Dadansoddi ar gyfer Polisi

YMCHWIL GYMDEITHASOL Y LLYWODRAETH

GOVERNMENT SOCIAL RESEARCH

Analysis for Policy

RHIF YMCHWIL GYMDEITHASOL:
67/2021
PUBLICATION DATE: 01/10/2021

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19 y DU: adroddiad proffil Cymru 2021 (Tonnau 37-39)

ISBN Digidol **978-1-80195-973-5**

Mae'r ddogfen yma hefyd ar gael yn Saesneg.

© Hawlfraint y Goron

Adroddiad Ymchwil Llawn: Arolwg Tracio Defnyddwyr Twristiaeth COVID-19 y DU: Adroddiad proffil Cymru 2021 (Tonnau 37-39) Mai 2021. Caerdydd: Llywodraeth Cymru, rhif adroddiad GSR 67/2021.

Ar gael yn: https://llyw.cymru/arolwg-tracio-defnyddwyr-twristiaeth-covid-19-proffil-cymru-9-awst-i-10-medi-2021

Barn yr ymchwilydd yw'r safbwyntiau a fynegir yn yr adroddiad hwn ac nid barn Llywodraeth Cymru o reidrwydd.

Am wybodaeth bellach cysylltwch â:

Tîm Ymchwil a Mewnwelediad
Croeso Cymru
Grŵp Yr Economi, Sgiliau a Chyfoeth Naturiol
Parc Cathays
Caerdydd
CF10 3NQ
E-bost: tourismresearch@gov.wales

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Cyflwyniad

# Cyflwyniad

Mae VisitEngland, VisitScotland a Croeso Cymru (Llywodraeth Cymru) wedi comisiynu arolwg wythnosol COVID-19 i dracio barn defnyddwyr i ddeall bwriad domestig i gymryd gwyliau byr dros nos a gwyliau yn y DU a thramor, gan ganolbwyntio'n benodol ar y rhwystrau a'r pryderon sy'n ymwneud â theithio ar hyn o bryd a sut y bydd y rhain yn esblygu dros amser.

Mae'r arolwg yn rhoi sylw i: tebygolrwydd preswylwyr o'r DU yn teithio; pryd a ble y maent yn bwriadu mynd; manylion penodol trip fel mathau o lety a gweithgareddau a wneir a'r math o sicrwydd y maent yn chwilio amdano o'r sector.

Mae'r traciwr yn seiliedig ar sampl o 1,500 o oedolion 16+ oed cynrychioliadol genedlaethol yn y DU, gyda hwb i breswylwyr yr Alban a Chymru i ddarparu samplau wythnosol cadarn. Ailadroddwyd yr arolwg yn wythnosol neu'n bythefnosol gyda'r wythnos gyntaf yn dechrau ar 18 Mai 2020.

**Seilir y canfyddiadau yn yr adroddiad hwn yn bennaf ar ddata o Donnau 37-39**. Mae hyn yn seiliedig ar waith maes a ddigwyddodd yn ystod y dyddiadau canlynol:

- **Ton 37: 9fed i 13eg Awst 2021**
- **Ton 38: 23ain i 27ain Awst 2021**
- **Ton 39: 6ed i 10fed Medi 2021**

Mewn rhai achosion, mae tonnau 37 a/neu 38 wedi'u heithrio. Mae hyn yn nodweddiadol i ddal yr ‘hwyliau a’r teimladau’ cyfredol er nad yw hyn yn bosibl mewn rhai achosion oherwydd maint sylfaen bach. Ar gyfer cwestiynau busnes - a ofynnir unwaith y mis yn unig - cynhwyswyd Ton 36 (26ain i 31ain Gorffennaf) hefyd.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (1)

Defnyddir y diffiniadau isod i ddiffinio bwriadau trip dros nos.  Mewn rhai achosion rhennir pob diffiniad yn ôl y bwriad i fynd ar drip dros nos yng Nghymru a'r bwriad i wneud hynny yn y DU.

- **Bwriadwyr i'r DU fis Medi i fis Rhagfyr:** Aelodau o'r cyhoedd sy'n nodi y bydd eu gwyliau neu wyliau byr nesaf rhwng mis Medi a mis Rhagfyr 2021.

- **Bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr:** Aelodau o'r cyhoedd sy'n nodi y bydd eu gwyliau neu wyliau byr nesaf yng Nghymru rhwng mis Medi a mis Rhagfyr 2021.

Trwy gydol yr adroddiad rydym yn defnyddio nifer o ddiffiniadau. Er mwyn darparu proffiliau cliriach, rydym hefyd yn proffilio fesul cyfnod bywyd. Mae cyfnodau bywyd yn well nag 'oedran' gan eu bod yn disgrifio sefyllfa bywyd rhywun yn well. At ddibenion yr adroddiad hwn, rydym wedi defnyddio'r canlynol:

- **Cyn-nythwyr:** 16-34 oed heb blant ar yr aelwyd
- **Teuluoedd:** 16-64 oed gyda phlant ar yr aelwyd
- **Annibynwyr hŷn:** 35-64 oed heb unrhyw blant ar yr aelwyd
- **Oedran ymddeol:** 65+ oed.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Diffiniadau a ddefnyddir yn yr adroddiad hwn (2)

Er mwyn hwyluso'r dadansoddi defnyddir y diffiniadau llety canlynol:

- **Gwesty/Motél/Tafarndy**
- **Tŷ llety/Gwely a Brecwast/Ffermdy**
- **Llety Hunanddarpar masnachol:** Fflat/Gwesty fflatiau gwyliau rhent neu gartref gwyliau rhent
- **Cartref preifat:** Ail gartref/cyfran gyfnodol neu gartref ffrind/perthynas neu yng nghartref preifat rhywun arall ar sail fasnachol (e.e. Airbnb)
- **Carafán/Gwersylla/Glampio:** Carafán Deithiol neu Gerbyd Gwersylla/Cartref Modur neu Garafán Sefydlog neu Babell neu Glampio/Amgen
- **Llety arall:** Hostel neu fath arall o lety

Mae'r bennod olaf yn edrych ar dripiau dros nos a gymerwyd ers i'r cyfyngiadau gael eu codi ym mis Ebrill 2021. Defnyddir y diffiniadau canlynol:

- **Cymerwyr tripiau yn y DU:** Unrhyw un sydd wedi mynd ar drip dros nos yn y DU ers mis Ebrill 2021.

- **Cymerwyr tripiau yng Nghymru:** Unrhyw un sydd wedi mynd ar drip dros nos yng Nghymru ers mis Ebrill 2021.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Canfyddiadau allweddol

# Canfyddiadau allweddol (1)

**Yr hwyliau cenedlaethol, ymddygiad o ran hamdden a hyder teithio**

1. O ddechrau mis Medi, mae aelodau o'r cyhoedd yn y DU ychydig yn fwy tebygol o feddwl bod 'y gwaethaf eto i ddod' nag ydynt o feddwl bod y 'gwaethaf wedi mynd heibio' mewn perthynas â COVID-19. Mae'r teimlad diweddaraf yn cadarnhau gwyro oddi wrth y rhan fwyaf o 2021, pan oedd cryn dipyn yn fwy o bobl yn teimlo bod 'y gwaethaf wedi mynd heibio'. Mae'r canfyddiadau hyn yn awgrymu, ar ôl pwyso a mesur, nad yw'r cyhoedd yn disgwyl i amodau newid ar unrhyw adeg yn fuan - casgliad a gefnogir gan ddim ond 14% yn disgwyl normalrwydd erbyn mis Rhagfyr, a llai na hanner (49%) erbyn mis Ebrill i fis Mehefin 2022. Gyrrir y cwymp mewn optimistiaeth yn bennaf gan grwpiau oedran hŷn. Rhwng mis Ionawr a mis Gorffennaf, ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn oedd y cyfnodau bywyd a oedd fwyaf tebygol o gredu bod 'y gwaethaf wedi mynd heibio', ond ym mis Awst a mis Medi maent yr un *mor debygol* o feddwl hyn â chyn-nythwyr a theuluoedd.
2. Gall optimistiaeth wedi'i wastatáu yn rhannol fod yn adlewyrchiad o'r hyblygrwydd is ar gyfer gwella, yn hytrach nag ofni bod pethau'n gwaethygu ar unwaith. Ategir y ddadl hon gan ymddygiad hamdden cyfredol, gyda'r cyhoedd yn y DU yn adrodd am lefelau uwch o weithgaredd hamdden ym mis Awst nag unrhyw fis ers dechrau'r pandemig.
3. Yn yr un modd, mae lefelau cyfforddusrwydd gyda'r mwyafrif o weithgareddau bob dydd ar eu huchaf ers i'r ymchwil hon ddechrau. Mae'r gyfran sy'n gyffyrddus â mynd i fwyty bellach ar 71% (32 pwynt canran yn uwch nag ar ddechrau mis Mawrth ac 8 pwynt yn uwch na mis Gorffennaf); i atyniad ymwelwyr dan do ar 57% (23 pwynt yn uwch na mis Mawrth a 5 yn uwch na dechrau mis Gorffennaf); a 'siopa yn eich canolfan siopa leol' ar 69% (18 pwynt yn uwch na mis Mawrth a 4 pwynt yn uwch na dechrau mis Gorffennaf).
4. Fodd bynnag, er gwaethaf yr arwyddion cadarnhaol hyn, erys rheswm dros fod yn ofalus. Mae'r hyder y byddai trip domestig wedi'i archebu yn gostwng gyda phob mis yn olynol o fis Medi i fis Rhagfyr, wedi'i yrru gan ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn. Yn fwyaf nodedig, 'mae gen i bryderon ynghylch dal COVID-19' yw'r prif reswm dros hyder isel - y tro cyntaf iddo fod y mwyaf dylanwadol ers dechrau'r flwyddyn. Ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn yw'r rhai mwyaf tebygol o nodi hyn (mewn adroddiad cynharach yn dilyn cyflwyno'r brechlyn roeddent y lleiaf tebygol o wneud hynny), gan egluro efallai eu pesimistiaeth gynyddol. Mae ofnau y bydd cyfyngiadau'r llywodraeth yn effeithio ar dripiau yn sylweddol is nag mewn adroddiadau blaenorol, gan awgrymu bod rhwystrau i deithio ar hyn o bryd yn 'bersonol' yn hytrach nag yn 'logistaidd'. Fodd bynnag, er gwaethaf yr arwyddion cadarnhaol hyn, erys rheswm dros fod yn ofalus.
5. Mae preswylwyr o Gymru yn tueddu i fod yn fwy pesimistaidd ynglŷn â'r dyfodol - gan fynegeio'n uwch na'r DU ehangach ar 'mae'r gwaethaf eto i ddod', gydag amser arwain hirach i normalrwydd a lefelau cyfforddusrwydd is gyda gweithgareddau bob dydd. Mae hyder teithio ymhlith preswylwyr o Gymru hefyd yn is, ynghyd â'r nifer net disgwyliedig o wyliau byr a gwyliau hirach dros y chwe mis nesaf.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Canfyddiadau allweddol (2)

**Bwriadau tripiau sydd ar ddod (ymwelwyr dros nos)**

1. Mae 31% o breswylwyr y DU yn bwriadu mynd ar drip dros nos rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, ychydig yn is ymhlith preswylwyr o Gymru (ar 29%). Mae'r gyfran uchaf o dripiau dros nos yn debygol o fod ym mis Hydref ac yna mis Medi. Disgwylir i fis Tachwedd a mis Rhagfyr gynhyrchu llai o dripiau.
2. Cyn-nythwyr a theuluoedd yw'r rhai mwyaf tebygol o fod yn cynllunio trip dros nos rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, er bod y gwahaniaethau ar draws cyfnod bywyd yn gymharol ymylol. Wedi dweud hynny, mae'r bwriad ymhlith ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn yn cwympo i ffwrdd ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr, gan gydberthyn â'u hyder teithio is yn y misoedd hynny.
3. Mae teithio dramor yn annhebygol o fygwth tripiau yn y DU - pe bai cyfyngiadau teithio dramor yn cael eu codi, mae'r mwyafrif llethol yn nodi y byddent yn mynd ar eu trip dros nos y DU fel y cynlluniwyd. Wedi dweud hynny, byddai 20% o gyn-nythwyr yn mynd ar drip tramor hefyd a byddai 9% yn cymryd un yn hytrach nag yn y DU; 28% a 6% ymhlith teuluoedd. Mae annibynwyr hŷn ac ymddeolwyr yn llai tebygol o fynd ar drip tramor.
4. Mae pob cam bywyd yn debygol o archebu eu trip dros nos yn agosach at y dyddiad nag arfer, er y bydd tua hanner yn archebu yn unol ag ymddygiad nodweddiadol. Ymddeolwyr yw'r cam bywyd sydd fwyaf tebygol o fod eisoes wedi archebu eu trip rhwng mis Medi a mis Rhagfyr. O'u cyfuno â hwy fel un o'r rhai lleiaf tebygol o newid i drip tramor, efallai fod ymddeolwyr yn gyfran uwch o bobl sy'n cymryd tripiau.
5. De-orllewin Lloegr yw'r gyrchfan fwyaf dewisol ar gyfer trip rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, gan barhau â thuedd sydd wedi bod ar waith ers dechrau'r pandemig. Cymru yw'r 7fed cyrchfan fwyaf dewisol ar gyfer trip rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, cyferbyniad â mis Gorffennaf/mis Awst lle roedd yn gydradd 3ydd. Ymhlith bwriadwyr sy'n *breswylwyr* o Gymru, Cymru yw'r prif gyrchfan o hyd, gan gynhyrchu dwywaith cymaint o bobl â'r cyrchfan fwyaf poblogaidd nesaf (De-orllewin Lloegr).
6. Mae 4 o bob 5 o fwriadwyr i Gymru yn byw mewn mannau eraill yn y DU, Gorllewin Canolbarth Lloegr a Gogledd-orllewin Lloegr y prif gyfranwyr.
7. Yn nodedig, mae bwriadwyr i Gymru yn fwy tebygol o berthyn i gyfnod bywyd ymddeolwyr na bwriadwyr i'r DU a phoblogaeth ehangach y DU - tuedd a oedd hefyd yn amlwg ar gyfer tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill. Mae graddau cymdeithasol AB hefyd yn gor-fynegeio yn erbyn y boblogaeth.
8. Mae mwyafrif helaeth y tripiau dros nos i Gymru rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn debygol o fod ar gyfer 'gwyliau', gyda gwyliau byr yn ffurfio mwyafrif - y ddau yn gyson â thripiau ehangach yn y DU.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Canfyddiadau allweddol (3)

9. Mae bwriadwyr i Gymru ar gyfer mis Medi i fis Rhagfyr yn cynllunio ymweld ag ystod eang o leoedd yng Nghymru, er bod gwahaniaethau yn dibynnu ar y man tarddiad. Mae preswylwyr o Gymru yn sylweddol fwy tebygol o gynllunio ar aros yn Sir Benfro, tra bod preswylwyr nad ydynt o Gymru ddwywaith yn fwy tebygol o aros yn Eryri.
10. ‘Tref arfordirol/glan môr traddodiadol’, ‘cefn gwlad neu bentref’, ac ‘arfordir gwledig’ yw’r tri math o gyrchfan mwyaf blaenllaw ar gyfer bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr eleni. Mae gan fwriadwyr i’r DU yr un ddau brif ddewis, ond maent yn sylweddol llai tebygol o fod yn bwriadu ymweld â'r arfordir gwledig ac yn sylweddol *fwy* tebygol o fod yn bwriadu ymweld â dinas fawr neu ddinas neu dref lai.
11. Ystyrir ystod o fathau o lety gan fwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr i Gymru a'r DU - y gwahaniad lleiaf rhwng arosiadau a ragwelir mewn 'gwesty/motel/tafarn', 'hunanarlwyo masnachol', 'cartref preifat' a 'carafán/gwersylla'.
12. Gan barhau â thueddiad a welwyd ers dechrau'r ymchwil hon, mae bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr yn disgwyl gwario tua £100 yn llai ar eu trip dros nos na bwriadwyr i’r DU (£628 o'i gymharu â £735).

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Canfyddiadau allweddol (4)

**Bwriadau Hamdden Cyffredinol a Thripiau Dydd**

1. Mae 7 o bob 10 o breswylwyr y DU a Chymru yn bwriadu mynd ar drip dydd erbyn yr hydref neu'n hwyrach. Mae bwriadau ar eu huchaf ar gyfer ardaloedd cyrchfan llai poblog fel ‘tref arfordirol/glan môr traddodiadol’ a ‘chefn gwlad neu bentref’, ac yn is ar gyfer dinasoedd mawr.
2. Yn unol â lefelau cyfforddusrwydd cynyddol, mae ymgysylltiad y cyhoedd yn y DU mewn gweithgareddau hamdden wedi cynyddu gyda phob mis yn olynol ers i gyfyngiadau gael eu codi yn gynharach eleni – mis Awst gyda’r adroddiad uchaf.
3. Mae bwriadau hamdden yn parhau i fod yn gryfach ar gyfer atyniadau a gweithgareddau awyr agored. Ar lefel net, mae ymgysylltu â lleoliadau a gweithgareddau dan do yn agos at yr hyn y byddai’n arferol, gan awgrymu gwydnwch posibl wrth inni fynd i mewn i'r Hydref a'r Gaeaf.
4. Ymhlith preswylwyr y DU a Chymru, 'gardd neu barc gwledig' yw'r math o atyniadau i ymwelwyr o hyd a fydd yn profi cynnydd net mewn ymweliadau, ochr yn ochr â 'chestyll, caerau neu safleoedd hanesyddol eraill', 'sŵau/atyniadau fferm' a 'tai/palasau hanesyddol ‘. Disgwylir i ‘reilffyrdd golygfaol/hanesyddol’, ‘meysydd chwarae awyr agored’ ac acwariwm gynhyrchu ymgysylltiad agos i normal.
5. Ymhlith preswylwyr o Gymru, mae disgwyl hefyd y bydd ymgysylltiad mwy cadarnhaol â rhai atyniadau dan do gan gynnwys ‘tai/palasau hanesyddol’, ‘rheilffyrdd golygfaol’ a ‘pharciau thema’.
6. Mae oedolion y DU a Chymru yn rhagweld y byddant yn ymweld â bwytai gyda seddi awyr agored a dan do yn fwy na'r arfer yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf.

**Tripiau Busnes sydd ar ddod**

1. Dim ond 12% o oedolion y DU mewn cyflogaeth sy’n bwriadu mynd ar drip busnes dros nos yn ystod y 6 mis nesaf, gan ostwng ychydig i 7% o breswylwyr o Gymru.
2. ‘Cyfarfod’ yw’r rheswm mwyaf cyffredin o bell ffordd dros drip dros nos - a ddewiswyd gan bron i hanner.

# Canfyddiadau allweddol (5)

**Tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill**

1. Cymerodd 40% o breswylwyr o'r DU a 45% o breswylwyr o Gymru wyliau domestig dros nos neu wyliau byr rhwng mis Ebrill a mis Awst.  Cymerwyd y gyfran uchaf o archebion a thripiau ym mis Awst, yn enwedig ymhlith preswylwyr o Gymru lle roedd y tripiau a gymerwyd yn cyfrif am bron ddwywaith cymaint ag unrhyw fis sengl arall.
2. Roedd preswylwyr o’r DU yn sylweddol llai tebygol o fod wedi mynd ar drip tramor ers mis Ebrill ac o blith y rhai a oedd wedi gwneud hynny fe’u dominyddiwyd gan grwpiau ‘hyderus o ran COVID’ fel teuluoedd a’r segment COVID ‘llai i’w golli’.  Prin yw'r dystiolaeth o awydd cynyddol am wyliau tramor ymhlith mwyafrif y cyhoedd yn y DU.
3. Yn unol â'r bwriadau, cynhyrchodd De-orllewin Lloegr y gyfran uchaf o'r holl dripiau ers mis Ebrill, gyda Chymru yn y 6ed safle ar y cyd. Fodd bynnag, os edrychwch ar *dripiau gwyliau* a gymerwyd yn ystod y *cyfnod brig rhwng mis Gorffennaf/Awst* yn unig, mae Cymru yn codi i'r 3ydd gyrchfan fwyaf poblogaidd ar y cyd. Ymhlith preswylwyr o Gymru, Cymru oedd y brif gyrchfan, er bod 3 o bob 4 cymerwr tripiau wedi dod o rywle arall yn y DU.
4. Yn gyson ag adroddiadau blaenorol, mae Cymru yn un o nifer o ranbarthau yn y DU lle’r oedd mwyafrif y tripiau a gymerwyd at bwrpas ‘gwyliau’, er bod 3 o bob 10 i ymweld â ffrindiau neu deulu.
5. Yn debyg i bob un sy’n cymryd tripiau i’r DU, roedd 2 o bob 5 o bobl a gymerodd dripiau i Gymru yn perthyn i gyfnod bywyd ‘teulu’ (yn codi i bobl sy’n cymryd gwyliau yng Nghymru), a dros hanner i raddau cymdeithasol C1C2. Yn gyson â *bwriadwyr mis Medi* i fis Rhagfyr i Gymru, roedd cymerwyr tripiau i Gymru yn fwy tebygol o fod yn ymddeolwyr, gan fynegeio uwchlaw poblogaeth a bwriadau’r DU.
6. ‘Cefn Gwlad neu bentref’ a ‘thref arfordirol/glan môr traddodiadol’ oedd y ddau brif fath o gyrchfan ar gyfer trip dros nos i Gymru rhwng mis Ebrill a mis Awst, y ddau ohonynt yn mynegeio’n sylweddol uwch na holl dripiau i’r DU. Wrth edrych yn unig ar dripiau a gymerwyd ar gyfer gwyliau, ‘tref arfordirol/glan môr traddodiadol’ oedd y prif fath o gyrchfan ar gyfer tripiau i Gymru.
7. Unwaith eto yn gyson â bwriadau tripiau, mae cymerwyr tripiau yng Nghymru yn sylweddol fwy tebygol o fynd ar dripiau i Orllewin Cymru - yn enwedig Sir Benfro a Sir Gaerfyrddin. Mae cymerwyr tripiau nad ydynt o Gymru yn mynegeio’n uwch ar gyfer Gogledd Cymru – yn enwedig Eryri, Gogledd Ddwyrain Cymru a Llandudno a Bae Colwyn.
8. Roedd cymerwyr tripiau i Gymru rhwng mis Ebrill a mis Awst yn fwyaf tebygol o fod wedi aros mewn llety ‘carafan/gwersylla’, ac yna ‘gwesty/motel/tafarn’ a ‘hunanarlwyo masnachol’. Yn nodedig, roedd aros mewn ‘carafán/gwersylla’ yn cynnwys bron i hanner y tripiau a gymerwyd i Gymru at bwrpas *gwyliau*.

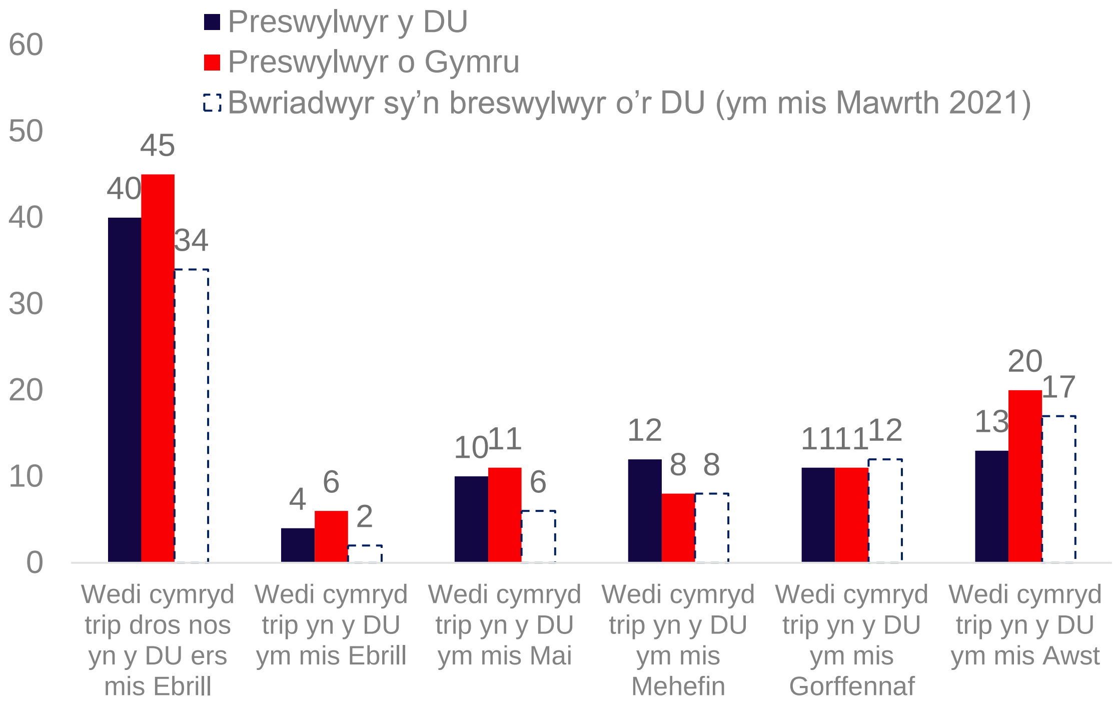
Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill

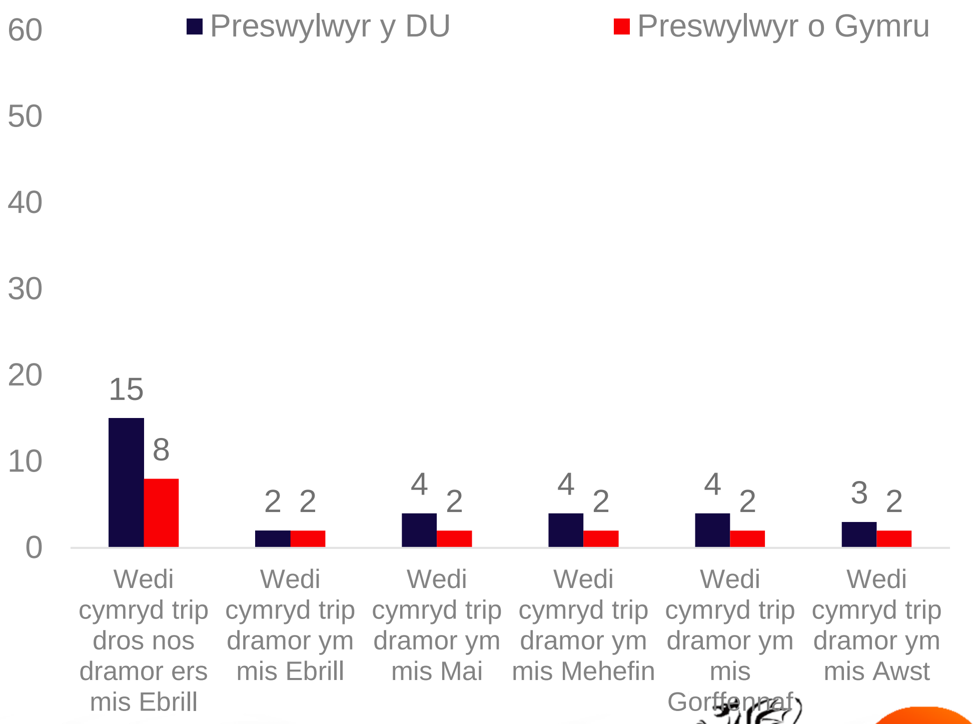
# Tripiau domestig a thramor a gymerwyd ers mis Ebrill 2021

- Ar ddechrau mis Medi 2021, mae 40% o breswylwyr y DU wedi cymryd gwyliau domestig dros nos ers mis Ebrill, gan godi i 45% ar gyfer preswylwyr o Gymru. Yn gyson ag archebion, y mis gyda'r nifer uchaf o dripiau a gymerwyd oedd mis Awst. Roedd hyn yn arbennig o wir yn achos preswylwyr o Gymru, gyda thripiau mis Awst yn cyfrif am bron i ddwywaith cymaint ag unrhyw fis arall. Roedd tripiau domestig a gymerwyd gan breswylwyr y DU yn sylweddol uwch na'r bwriadau ym mis Mawrth eleni.
- Fel yr awgrymir ar y dudalen flaenorol, mae nifer yr achosion o dripiau tramor a gymerwyd eleni yn sylweddol is na thripiau i'r DU, ac nid oes unrhyw arwydd ar unwaith bod y duedd hon yn newid. Mae 15% o breswylwyr y DU wedi bod ar drip tramor dros nos ers mis Ebrill, gan ostwng i 8% o breswylwyr o Gymru. Cafwyd gwasgariad gweddol gyfartal o dripiau tramor fesul mis.

**Ffigur 2. Wedi cymryd gwyliau dros nos neu wyliau byr yn y DU ers mis Ebrill, Canran, Ton 39, y DU.**




**Ffigur 3. Wedi cymryd gwyliau dros nos neu wyliau byr TRAMOR ers mis Ebrill, Canran, Ton 39, y DU.**



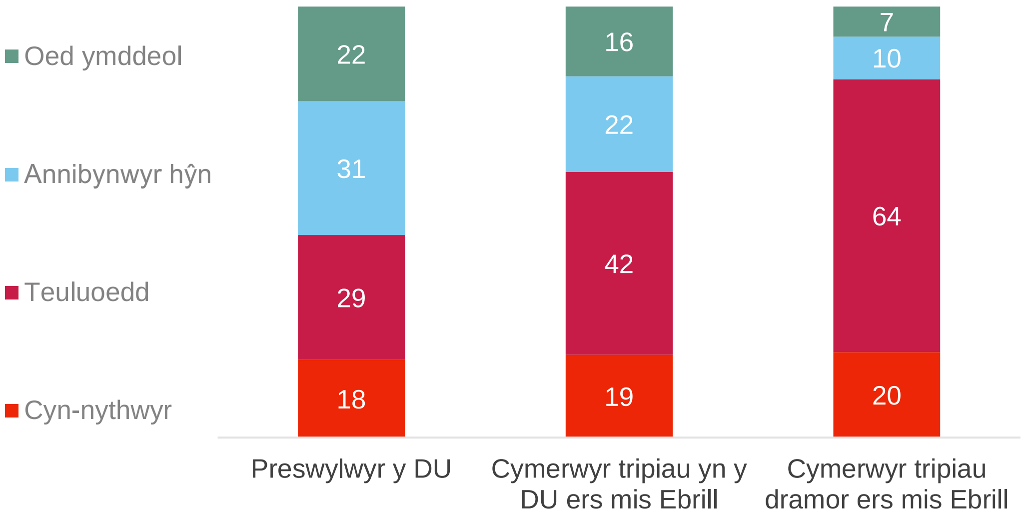

CVB13a. A ydych eisoes wedi cymryd gwyliau byr dros nos neu wyliau yn y DU/tramor ers mis Ebrill?
Sylfaen: Holl ymatebwyr, Tonnau 38-39 . Preswylwyr y DU n = 1,762. Preswylwyr o Gymru n = 179.
*Bwriadwyr sy'n breswylwyr y DU yw preswylwyr y DU a gynlluniodd fynd ar drip domestig dros nos rhwng mis Ebrill a mis Awst.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

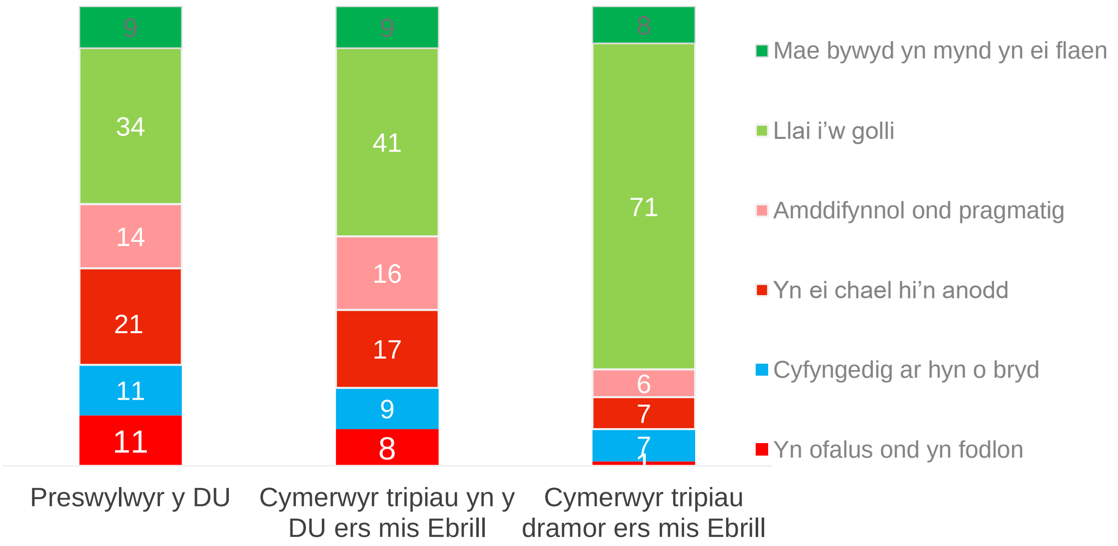
# Demograffeg y rhai sy'n cymryd tripiau dros nos

- Mae teuluoedd yn cyfrif am 2 o bob 5 o bobl sy'n cymryd tripiau dros nos ers mis Ebrill, sy'n sylweddol uwch na'u cynrychiolaeth o fewn y boblogaeth. Mae gan ‘gyn-nythwyr’ gynrychiolaeth gyfartal â’r boblogaeth, ‘annibynwyr hŷn’ ac ‘ymddeolwyr’ yn llai. Er bod mynegai ymddeolwyr yn is na'r boblogaeth, mae ganddyn nhw gynrychiolaeth sylweddol uwch nag yn 2020.
- O ran segmentau COVID, mae gan bobl sy’n cymryd tripiau dros nos yn y DU gynrychiolaeth uwch ymhlith segmentau ‘hyderus o ran COVID’ fel ‘llai i’w golli’ ac ‘amddiffynnol ond pragmatig’.
- Dominyddir y rhai sy'n cymryd tripiau tramor gan y teuluoedd llai gwrth-risg (sef 64%) a segment ‘llai i'w golli’ (sef 71%).

**Ffigur 4. Dadansoddiad o’r boblogaeth a chymerwyr tripiau yn ôl cyfnod bywyd, Carnan, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**




**Ffigur 5. Dadansoddiad o’r boblogaeth a chymerwyr tripiau yn ôl segmentau COVID, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**



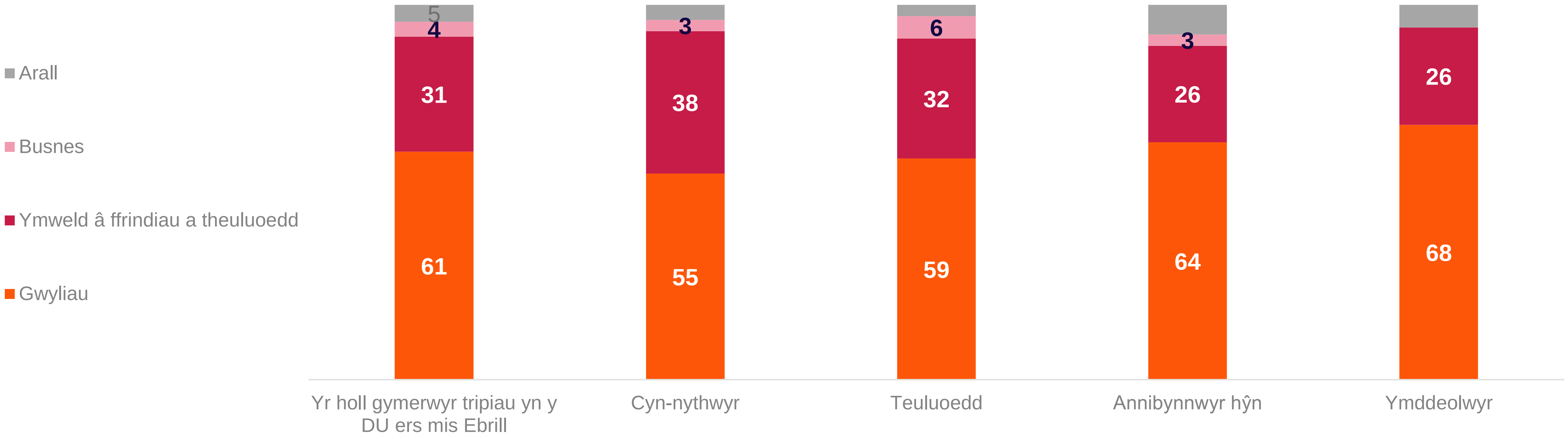

Ffynhonnell: Demograffeg. Sylfaen: Yr holl ymatebwyr. Poblogaeth y DU n = 3,520 o gymerwyr tripiau ers mis Ebrill n = 1,445; Cymerwyr tripiau tramor ers mis Ebrill n = 502

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Pwrpas tripiau yn y DU ers mis Ebrill 2021

- Roedd mwyafrif y tripiau dros nos a gymerwyd yn y DU ers mis Ebrill at bwrpas ‘gwyliau’, roedd nifer yr achosion o’r math hwn o drip yn uwch ymhlith cyfnodau bywyd ‘hŷn’ - 55% o gyn-nythwyr yn cymryd y math hwn o drip, 68% o ymddeolwyr. Roedd 31% o’r tripiau yn VFR (ymweld â ffrindiau neu berthnasau) - yn uwch ymhlith cyfnodau bywyd iau.
- O edrych yn unig ar y cyfnod mis Gorffennaf/Awst, roedd ‘gwyliau’ yn cyfrif am 68% o dripau - yn sylweddol uwch na’r cyfnod cyfatebol yn 2020 (55%) pan roedd cyfyngiadau newydd eu codi.

**Ffigur 6. Pwrpas gwyliau a gymerwyd neu wyliau byr yn y DU yn gyffredinol ac yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 38-39, y DU.**



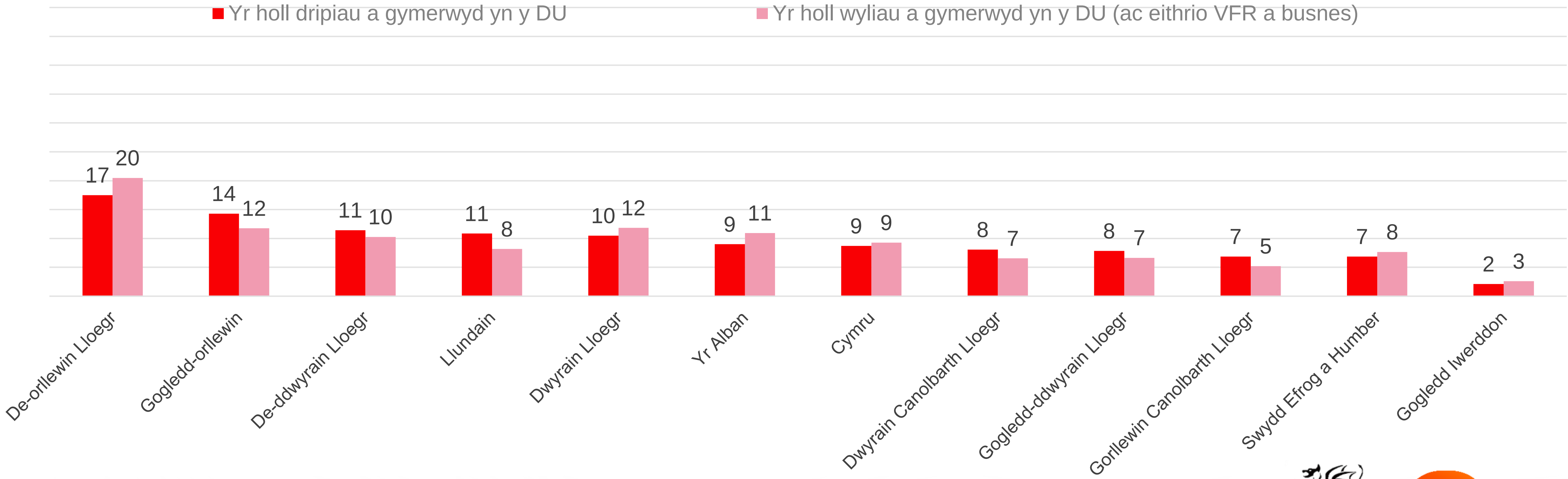

VB13e. A pha un o'r canlynol sy'n disgrifio orau bwrpas y trip a gymerwyd gennych rhwng mis Ebrill a mis Awst?
Sylfaen: Holl ymatebwyr Tonnau 38-39. Holl gymerwyr tripiau yn y DU n = 1,445; Cyn-nythwyr n = 231; Teuluoedd n = 677; Annibynwyr hŷn n = 288; Ymddeolwyr
n = 159 * Oherwydd strwythur yr holiadur, mae ymatebion yn gogwyddo at dripiau mwy diweddar a gymerwyd.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Ble arhoswyd ar dripiau ers mis Ebrill 2021

- Yn unol â bwriadau, De-orllewin Lloegr yw'r rhanbarth yn y DU sydd wedi denu'r gyfran uchaf o'r holl dripiau ers mis Ebrill, ac yna'r Gogledd Orllewin, y De-ddwyrain a Llundain. Mae Cymru yn y 6ed safle ar y cyd â'r Alban, gan gyfrif am 9% o'r tripiau a gymerwyd.
- Wrth edrych ar dripiau a gymerwyd at ddiben gwyliau *yn unig*, mae'r De-orllewin yn ymestyn ei safle blaen, tra bod Llundain yn disgyn ymhellach i lawr y rhestr. Mae Cymru'n cadw safle tebyg.
- Yn nodedig, os edrychwch ar dripiau gwyliau a gymerwyd ym mis Gorffennaf/Awst yn unig, mae Cymru yn codi i'r 3ydd gyrchfan fwyaf poblogaidd ochr yn ochr â'r Alban ar 11% - wedi'i alinio â rhagfynegiadau cyn yr haf.

**Ffigur 7. Ble cymerwyd tripiau ers mis Ebrill, Canran, Tonnau 38-39, Preswylwyr y DU a Chymru, wedi'u rhestru ar bob trip**



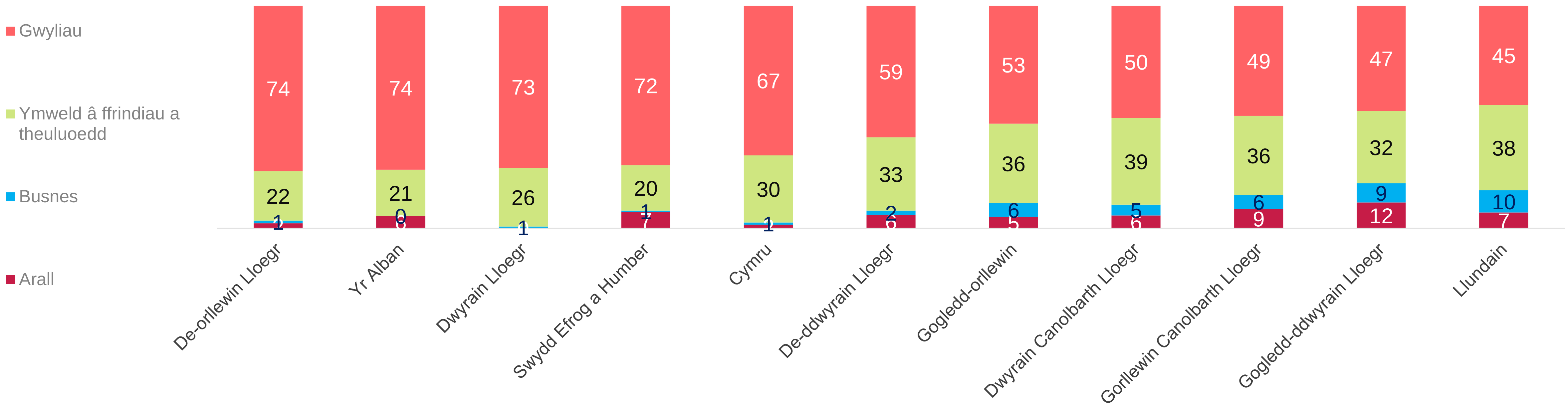

VB13c. Ble yn y DU wnaethoch chi aros ar y trip hwn rhwng mis Ebrill a mis Awst?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip dros nos yn y DU. Holl dripiau yn y DU n = 1,445; Holl wyliau neu wyliau byr yn y DU n = 886

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Pwrpas tripiau ers mis Ebrill 2021 yn ôl cyrchfan

- Roedd dwy ran o dair (67%) o'r tripiau a gymerwyd i Gymru ers mis Ebrill at ddiben gwyliau, er yn hyn o beth mae yn y 5ed safle y tu ôl i Dde-orllewin, yr Alban, Dwyrain Lloegr a Swydd Efrog a Humber. Wrth edrych ar fis Gorffennaf/Awst yn unig, mae nifer yr achosion o dripiau 'gwyliau' i Gymru yn codi i 71%.

**Ffigur 8. Pwrpas gwyliau byr yn y DU mis Ebrill i fis Awst yn ôl cyrchfan, Canran, Tonnau 38-39, y DU.**

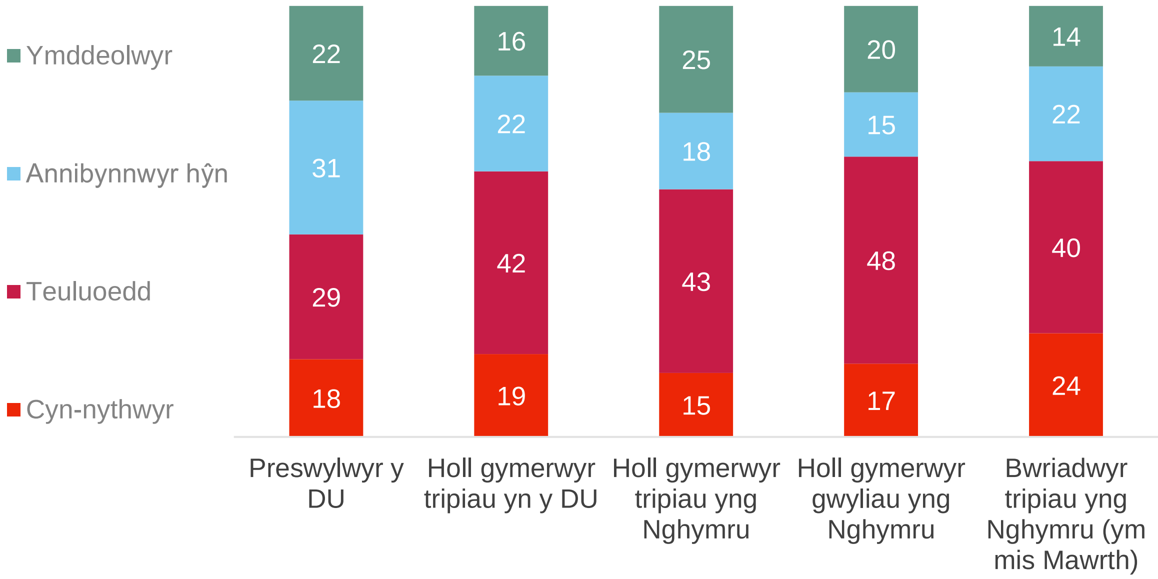



Vb13e. A pha un o'r canlynol sy'n disgrifio pwrpas y trip a gymerwyd gennych rhwng mis Ebrill a mis Awst orau?
Sylfaen: Pawb a aeth ar drip i bob cyrchfan yn unig yng Nghymru n = 126, Dwyrain Lloegr n = 95; Dwyrain Canolbarth Lloegr n = 77; Gogledd-ddwyrain Lloegr n = 70; Gogledd-orllewin Lloegr n = 171; De-ddwyrain Lloegr n = 115; De-orllewin Lloegr n = 188; Gorllewin Canolbarth Lloegr n = 70; Swydd Efrog a Humber n = 87; Llundain n = 111; Yr Alban n = 141

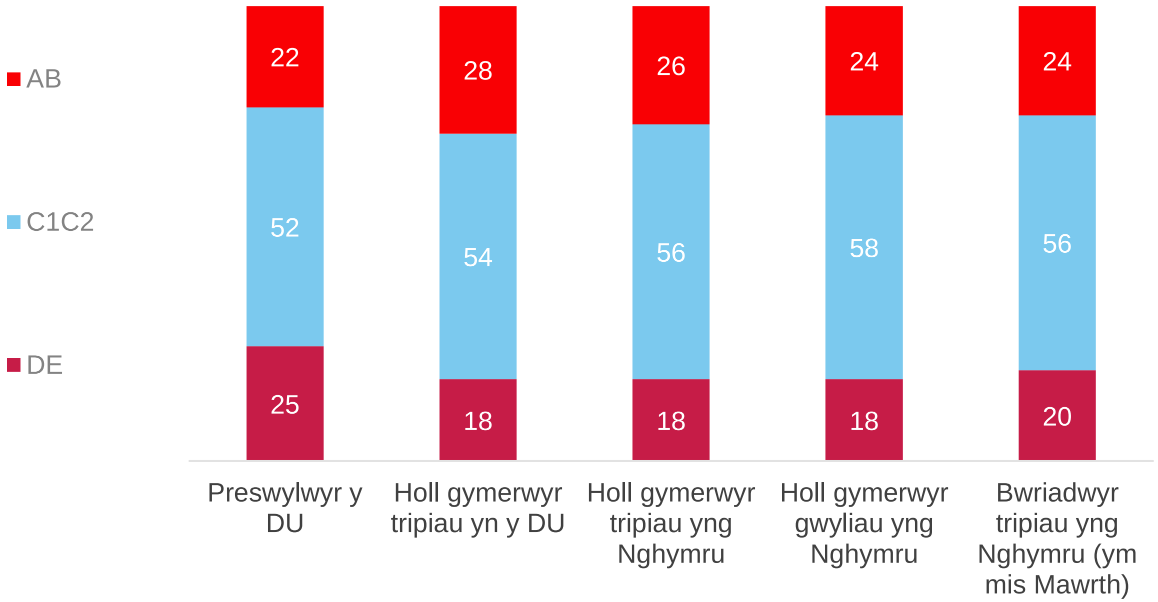
# Demograffeg y rhai sy'n cymryd tripiau ers mis Ebrill 2021

- Yn debyg i bob cymerwyr tripiau yn y DU, mae 2 o bob 5 o bobl sy'n cymryd tripiau yng Nghymru yn perthyn i gyfnod bywyd 'teuluoedd' (yn codi i gymerwyr gwyliau yng Nghymru), a dros hanner i raddau cymdeithasol C1C2. Mae cymerwyr tripiau yng Nghymru yn fwy tebygol o fod yn ymddeolwyr, gan fynegeio uwchlaw poblogaeth y DU ymhlith y garfan hon.
- Mynegeiodd ymddeolwyr hefyd yn sylweddol uwch na bwriadau tripiau ar gyfer y cyfnod mis Ebrill i fis Awst ym mis Mawrth eleni, ac roedd ganddynt fwy na dwbl y gynrychiolaeth ag yn y cyfnod cyfatebol yn 2020.

**Ffigur 9. Dadansoddiad o'r boblogaeth a chymerwyr tripiau yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**




**Ffigur 10. Dadansoddiad o'r boblogaeth a chymerwyr tripiau yn ôl graddfa gymdeithasol, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**



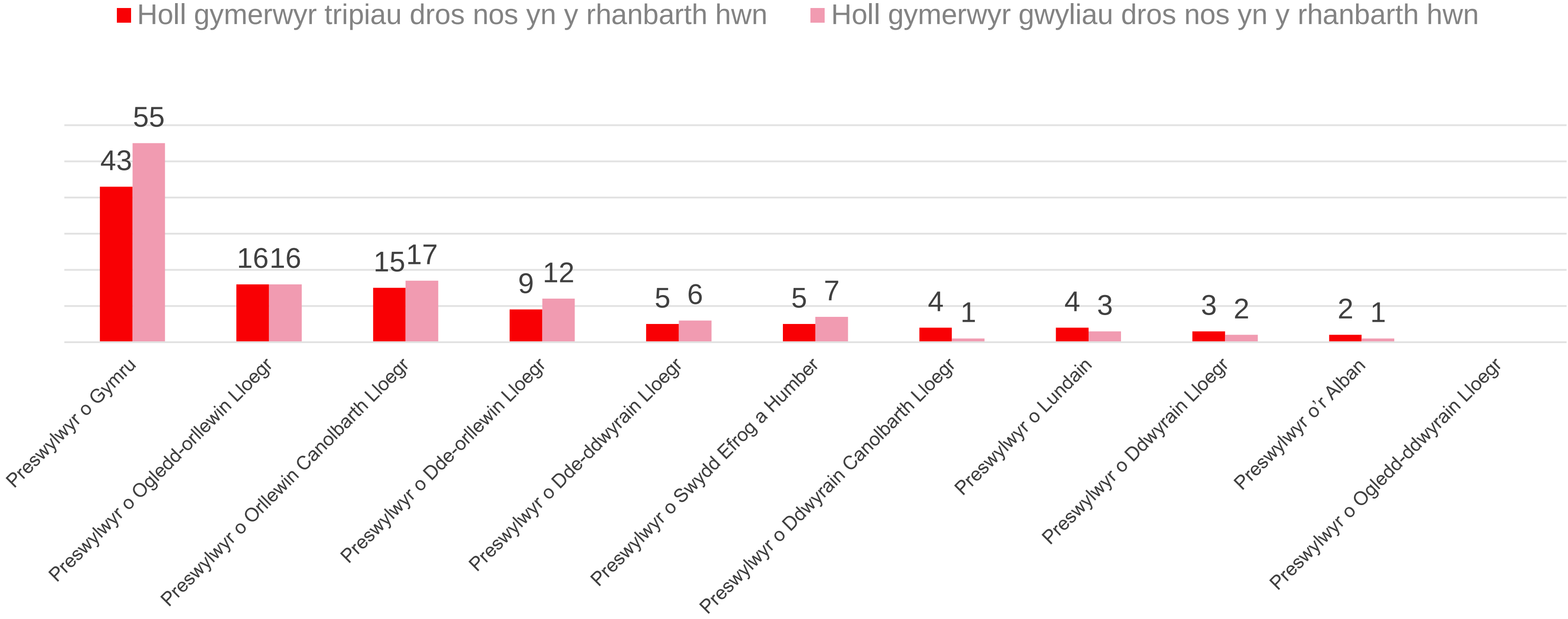

Ffynhonnell: Demograffeg. Sylfaen: Yr holl ymatebwyr. Poblogaeth y DU n = 3,520 Holl gymerwyr tripiau yn y DU n = 1,445; Holl gymerwyr tripiau yng Nghymru n = 151; Pob un sy'n cymryd gwyliau yng Nghymru n = 101

Llywodraeth Cymru Welsh Government

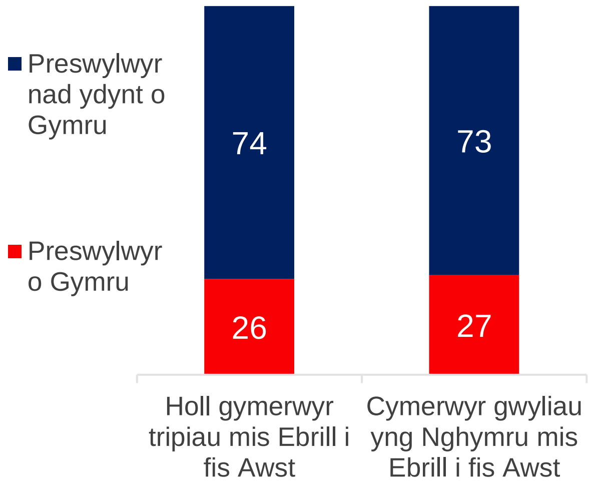
# Cyfran yr arosiadau yng Nghymru yn ôl rhanbarth preswyl

- Cymerodd mwy na 2 o bob 5 (43%) o breswylwyr o Gymru a aeth ar drip domestig dros nos rhwng mis Ebrill a mis Awst eu trip yng Nghymru, gan godi i 55% o *gymerwyr gwyliau* yng Nghymru. Gogledd-orllewin Lloegr, Gorllewin Canolbarth Lloegr a De-orllewin Lloegr oedd rhanbarthau nesaf y DU a oedd fwyaf tebygol o fynd ar drip yng Nghymru.
- Mae mwyafrif llethol (74%) y bobl a aeth ar drip dros nos yng Nghymru, yn byw mewn mannau eraill yn y DU.

**Ffigur 11. Cyfran cymerwyr tripiau dros nos a aeth ar drip i Gymru rhwng mis Ebrill a mis Awst, yn ôl rhanbarth, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru, wedi'u rhestru ar bob trip**




**Ffigur 12. Dadansoddiad o gymerwyr tripiau yng Nghymru yn ôl rhanbarth preswylio, Canran, Tonnau 38-39, y DU.**



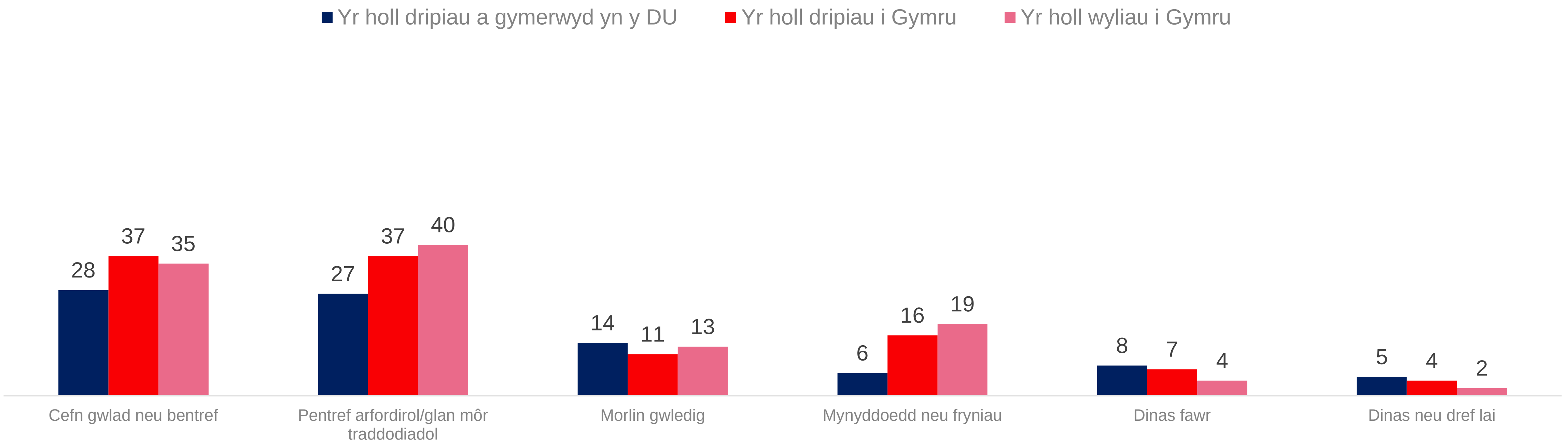

VB13c. Ble yn y DU wnaethoch chi aros ar y trip hwn o fis Ebrill i fis Awst?
Sylfaen: Yr holl breswylwyr sydd wedi cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU ers mis Ebrill.
Preswylwyr ym mhob rhanbarth o Gymru n = 161, Dwyrain Lloegr n = 154; Dwyrain Canolbarth Lloegr n = 91; Gogledd-ddwyrain Lloegr n = 56; Gogledd-orllewin Lloegr n = 146; De-ddwyrain Lloegr n = 149; De-orllewin Lloegr n = 112; Gorllewin Canolbarth Lloegr n = 129; Swydd Efrog a Humber n = 119; Llundain n = 189; Yr Alban n = 209. Holl gymerwyr tripiau mis Ebrill i fis Awst i Gymru n = 151; Cymerwyr gwyliau i Gymru fis Ebrill i fis Awst n = 101

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Mathau o leoliad tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill 2021

- ‘Cefn gwlad neu bentref’ a ‘thref arfordirol/glan môr traddodiadol’ oedd y ddau brif fath o gyrchfan ar gyfer trip dros nos i Gymru rhwng mis Ebrill a mis Awst, y mae’r ddau ohonynt yn mynegeio’n sylweddol uwch na holl deithiau’r DU. Wrth edrych yn unig ar dripiau a gymerwyd ar gyfer gwyliau, ‘tref arfordirol/glan môr traddodiadol’ oedd y prif fath o gyrchfan ar gyfer tripiau yng Nghymru ar 40%, gan godi i 42% yng nghyfnod mis Gorffennaf/Awst.
- O’i gymharu â’r cyfnod cyfatebol yn 2020, gwelodd arosiadau ‘tref arfordirol/glan môr’ arosiadau sylweddol uwch ym mis Gorffennaf/Awst eleni. Roedd tripiau a gwyliau dros nos yng Nghymru yn sylweddol fwy tebygol na thripiau yn y DU o fod wedi cael eu cymryd yn y ‘mynyddoedd neu fryniau’.
- Llwyddodd mwyafrif llethol y rhai a gymerodd dripiau yn y DU a Chymru i fynd ar y trip yr oeddent yn bwriadu ei chymryd yn wreiddiol. O'r rhai na allant wneud hynny, llety cyfyngedig ar gael oedd y prif rwystr.

**Ffigur 13. Prif fath o gyrchfan ar gyfer trip dros nos yng Nghymru rhwng mis Ebrill i fis Awst, Canran, Tonnau 38-39, y DU.**




VB13d. Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio'r prif fath o gyrchfan y gwnaethoch chi aros ynddo yn ystod eich trip rhwng mis Ebrill ac Awst? Sylfaen: Holl dripiau yn y DU n = 1,445; Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip i Gymru yn unig ers mis Ebrill Yr holl dripiau yng Nghymru n = 126; Gwyliau yng Nghymru n = 87

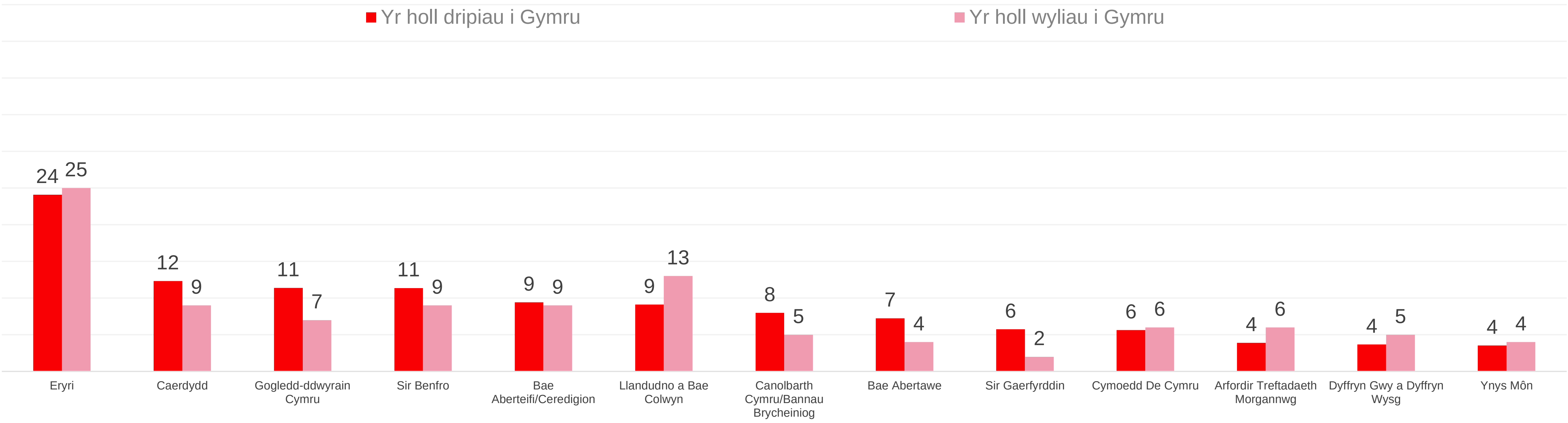
Llywodraeth Cymru Welsh Government

BVA BDRC

# Ble ymwelodd y rhai a gymerodd dripiau yng Nghymru

- Mae'r rhai sy'n cymryd tripiau i Gymru yn fwyaf tebygol o fod wedi aros yn Eryri, ac yna Caerdydd, Gogledd-ddwyrain Cymru a Sir Benfro.
- Mae Eryri a ‘Llandudno a Bae Colwyn’ i gyd yn mynegeio’n uwch ymhlith y rhai sy’n cymryd gwyliau yng Nghymru.

**Ffigur 14. Ardaloedd yng Nghymru yr ymwelwyd â hwy ar drip o fis Ebrill i fis Awst, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**

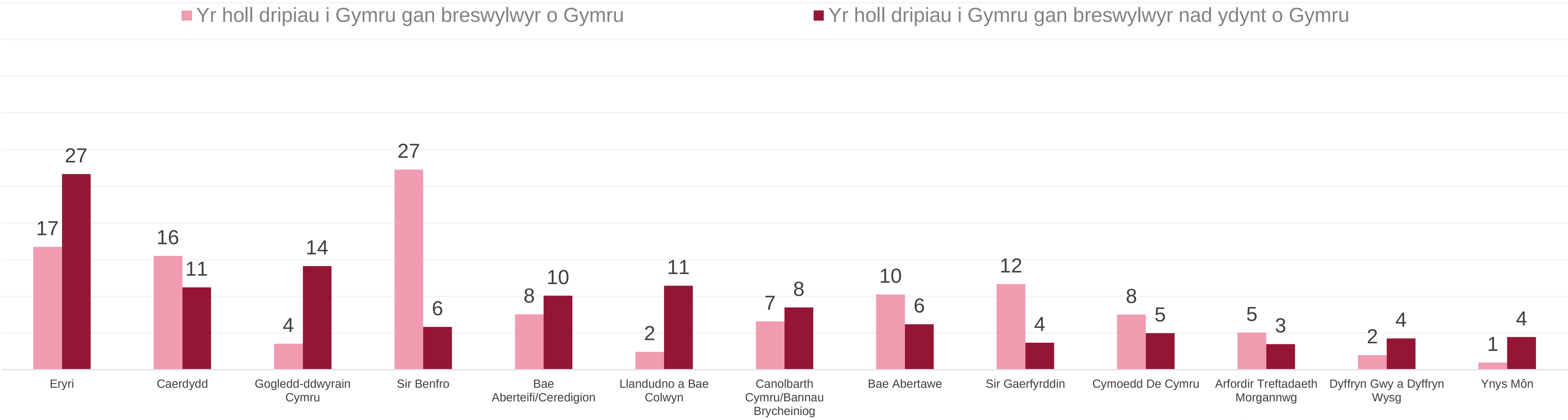



VB13cii. Ble yn benodol yn yr ardaloedd hyn wnaethoch chi aros?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip i Gymru ers mis Ebrill.
Yr holl dripiau yng Nghymru n = 142; Gwyliau yng Nghymru n = 94

# Ble yng Nghymru yr ymwelodd cymerwyr tripiau i Gymru

- Mae gwahaniaethau nodedig yn y gyrchfan o ddewis rhwng cymerwyr tripiau sy’n breswylwyr o Gymru a chymerwyr tripiau nad ydynt yn breswylwyr o Gymru ar eu trip dros nos. Mae cymerwyr tripiau sy’n breswylwyr o Gymru yn sylweddol fwy tebygol o fynd ar dripiau i Orllewin Cymru - yn enwedig Sir Benfro a Sir Gaerfyrddin. Mynegodd cymerwyr tripiau nad ydynt yn breswylwyr o Gymru yn uwch ar gyfer Gogledd Cymru - yn enwedig Eryri, Gogledd Ddwyrain Cymru a Llandudno a Bae Colwyn. Gyrrir y gwahaniaethau'n rhannol gan grynhoad preswylwyr o Gymru yn Ne Cymru, a mynediad haws i gyrchfannau Gorllewin Cymru.

**Ffigur 15. Ardaloedd yng Nghymru yr ymwelwyd â hwy ar drip o fis Ebrill i fis Awst, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**

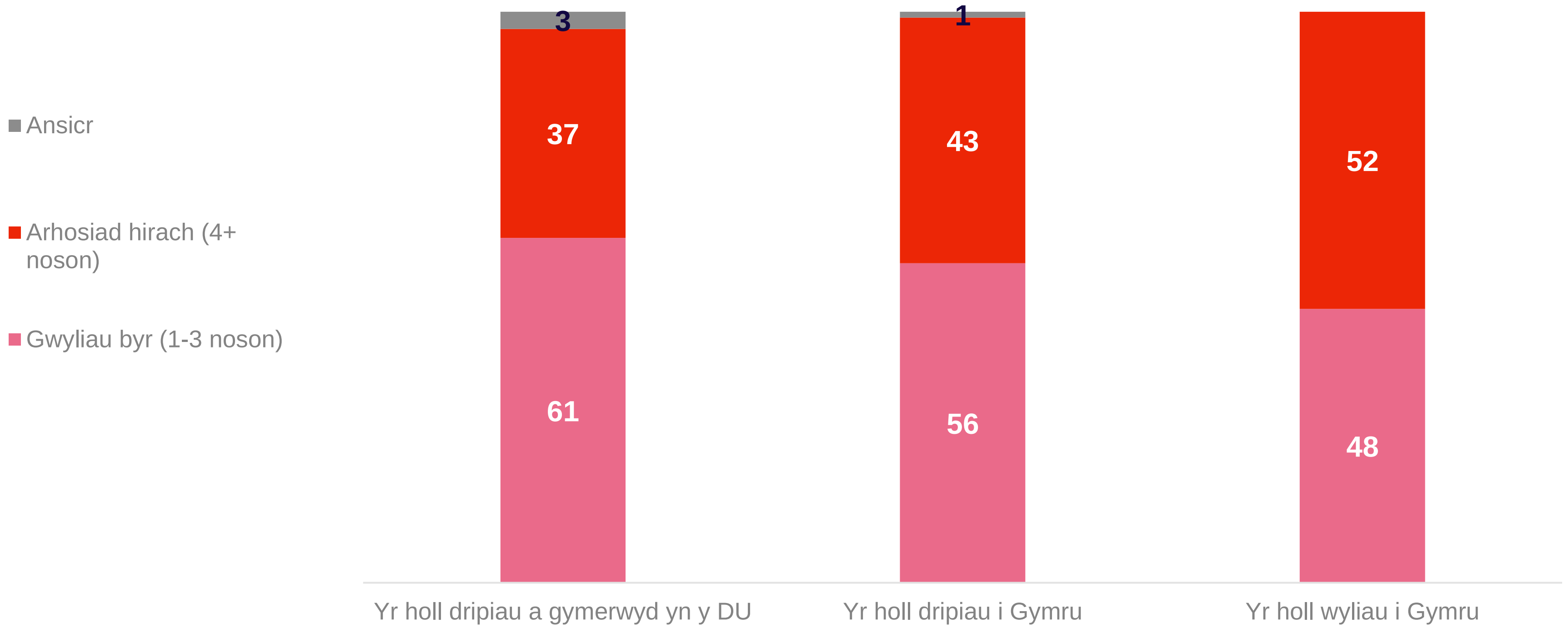



VB13cii. Ble yn benodol yn yr ardaloedd hyn wnaethoch chi aros?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip i Gymru ers mis Ebrill.
Yr holl dripiau yng Nghymru n = 142; Yr holl dripiau yng Nghymru gan breswylwyr o Gymru n = 67; Yr holl dripiau yng

# Hyd y tripiau a gymerwyd ers mis Ebrill 2021

- Yn weddol gyson â thripiau yn y DU a gymerwyd rhwng mis Ebrill a mis Awst, roedd tripiau yng Nghmru yn fwy tebygol o fod wedi bod yn wyliau byr nag arosiadau hirach. Fodd bynnag, wrth edrych ar wyliau yn unig, gwyliau hirach yw'r mwyafrif. Mae hyn yn arbennig o wir am wyliau a gymerwyd yng Nghymru ym *mis Gorffennaf/Awst*, a oedd yn cynnwys arosiadau hirach 59%.
- Roedd hyd y daith yn gymharol gyson â mis Gorffennaf/Awst y llynedd.

**Ffigur 16. Hyd trip yng Nghymru fis Ebrill i fis Awst, Canran net, Tonnau 38-39, y DU.**



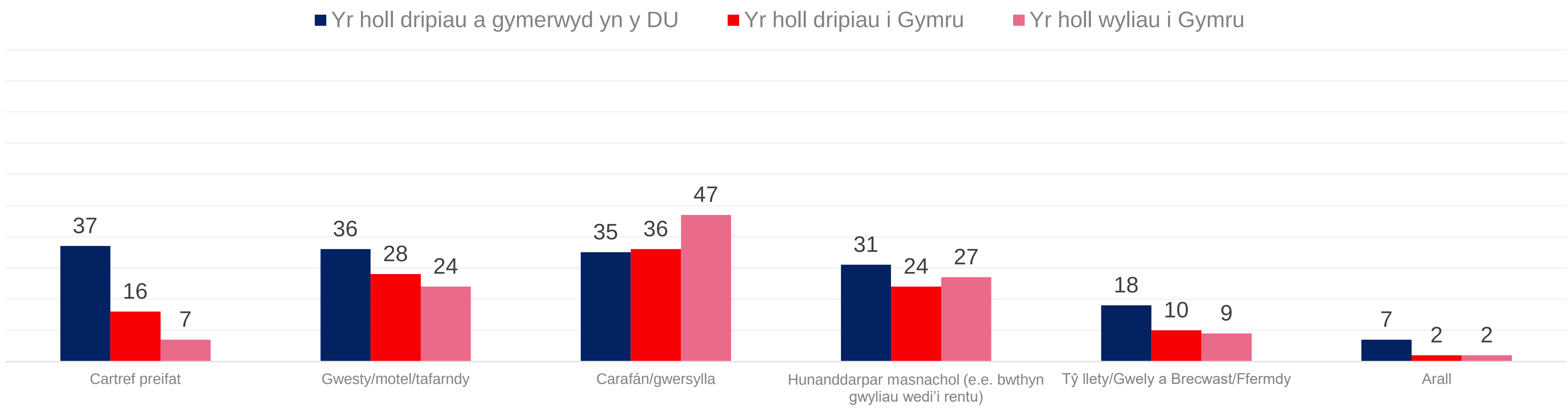

VB13b. A oedd y daith hon ym mis Gorffennaf yn wyliau byr (1-3 noson) neu'n wyliau (4+ noson)?
Sylfaen: Yr holl dripiau yn y DU n = 1,445; Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip i Gymru yn unig ers mis Ebrill
Yr holl dripiau yng Nghymru n = 126; Gwyliau yng Nghymru n = 87.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Mathau o lety a ddefnyddiwyd ar dripiau a gymerwyd ers mis Ebrill 2021

- Roedd cymerwyr tripiau yng Nghymru rhwng mis Ebrill a mis Awst yn fwyaf tebygol o fod wedi aros mewn llety ‘carafan/gwersylla’, ac yna ‘gwesty /motel/tafarn’ a ‘hunanarlwyo masnachol’. Yn nodedig, mae arosiadau mewn ‘carafanau/gwersylla’ yn cyfrif am bron i hanner y tripiau a gymerwyd i Gymru at bwrpas gwyliau (11 pwynt canran yn uwch na phob trip), codiad nad yw’n digwydd wrth edrych ar *dripiau yn y DU* a gymerir at bwrpas gwyliau.
- Mae nifer yr achosion o arosiadau ‘gwersylla/carafán’ yn cynyddu ym mis Gorffennaf/Awst, gyda ‘gwesty/motel/tafarn’ yn gostwng. Wedi dweud hynny, mae arosiadau mewn ‘gwesty/motel/tafarn’ yn sylweddol uwch nag ym mis Gorffennaf/Awst 2020, gan adlewyrchu cyfforddusrwydd uwch gyda’r math hwn o lety.

**Ffigur 17. Math o lety yr arhoswyd ynddo ar drip i Gymru ym mis Ebrill i fis Awst, Canran net, Tonnau 38-39, y DU.**



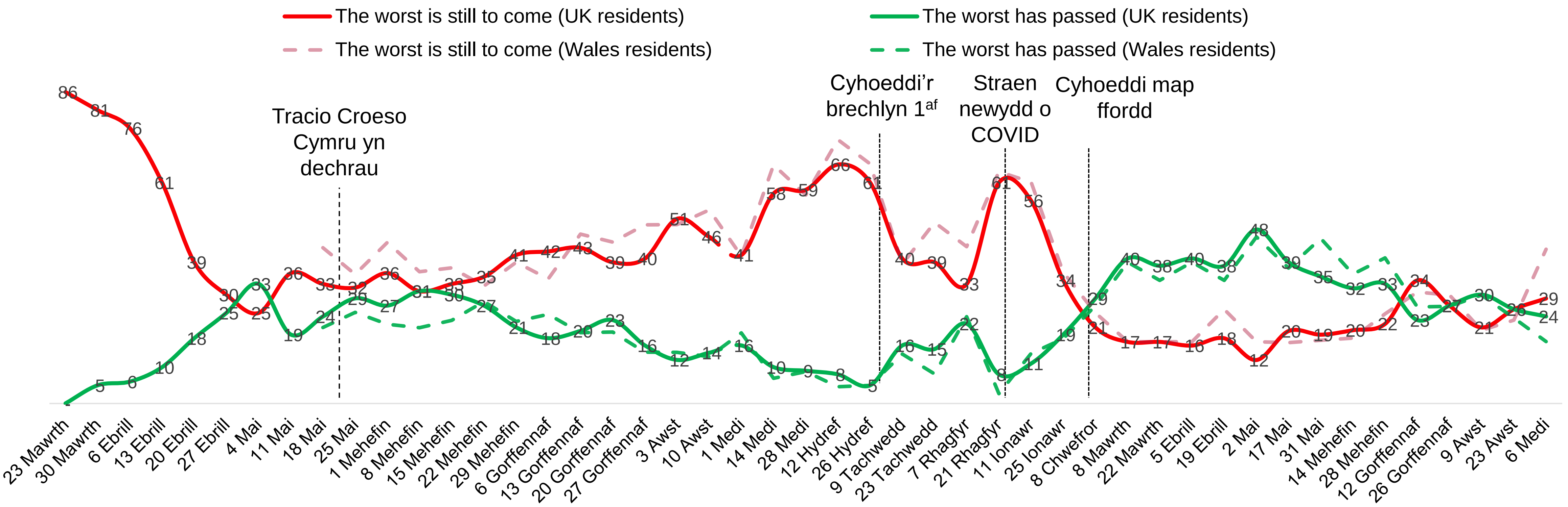

VB13f. Ym mha fath/au o lety y gwnaethoch chi aros yn ystod eich trip yn y DU rhwng mis Ebrill a mis Awst?
Sylfaen: Holl dripiau yn y DU n = 1,445; Yr holl ymatebwyr a aeth ar drip i Gymru yn unig ers mis Ebrill.

# Sentiment cenedlaethol

# Canfyddiadau'r sefyllfa mewn perthynas â COVID-19

- O ddechrau mis Medi mae cyfran oedolion y DU sy'n nodi 'mae'r gwaethaf eto i ddod' yn uwch na'r gyfran sy'n nodi 'mae'r gwaethaf wedi mynd heibio'. Ar ôl pum mis (o fis Chwefror i fis Mehefin) lle'r oedd y gyfran sy'n meddwl bod y gwaethaf wedi mynd heibio yn sylweddol uwch, ni fu unrhyw duedd gyson yn ystod y ddau fis diwethaf, gan dynnu sylw at yr ansicrwydd o'r newydd ynglŷn â'r dyfodol.
- Mae'r sentiment ymysg preswylwyr o Gymru yn tueddu i olrhain oedolion ar draws y DU. Fodd bynnag, mae'r don ddiweddaraf yn gweld preswylwyr o Gymru yn sylweddol fwy pesimistaidd.

**Ffigur 18. Canfyddiad o'r sefyllfa mewn perthynas â COVID-19, Tonnau 1-39, y DU a Chymru.**



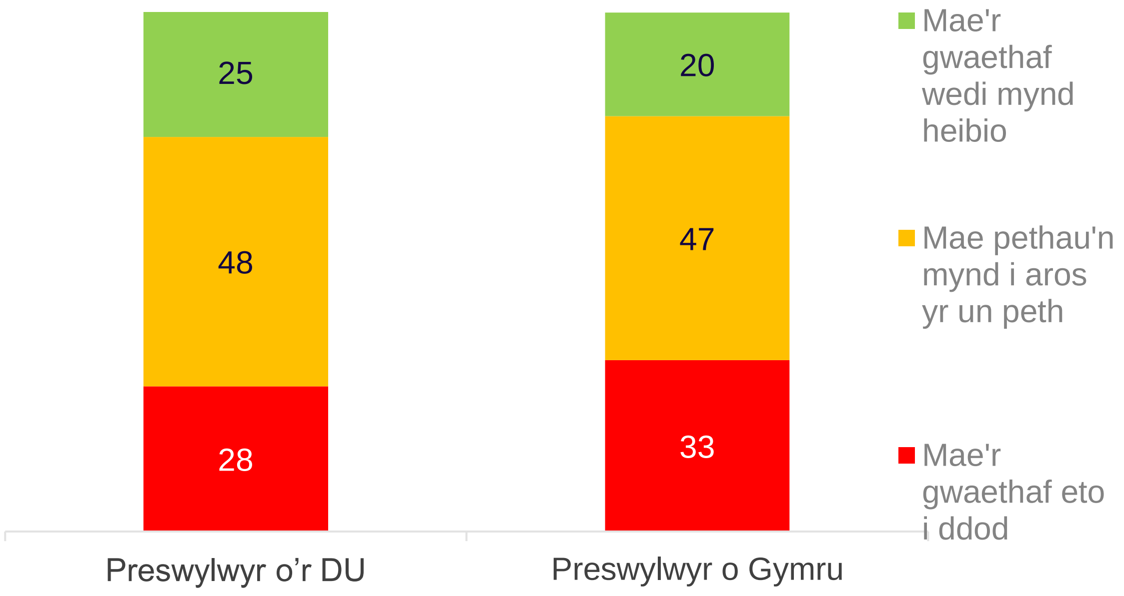

C7: O ran sefyllfa Coronafeirws yn y DU a'r ffordd y bydd yn newid yn ystod y mis i ddod, pa un o'r canlynol sy'n disgrifio'ch barn orau? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n=c.1,750. Holl ymatebwyr Cymru n=c.200

Llywodraeth Cymru Welsh Government

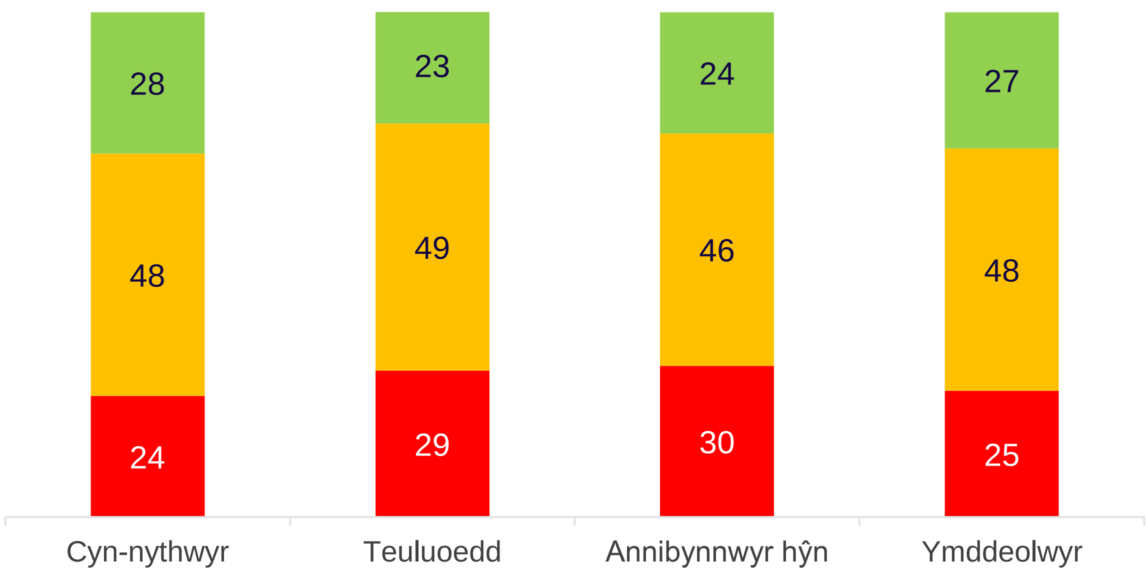
# Canfyddiadau'r sefyllfa mewn perthynas â COVID-19

- Yn nodedig, yn aros yn gymharol debyg ar draws cyfnodau bywyd. Mae hyn yn nodi gwyro oddi wrth gyfnodau adrodd blaenorol eleni, pan oedd cyfnodau bywyd hŷn yn sylweddol fwy tebygol o gredu bod y gwaethaf wedi mynd heibio. Efallai bod optimistiaeth is ymhlith y grwpiau hŷn hyn yn gysylltiedig â phryderon cynyddol ynghylch dal COVID-19 (gweler tudalen 35).

**Ffigur 19. Canfyddiad y sefyllfa ynghylch COVID-19, Tonnau 38-39, Canran y DU a Chymru**




**Ffigur 20. Canfyddiad y sefyllfa ynghylch COVID-19 yn ôl cyfnod bywyd, Tonnau 38-39, Canran y DU**



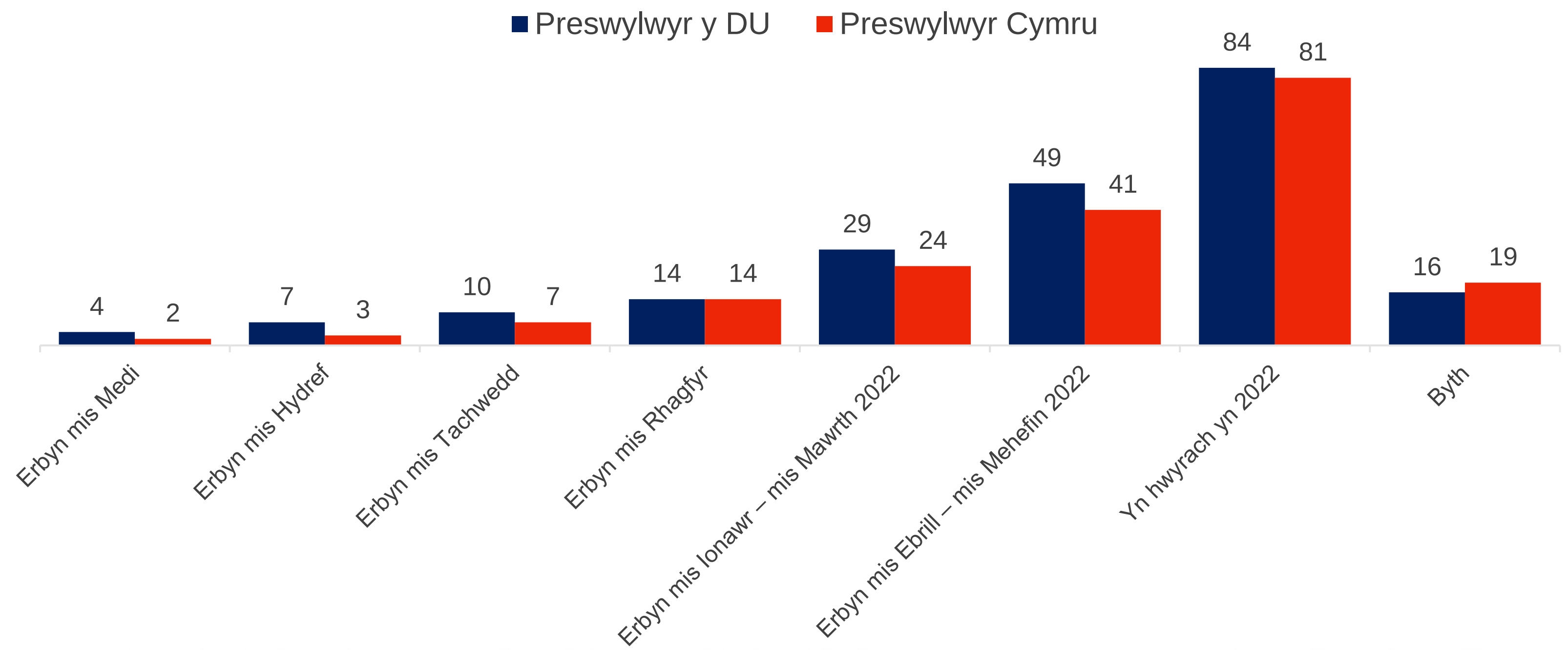

C7: O ran sefyllfa Coronafeirws yn y DU a'r ffordd y bydd yn newid yn ystod y mis i ddod, pa un o'r canlynol sy'n disgrifio'ch barn orau? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n=c.1,750. Holl ymatebwyr Cymru n=c.200

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Canfyddiadau pryd y bydd pethau'n dychwelyd i normal

- Nid yw mwyafrif llethol poblogaeth y DU yn disgwyl normalrwydd eleni - dim ond 1 o bob 7 (14%) sy'n ei ddisgwyl erbyn mis Rhagfyr a llai na hanner erbyn mis Ebrill i fis Mehefin 2022. Cyn-nythwyr a theuluoedd (y grwpiau mwyaf 'hyderus o ran COVID') yw'r rhai mwyaf optimistaidd, ymddeololwyr y lleiaf. Mae 16% nawr 'byth' yn disgwyl normalrwydd.
- Mae disgwyliadau normalrwydd yn gyson is ymhlith preswylwyr o Gymru na thrigolion ar draws y DU.

**Ffigur 21. Canfyddiadau cronnus o pryd y bydd pethau'n dychwelyd yn 'agos at normalrwydd'. Canran gronnus Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**




**Tabl 1. Normalrwydd erbyn mis Rhagfyr yn ôl is-grŵp**

| Cynulleidfa | % |
|---|---|
| Cyn-nythwyr | 19% |
| Teuluoedd | 21% |
| Annibynwyr hŷn | 9% |
| Ymddeolwyr | 6% |

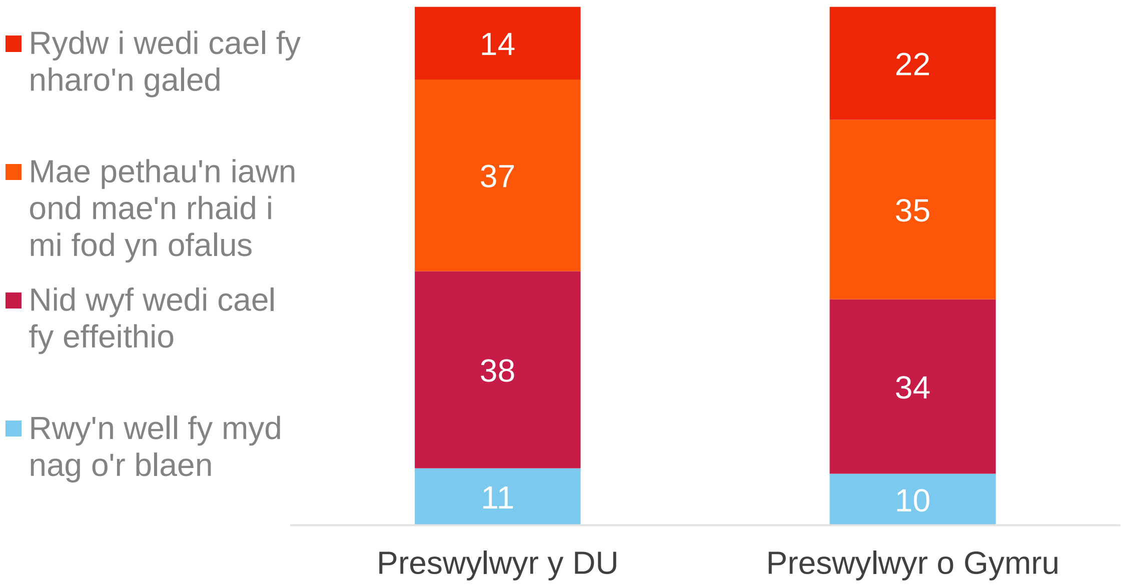
C16: O ystyried yr hyn rydych chi'n ei wybod heddiw, pryd ydych chi'n meddwl y bydd bywyd yn dychwelyd i rywbeth yn agos at normalrwydd? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n = 3,520; Holl ymatebwyr Cymru n = 385 Cyn-nythwyr n = 779 ; Teuluoedd n = 1219; Annibynwyr Hŷn n = 956; Pobl sydd wedi ymddeol n = 341

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

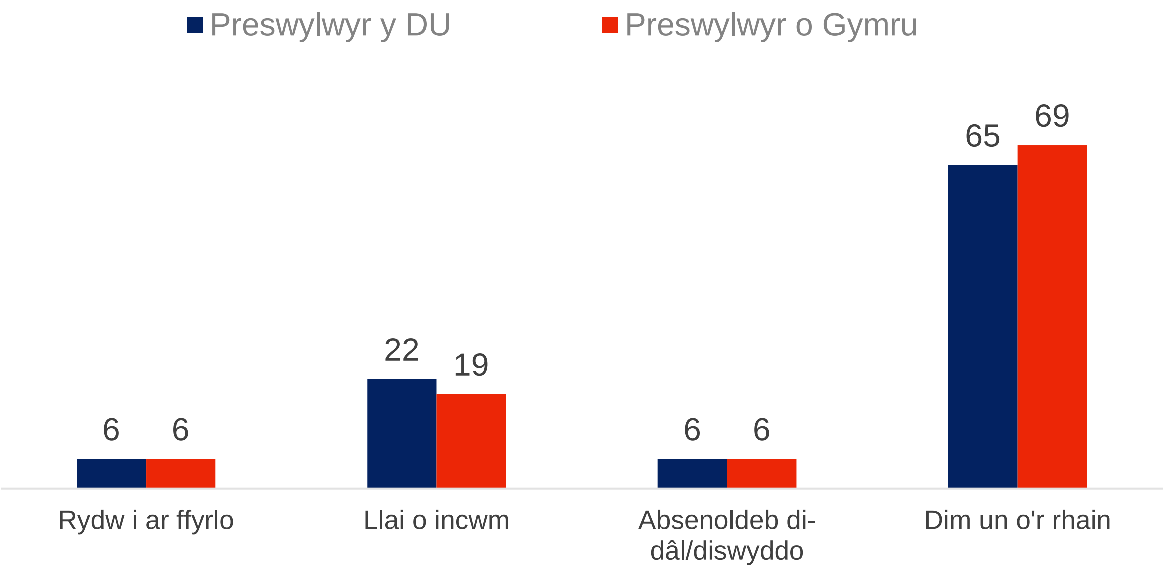
# Segmentau ariannol ac effaith ariannol COVID-19

- Mae preswylwyr o Gymru yn sylweddol fwy tebygol na phreswylwyr y DU i nodi eu bod wedi cael eu taro'n galed gan COVID-19 yn ariannol (22% o'i gymharu â 14%). Wedi dweud hynny, mae bron i hanner (44%) naill ai heb gael eu heffeithio neu'n well eu byd nag o'r blaen.
- Dioddefodd tua 1 o bob 5 o breswylwyr y DU a Chymru o oedran gweithio incwm is o ganlyniad i COVID-19.

**Ffigur 22. Dadansoddiad o breswylwyr yn ôl segmentau ariannol, Carnan, Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**




**Ffigur 23. Effaith cyflogaeth COVID-19, Canran, Tonnau 38-39, Y rhai o oedran gweithio yn y DU a Chymru.**



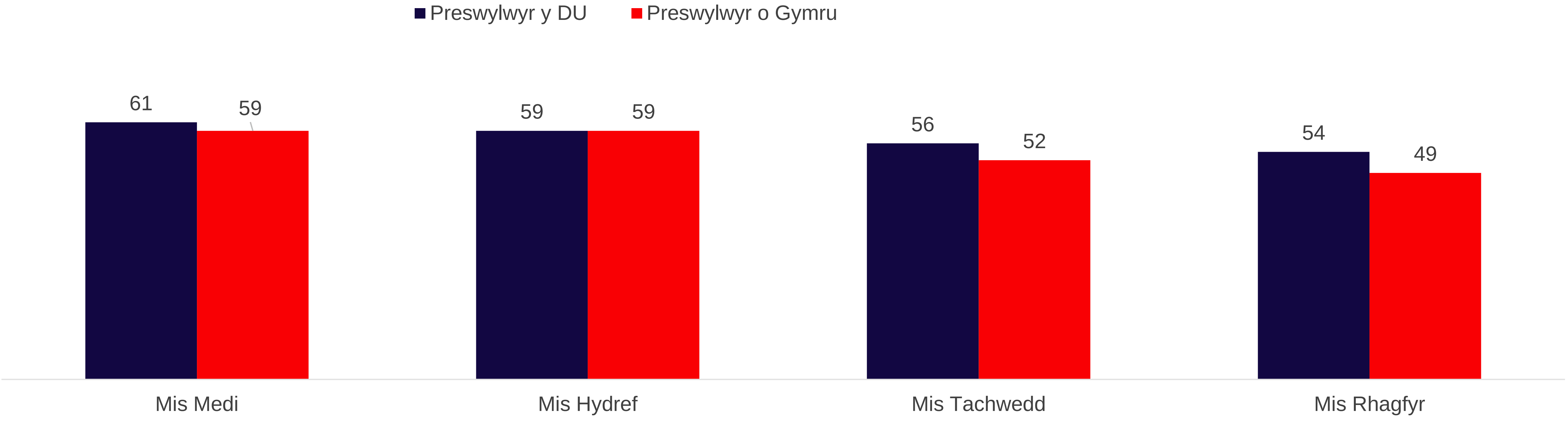

C17. Pe bai'n rhaid i chi ddewis, pa un o'r datganiadau canlynol fyddai'n disgrifio'ch teimladau orau ar hyn o bryd? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n = 3,520; Holl ymatebwyr Cymru n = 385 VB8b: Gan feddwl am eich gwaith a'ch amgylchiadau ariannol, pa un, os o gwbl, o'r canlynol sydd wedi digwydd i chi o ganlyniad i'r pandemig COVID-19? *Oedran gweithio wedi'i ddiffinio fel o dan 65 oed.

Llywodraeth Cymru Welsh Government

# Hyder yn y gallu i gymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU

- Byddai 3 o bob 5 o’r cyhoedd yn y DU yn hyderus y byddai trip dros nos yn y DU yn mynd yn ei flaen fel y cynlluniwyd ym mis Medi a mis Hydref 2021. Fodd bynnag, mae hyder yn gostwng i 56% ym mis Tachwedd, a 54% ym mis Rhagfyr. Mae'r hyder ar gyfer pob mis yn is nag yr oedd yn y cyfnod adrodd blaenorol ym mis Mehefin 2021.
- Yn gyson â disgwyliadau is o ran normalrwydd, mae preswylwyr o Gymru ar y cyfan yn llai hyderus na phoblogaeth ehangach y DU, er bod yr hyder mewn tripiau ym mis Hydref yn gydradd.

**Ffigur 24. Hyder mewn mynd ar drip dros nos i’r DU ar draws ystod o fisoedd gwahanol, Canran net sy’n hyderus iawn ac yn weddol hyderus, Tonnau 38-39, y DU.**



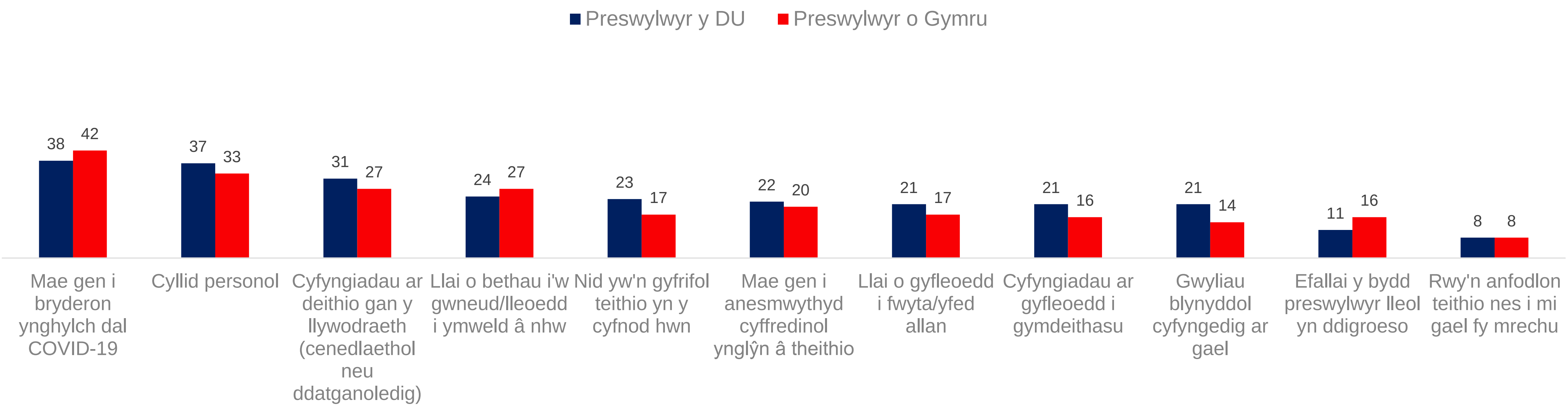

CVB7anew. Hoffem i chi ddychmygu eich bod wedi archebu gwyliau neu wyliau byr yn y DU ym mhob un o'r cyfnodau amser a restrir isod. Yng ngoleuni'r pandemig COVID-19 cyfredol, pa mor hyderus ydych chi y byddech chi'n gallu mynd ar y tripiau? Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n = 3,520; Holl ymatebwyr Cymru n = 385

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Rhesymau dros beidio â theimlo'n hyderus o ran cymryd tripiau fis Medi i fis Rhagfyr yn y DU.

- ‘Mae gen i bryderon ynghylch dal COVID-19’ yw’r prif reswm dros beidio â bod yn hyderus ynglŷn â theithio fis Medi i fis Rhagfyr - y tro cyntaf iddo fod y prif reswm ers dechrau’r flwyddyn.
- I'r gwrthwyneb, ‘cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth’ yw’r trydydd rheswm mwyaf dylanwadol - mewn safle is nag mewn adroddiadau blaenorol. Yn gyson ag adroddiadau blaenorol, ‘cyllid personol’ yw’r ail reswm mwyaf dylanwadol.
- Mae trefn y rhesymau ymhlith preswylwyr o Gymru yn gyson ar y cyfan â’r DU.

**Ffigur 25. Rhesymau dros beidio â theimlo’n hyderus ynglŷn â theithio ym mis Mai i fis Medi,  Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**



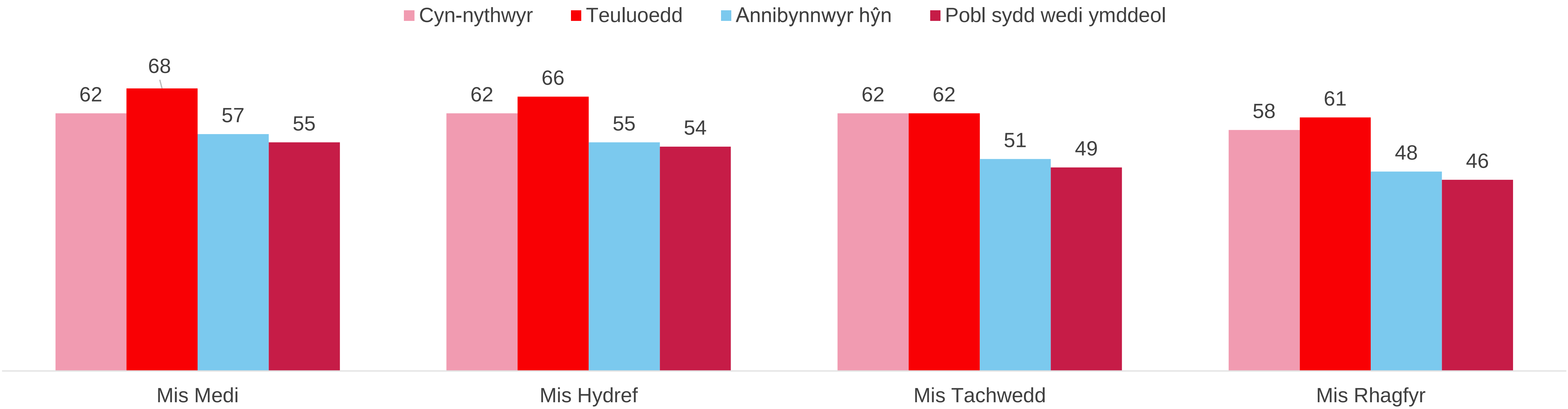

CVB8a. Pa rai o’r ffactorau canlynol sy’n cyfrannu at eich ymdeimlad o ‘ddim yn hyderus iawn’ neu ‘ddim yn hyderus o gwbl’ ynglŷn â chymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr?
Sylfaen: Holl Ymatebwyr y DU nad ydynt yn hyderus ynglŷn â theithio rhwng mis Medi a mis Rhagfyr. n = 1,170; Holl ymatebwyr o Gymru n = 148.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Hyder yn y gallu i gymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU

- Yn gyson â'r holl gyfnodau adrodd blaenorol, mae cyn-nythwyr a theuluoedd yn dangos hyder sylweddol uwch nag annibynwyr hŷn ac ymddeolwyr y byddai trip domestig yn mynd rhagddo rhwng mis Medi a mis Rhagfyr. Yn nodedig, ac yn cyd-fynd â'u pesimistiaeth o amgylch COVID-19 yn fwy cyffredinol, mae ymddeolwyr yn llai hyderus.

**Ffigur 26. Hyder o ran mynd ar drip dros nos yn y DU ar draws ystod o fisoedd gwahanol yn ôl cyfnod bywyd, Canran net sy'n hyderus iawn ac yn weddol hyderus, Tonnau 38-39, y DU.**



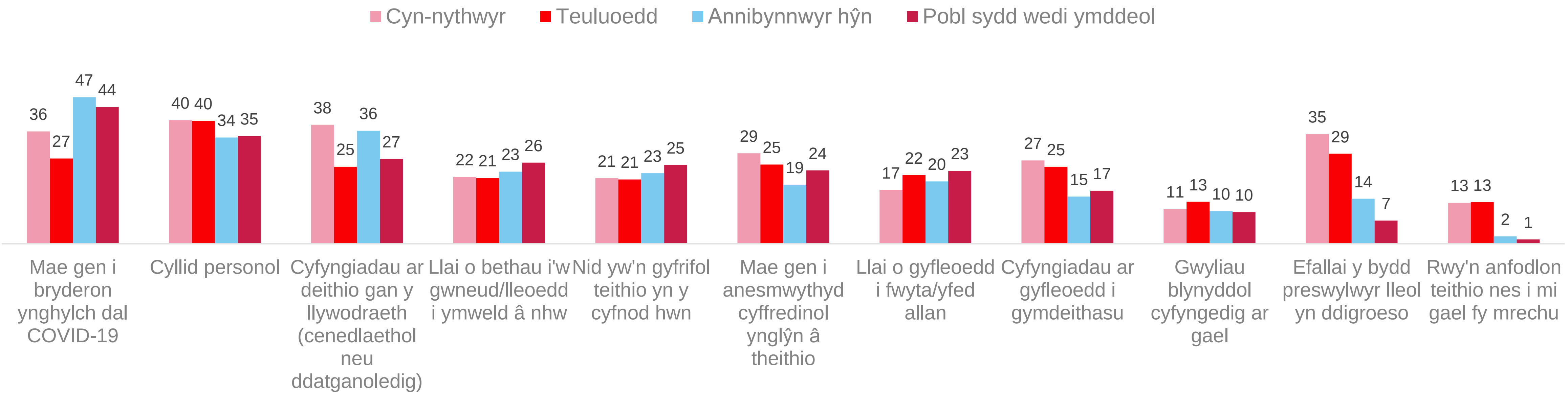

CVB7anew. Hoffem i chi ddychmygu eich bod wedi archebu gwyliau neu wyliau byr yn y DU ym mhob un o'r cyfnodau amser a restrir isod. Yng ngoleuni'r pandemig COVID-19 cyfredol, pa mor hyderus ydych chi y byddech chi'n gallu mynd ar y tripiau? Cyn-nythwyr n = 779 ; Teuluoedd n = 1219; Annibynwyr Hŷn n = 956; Pobl sydd wedi ymddeol n = 341

Llywodraeth Cymru Welsh Government

# Rhesymau dros beidio â theimlo'n hyderus yn mynd ar dripiau yn y DU

- Am y tro cyntaf ers dechrau'r flwyddyn, mae cyfnodau bywyd hŷn yn sylweddol fwy tebygol na chyfnodau bywyd iau i nodi 'Mae gen i bryderon ynghylch dal COVID-19' fel rheswm blaenllaw dros hyder isel. Mae 47% o ymddeolwyr a 44% o annibynwyr hŷn yn dyfynnu hyn ar hyn o bryd.
- Mae 'cyllid personol' yn rheswm blaenllaw dros bob cam bywyd. Mae 'cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth' yn rheswm mwy blaenllaw ar gyfer 'cyn-nythwyr' ac 'annibynwyr hŷn'. Mae 'cyn-nythwyr' hefyd yn fwy tebygol o ddyfynnu 'gwyliau blynyddol cyfyngedig', 'llai o bethau i'w gwneud/lleoedd i ymweld â nhw' a 'chyfyngiadau ar gyfleoedd i gymdeithasu.'

**Ffigur 27. Rhesymau dros beidio â theimlo'n hyderus ynglŷn â theithio ym mis Mai i fis Medi yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**




| | Cyn-nythwyr | Teuluoedd | Annibynnwyr hŷn | Pobl sydd wedi ymddeol |
|---|---|---|---|---|
| Mae gen i bryderon ynghylch dal COVID-19 | 36 | 27 | 47 | 44 |
| Cyllid personol | 40 | 40 | 34 | 35 |
| Cyfyngiadau ar deithio gan y llywodraeth (cenedlaethol neu ddatganoledig) | 38 | 25 | 36 | 27 |
| Llai o bethau i'w gwneud/lleoedd i ymweld â nhw | 22 | 21 | 23 | 26 |
| Nid yw'n gyfrifol teithio yn y cyfnod hwn | 21 | 21 | 23 | 25 |
| Mae gen i anesmwythyd cyffredinol ynglŷn â theithio | 29 | 25 | 19 | 24 |
| Llai o gyfleoedd i fwyta/yfed allan | 17 | 22 | 20 | 23 |
| Cyfyngiadau ar gyfleoedd i gymdeithasu | 27 | 25 | 15 | 17 |
| Gwyliau blynyddol cyfyngedig ar gael | 11 | 13 | 10 | 10 |
| Efallai y bydd preswylwyr lleol yn ddigroeso | 35 | 29 | 14 | 7 |
| Rwy'n anfodlon teithio nes i mi gael fy mrechu | 13 | 13 | 2 | 1 |

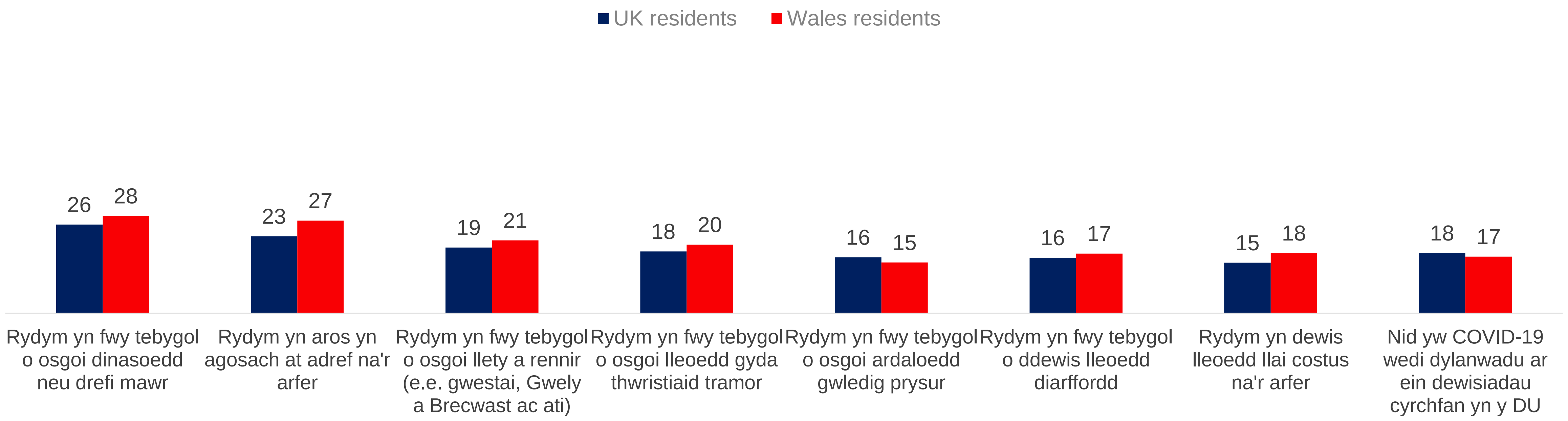
CVB8a. Pa rai o'r ffactorau canlynol sy'n cyfrannu at eich ymdeimlad o 'ddim yn hyderus iawn' neu 'ddim yn hyderus o gwbl' ynglŷn â chymryd gwyliau byr neu wyliau yn y DU? Sylfaen: Cyn-nythwyr n = 276 ; Teuluoedd n = 406; Annibynwyr Hŷn n = 309; Pobl sydd wedi ymddeol n = 179

Llywodraeth Cymru Welsh Government

# Effaith COVID-19 ar ddewis cyrchfan

- Pan ofynnwyd sut mae COVID-19 yn dylanwadu ar eu dewis o gyrchfan ar gyfer tripiau domestig, ‘rydym yn fwy tebygol o osgoi dinasoedd neu drefi mawr’ yw’r ymateb mwyaf cyffredin. Rhestrir ystod o ganlyniadau eraill hefyd, gan gynnwys ‘aros yn agosach at adref nag arfer’ ac ‘osgoi llety a rennir’. Dim ond 1 o bob 5 sy’n nodi nad yw COVID-19 wedi dylanwadu ar eu dewisiadau o gyrchfan yn y DU.

**Ffigur 28. Effaith COVID-19 ar ddewis cyrchfan, Canran Tonnau 38-39, y DU a Chymru**




VB13fiii. O'i gymharu ag arfer, sut, os o gwbl, byddech chi'n dweud bod COVID-19 wedi dylanwadu ar eich dewis o gyrchfan ar gyfer gwyliau yn y DU neu wyliau byr? Sylfaen: Holl ymatebwyr Tonnau 38-39. Ymatebwyr y DU n = 3,520; Holl ymatebwyr o Gymru n = 385.

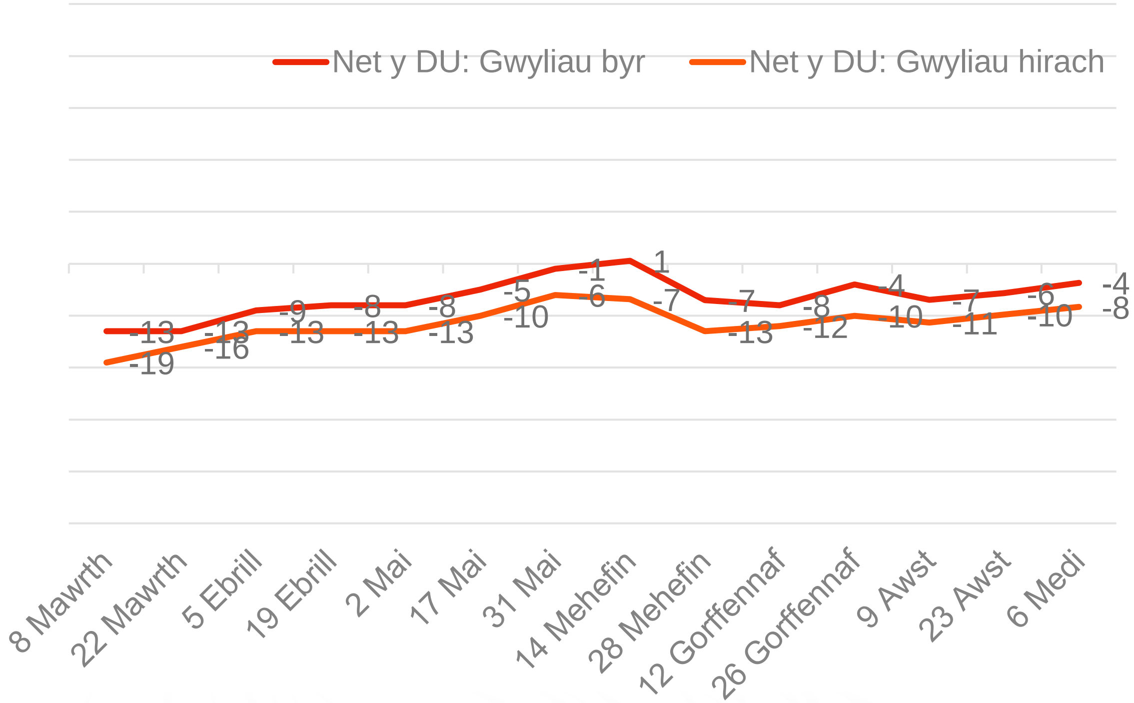
Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Bwriadau tripiau sydd ar ddod

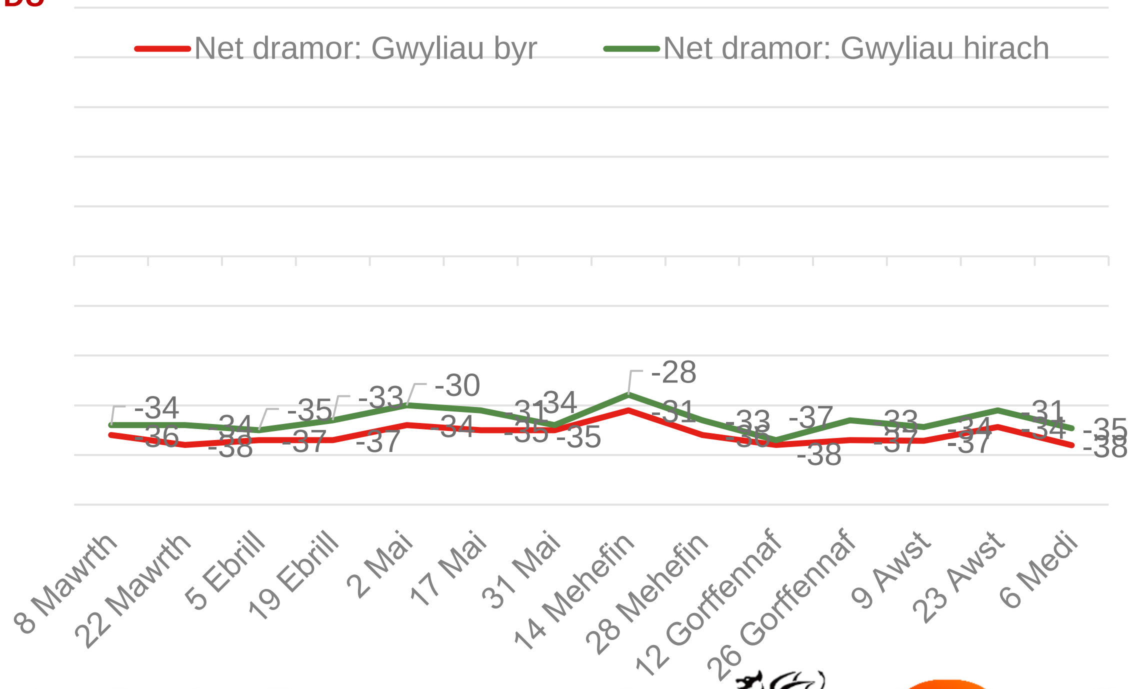
# Nifer disgwyliedig o dripiau yn y DU a thramor o'i gymharu â'r hyn sy'n arferol

- Yn gyffredinol, mae nifer y gwyliau byr a ragwelir a 'gwyliau hirach o 4+ noson' ymhlith preswylwyr y DU yn y chwe mis nesaf yn parhau i fod yn is na lefelau 'normal' - 'gwyliau hirach' yn fwy felly.  Wedi dweud hyn, mae'r tripiau a ragwelir dros nos yn y DU bellach wedi cynyddu am ddwy don yn olynol. Yn gyson â'r tripiau a gymerwyd, nid oes unrhyw arwyddion o atgyfodiad wrth deithio dramor.

**Ffigur 29. Nifer tripiau dros nos yn y DU yn ystod y 6 mis nesaf o'i gymharu â'r arfer, Net 'Mwy, minws, llai', Ton ar Don, y DU**




**Ffigur 30. Nifer y tripiau dros nos DRAMOR yn ystod y 6 mis nesaf o'i gymharu â'r arfer, Net 'Mwy, minws, llai', Ton ar don, y DU**

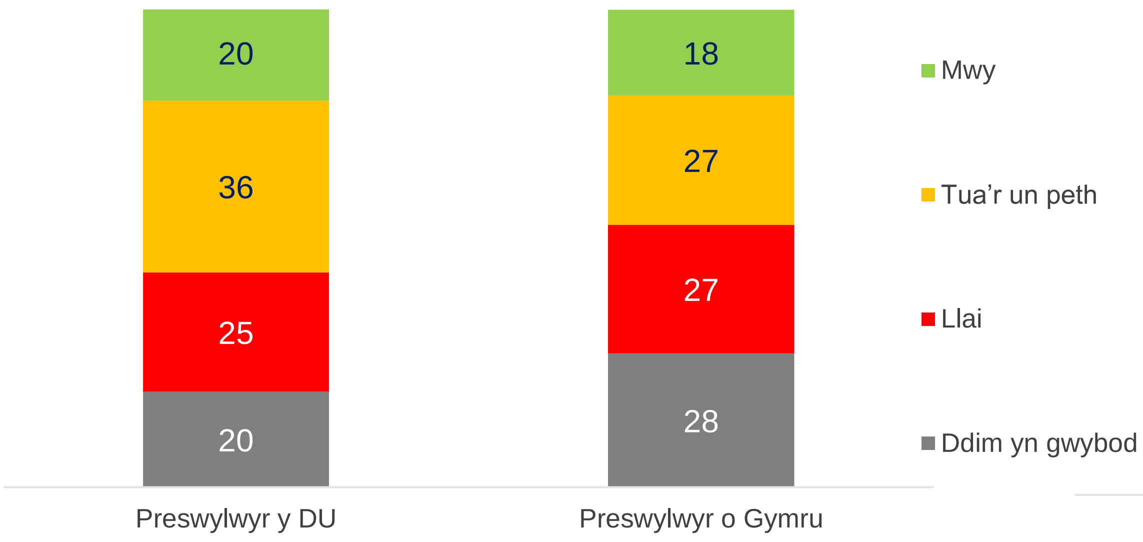



CVB1b. O'i gymharu â'r hyn sy'n arferol, a ydych chi'n debygol o gymryd mwy, llai neu tua'r un nifer o wyliau/gwyliau byr yn y DU yn ystod y chwe mis nesaf? Ymatebwyr y DU n = c.1,750.

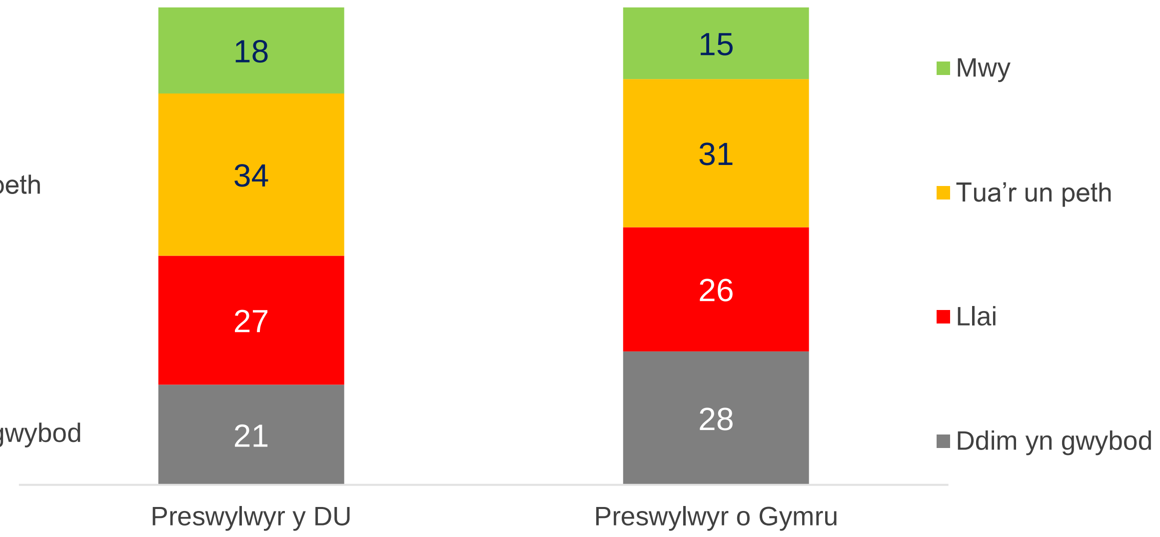
# Nifer disgwyliedig o dripiau yn y DU a thramor o'i gymharu â’r hyn sy’n arferol

- Yn unol â phesimistiaeth uwch o amgylch y dyfodol, mae preswylwyr o Gymru yn rhagweld cymryd llai o wyliau byr yn y DU a gwyliau hirach na phoblogaeth ehangach y DU yn ystod y chwe mis nesaf. Mae'r patrwm hwn yn gyson wrth edrych ar Donnau 38 a 39 ar wahân, yn ogystal â chael eu rhwydo gyda'i gilydd.
- Nid yw cyfran sylweddol o breswylwyr y DU a Chymru yn ‘gwybod’ am eu cynlluniau tripiau yn ystod y chwe mis nesaf, gan danlinellu ansicrwydd parhaus ynghylch teithio.

**Ffigur 31. Nifer tripiau dros nos yn y DU yn ystod y 6 mis nesaf o’i gymharu â’r arfer, Net ‘Mwy, minws, llai’, Canran, y DU**




**Ffigur 32. Nifer y tripiau dros nos DRAMOR yn ystod y 6 mis nesaf o’i gymharu â’r arfer, Net ‘Mwy, minws, llai’, Canran, y DU**



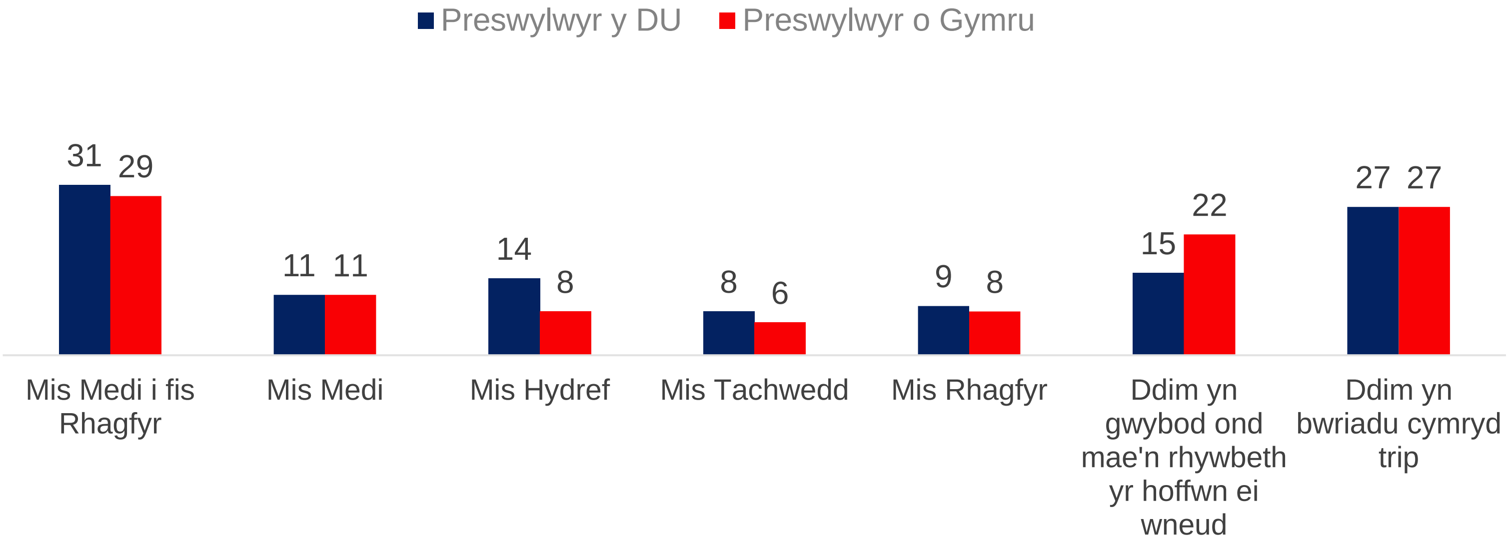

CVB1b. O'i gymharu â’r hyn sy’n arferol, a ydych chi'n debygol o gymryd mwy, llai neu tua'r un nifer o wyliau/gwyliau byr yn y DU yn ystod y chwe mis nesaf? Ymatebwyr y DU n=c.1,750.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

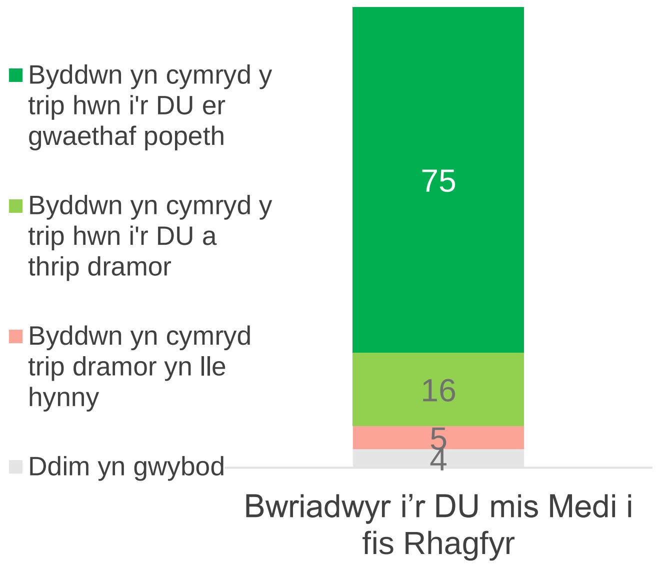
# Pryd y rhagwelir mynd ar wyliau byr neu wyliau nesaf yn y DU

- Mae 3 o bob 10 (31%) o breswylwyr y DU a chyfran debyg (29%) o breswylwyr o Gymru yn bwriadu mynd ar drip domestig dros nos rhwng mis Medi a mis Rhagfyr. Mae'r gyfran uchaf o dripiau dros nos ymhlith preswylwyr y DU yn debygol o fod ym mis Hydref i fis Medi, yr uchaf i breswylwyr o Gymru. Pe bai cyfyngiadau teithio dramor yn cael eu codi, byddai'r mwyafrif helaeth o fwriadwyr rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn mynd ar eu trip dros nos yn y DU fel y cynlluniwyd.
- Nid yw 3 o bob 10 cyson o breswylwyr y DU a Chymru yn bwriadu mynd ar drip o gwbl.
- Mae bwriadau tripiau yn sylweddol uwch na'r cyfnod cyfatebol yn 2020.

**Ffigur 33. Cyfran sy'n rhagweld trip dros nos yn y DU ym mhob cyfnod amser, Canran, Ton 39, y DU.**




**Ffigur 34. Effaith ar drip yn y DU pe codid mwyafrif y cyfyngiadau teithio dramor, canran Tonnau 38-39, y DU**



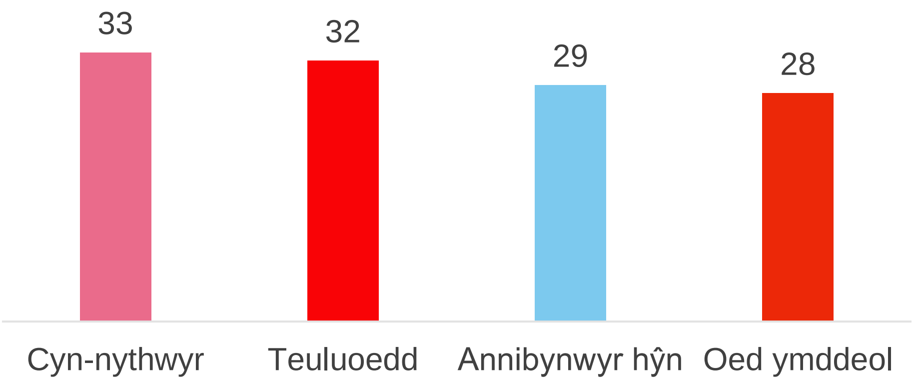

CVB2a. Wrth feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf yn y DU rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn? VB6gii. Pe bai'r mwyafrif helaeth o'r cyfyngiadau sy'n ymwneud â theithio dramor yn cael eu codi, sut, os o gwbl, fyddai hyn yn effeithio ar eich trip dros nos arfaethedig yn y DU yn ystod bwriadwyr << mewnosodwch fis >>? mis Medi i fis Rhagfyr Poblogaeth y DU n=1,758; Poblogaeth Cymru n=207.

*Sylwch: Gwnaethpwyd gwaith maes ar gyfer Ffigur 33 rhwng 6 Medi a 10 Medi felly ni fydd rhagamcanion mis Medi yn cynnwys tripiau a gymerwyd eisoes. Felly mae'r ffigurau hyn yn debygol o dan-gyfrif y tripiau fis Medi a gymerwyd

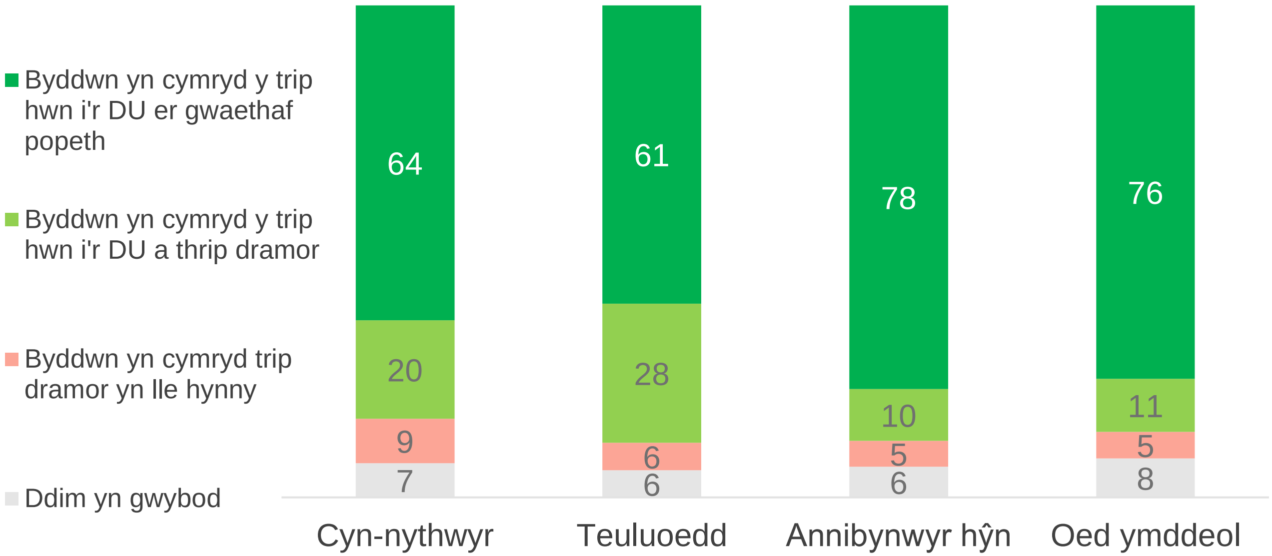
# Cyfran sy’n rhagweld cymryd trip dros nos ym mis Medi i fis Rhagfyr

- Mae'r bwriad i fynd ar drip dros nos rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn disgyn gydag oedran - cyn-nythwyr y mwyaf tebygol o wneud hynny, ymddeolwyr y lleiaf tebygol. Gyrrir y gollyngiad mewn oedran gan ‘gyfnodau bywyd hŷn’ sy’n llai tebygol o fynd ar dripiau ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr, gan adlewyrchu pryderon efallai am ‘ddal y feirws’. Er nad yw'r gollyngiad wedi ei adrodd i'r graddau yr adroddwyd arno yn ystod 2020, mae'n nodi symudiad bach o'r mwyafrif a adroddwyd yn ystod 2021.
- Pe bai cyfyngiadau teithio dramor yn cael eu codi, ‘ymddeolwyr’ ac ‘annibynwyr hŷn’ yw’r rhai mwyaf tebygol o fynd ar eu trip cynlluniedig yn y DU. Mae cyfnodau bywyd iau hefyd yn debygol o fynd ar eu trip yn y DU., ond byddent yn mynd ar drip tramor hefyd.

**Ffigur 35. Cyfran sy’n rhagweld trip dros nos yn y DU ym mis Medi i fis Rhagfyr yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 38-39, y DU**




**Ffigur 36. Effaith ar drip yn y DU pe codid mwyafrif y cyfyngiadau teithio dramor, canran Tonnau 38-39, y DU**



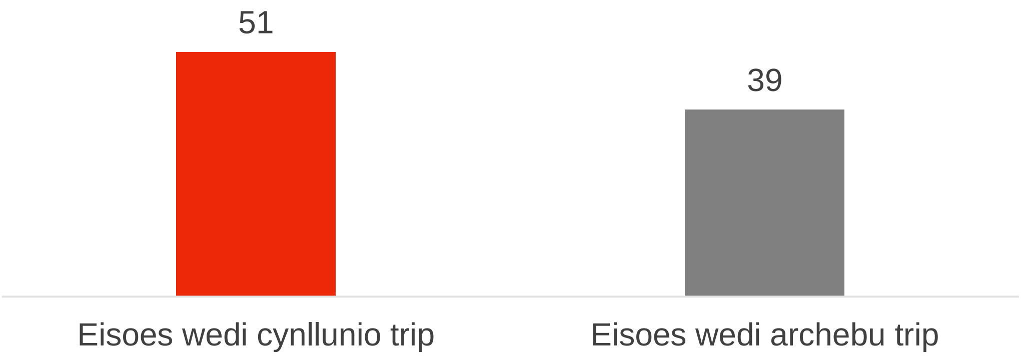

CVB2a. Wrth feddwl am y gwyliau neu’r gwyliau byr nesaf yn y DU rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn? Sylfaen: Cyn-nythwyr n = 779; Teuluoedd n = 1,219; Annibynwyr Hŷn n = 956; Pobl sydd wedi ymddeol n = 341 VB6gii. Pe bai'r mwyafrif helaeth o'r cyfyngiadau sy'n ymwneud â theithio dramor yn cael eu codi, sut, os o gwbl, fyddai hyn yn effeithio ar eich trip dros nos arfaethedig yn y DU yn ystod bwriadwyr << mewnosodwch fis >>? Cyn-nythwyr n = 201; Teuluoedd n = 304; Annibynwyr Hŷn n = 227; Pobl sydd wedi ymddeol n = 137

Llywodraeth Cymru Welsh Government

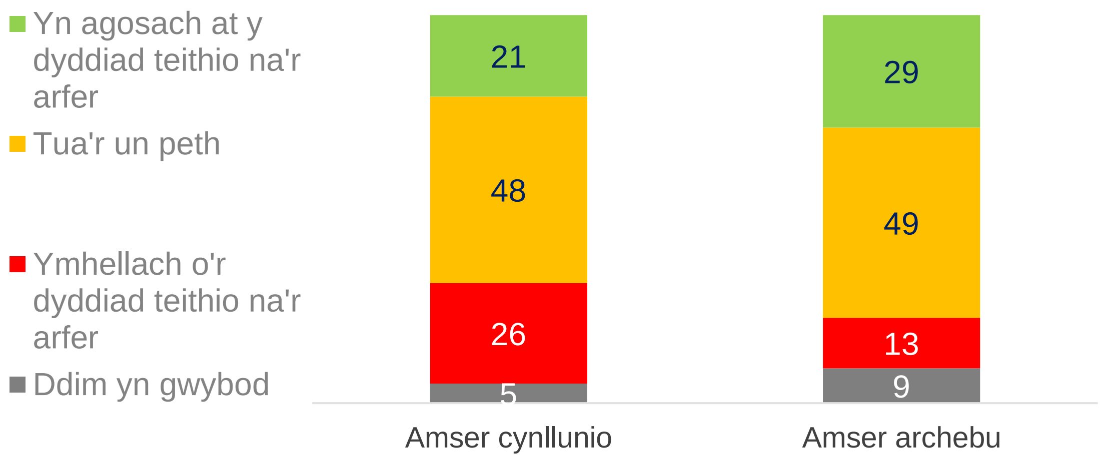
# P'un a yw gwyliau neu wyliau byr yn y DU wedi'u cynllunio neu wedi'u harchebu

- Mae dros hanner (51%) bwriadwyr mis Medi a mis Rhagfyr eisoes wedi cynllunio eu trip yn y DU gyda dros draean (39%) wedi ei archebu.
- Yn gyffredinol, mae bwriadwyr yn cynllunio eu tripiau rhwng mis Medi a mis Rhagfyr ymhellach o'r dyddiad na'r arfer ac yn archebu'n sylweddol agosach na'r arfer.

**Ffigur 37. Cyfran bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr sydd eisoes wedi cynllunio ac archebu eu trip, Canran, Ton 39, y DU.**




**Ffigur 38. Amserau arwain cynllunio ac archebu ar gyfer tripiau mis Medi i fis Rhagfyr o'i gymharu â'r arfer. Canran, Tonnau 38-39, y DU.**



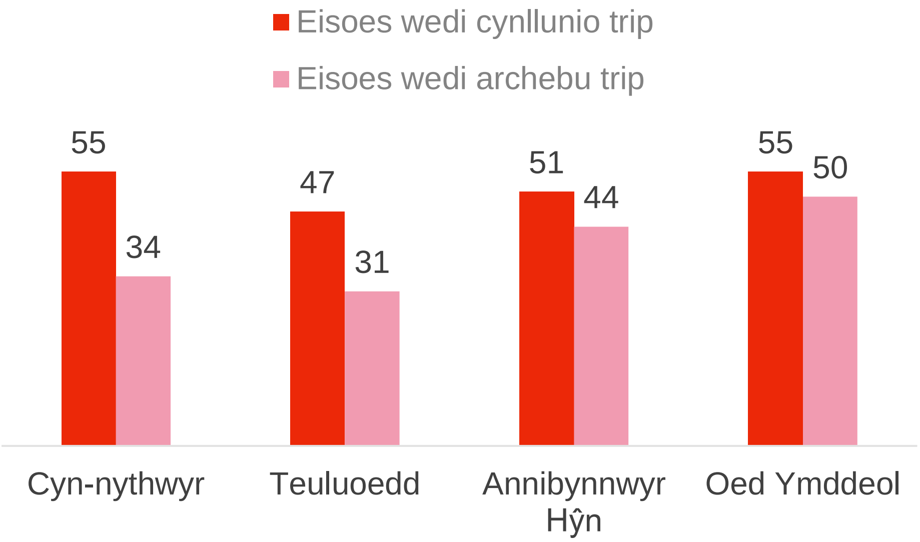

CVB2a. Wrth feddwl am y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf yn y DU rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwn? VB6diic. O'i gymharu â'r arfer, pryd wnaethoch chi neu a fyddwch chi'n cynllunio ac yn archebu'ch trip nesaf i'r DU? Bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr Syflaen: n=406

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

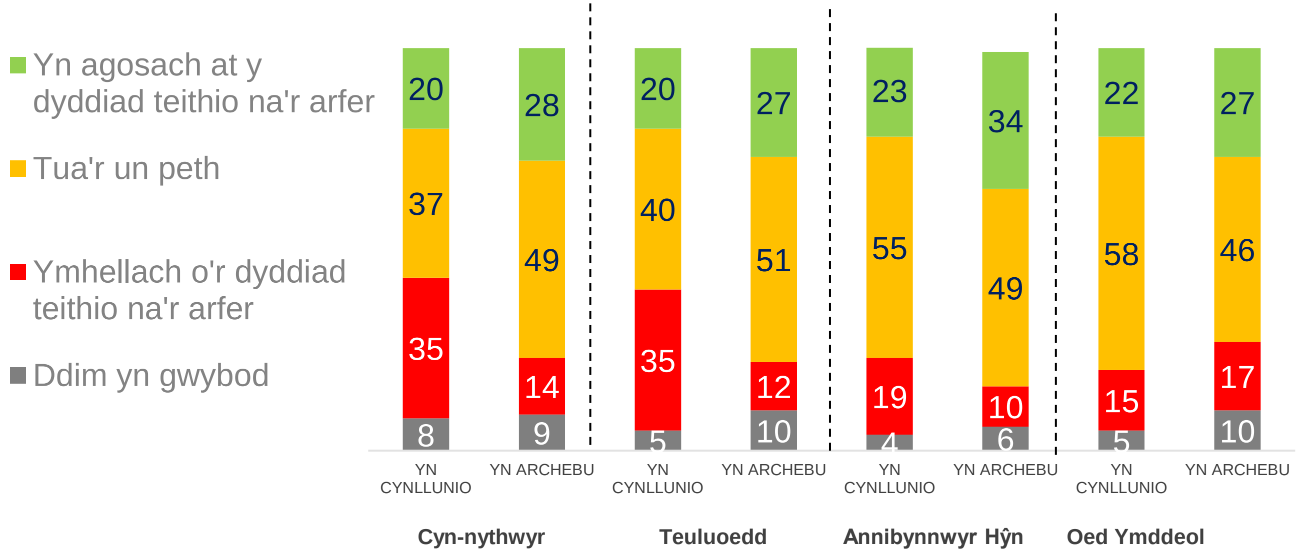
# P'un a yw gwyliau neu wyliau byr yn y DU wedi'u cynllunio neu wedi'u harchebu

- Mae ymddeolwyr sy'n cynllunio trip yn y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn fwy tebygol o fod wedi archebu eu trip eisoes na chyfnodau bywyd eraill. Wedi dweud hynny, mae pob cam bywyd yn tueddu i archebu eu tripiau yn agosach at y dyddiad nag arfer. Yn nodedig, ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn yw'r unig gamau bywyd sydd hefyd yn cynllunio eu tripiau yn agosach at y norm, gan adlewyrchu efallai eu hyder teithio is.

**Ffigur 39. Cyfran bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr sydd eisoes wedi cynllunio ac archebu eu trip, Canran, Ton 39, y DU.**




**Ffigur 40. Amserau arwain cynllunio ac archebu ar gyfer tripiau mis Medi i fis Rhagfyr o'i gymharu â'r arfer. Canran, Tonnau 38-39, y DU.**



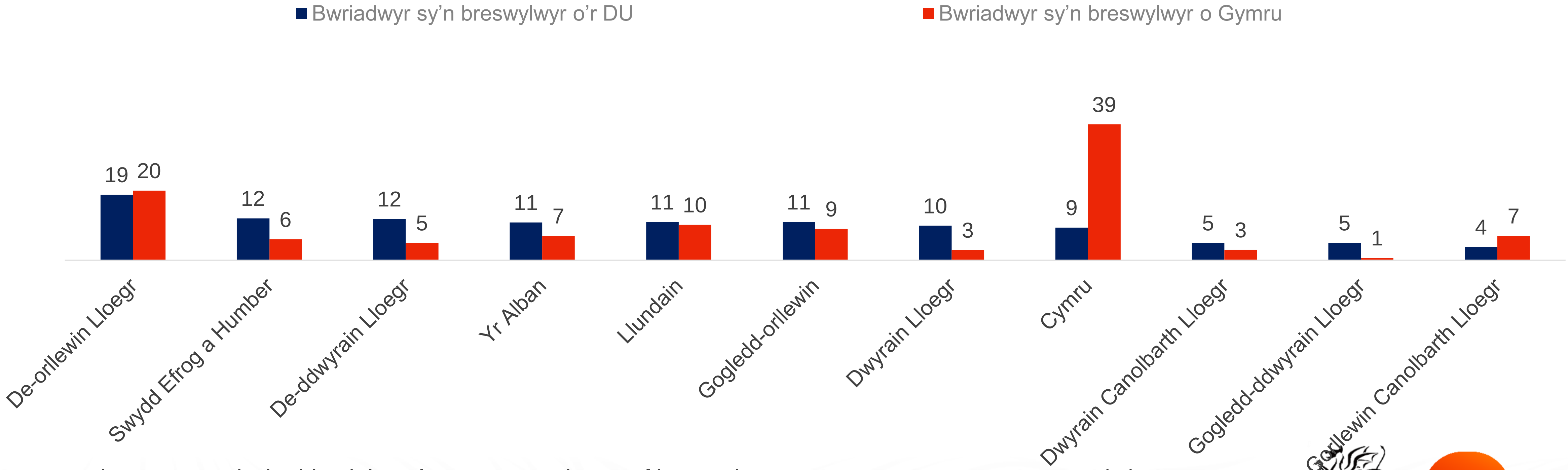

CVB2a. Wrth feddwl am wyliau neu wyliau byr nesaf yn y DU rydych chi'n debygol o'u cymryd, pryd ydych chi'n debygol o gynllunio, archebu a mynd ar y trip hwnnw? Bwriadwyr i'r DU fis Medi i fis Rhagfyr: Cyn-nythwyr n = 92; Teuluoedd n = 151; Annibynwyr Hŷn n = 100; Ymddeolwyr n = 63; VB6diic. O'i gymharu â'r arfer, pryd wnaethoch chi neu a fyddwch chi'n cynllunio ac yn archebu'ch trip nesaf i'r DU? Cyn-nythwyr n = 201; Teuluoedd n = 304; Annibynwyr Hŷn n = 227; Ymddeolwyr n = 137

# Proffilio tripiau dros nos fis Medi i fis Rhagfyr i Gymru

# Ble y cynllunir aros ar drip nesaf yn y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr 2021

- Gan barhau â thueddiad ers dechrau'r ymchwil hon ym mis Mai 2020, De-orllewin Lloegr yw rhanbarth mwyaf poblogaidd y DU ar gyfer gwyliau byr neu wyliau dros nos, mae 19% o fwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr yn bwriadu mynd yno. Swydd Efrog a Humber yw'r mwyaf poblogaidd nesaf ar 12%, ac yna De-ddwyrain Lloegr (hefyd ar 12%). Mae 9% o fwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr yn bwriadu mynd i Gymru, sy'n gyson ar draws pob mis o fewn y cyfnod.
- Mae 39% o fwriadwyr sy'n breswylwyr o Gymru yn cynllunio cymryd eu trip dros nos yng Nghymru.

**Ffigur 41. Ble y cynllunir aros ar drip dros nos nesaf yn y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, Preswylwyr y DU ac o Gymru**



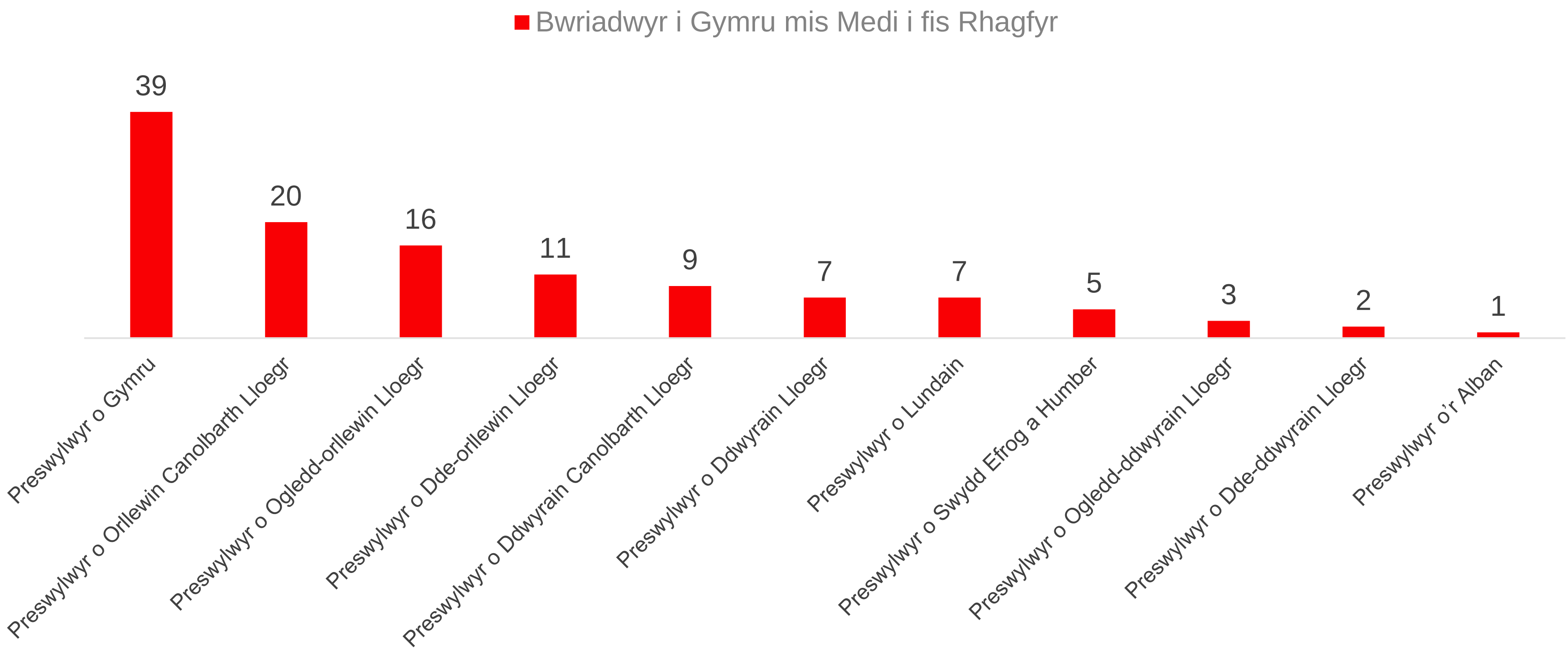

CVB4a. Ble yn y DU ydych chi'n debygol o aros ar y trip nesaf hwn yn/ym <INSERT MONTH FROM VB2(III)>?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n bwriadu cymryd gwyliau neu wyliau byr yn y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr
Bwriadwyr y DU n = 1,457, Bwriadwyr sy'n breswylwyr o Gymru n = 154.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

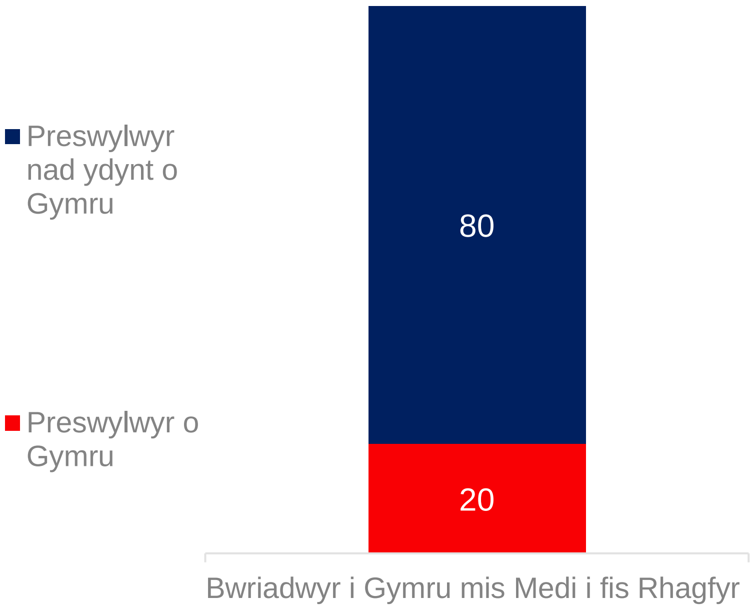
# Bwriad i ymweld â Chymru yn ôl rhanbarth preswylio

- Mae dros 2 o bob 5 o breswylwyr o Gymru yn cynllunio cymryd eu gwyliau byr domestig nesaf yng Nghymru. Fodd bynnag, mae mwyafrif llethol bwriadwyr i Gymru yn byw *y tu allan* i Gymru - rhanbarthau cyfagos Lloegr yng Ngogledd-orllewin Lloegr a Gorllewin Canolbarth Lloegr yn mynegeio uchaf.

**Ffigur 42. Bwriad i fynd ar drip i Gymru yn ôl rhanbarth preswyl, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**




**Ffigur 43. Dadansoddiad o fwriadwyr i Gymru yn ôl rhanbarth preswylio, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**



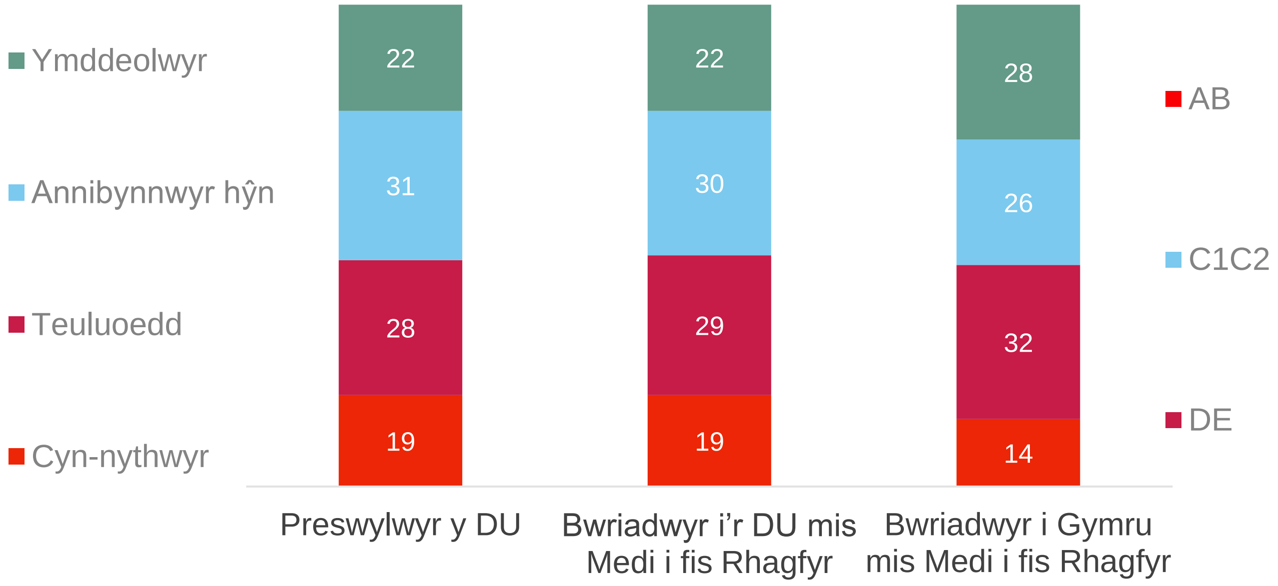

x

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Demograffeg bwriadwyr i Gymru o'i chymharu â'r boblogaeth gyffredinol

- Mae proffil demograffig bwriadwyr i'r DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn debyg yn fras i boblogaeth y DU. Fodd bynnag, yn debyg i'r rhai sy'n cymryd tripiau ers mis Ebrill, mae gan fwriadwyr i Gymru gynrychiolaeth sylweddol uwch ymhlith ymddeolwyr.
- Mae gan fwriadwyr i Gymru gyfran uwch o'r gradd gymdeithasol AB na'r boblogaeth ehangach.

**Ffigur 44. Dadansoddiad o boblogaethau a bwriadwyr yn ôl cyfnod bywyd, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**




**Ffigur 45. Dadansoddiad o boblogaethau a bwriadwyr yn ôl gradd gymdeithasol, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**

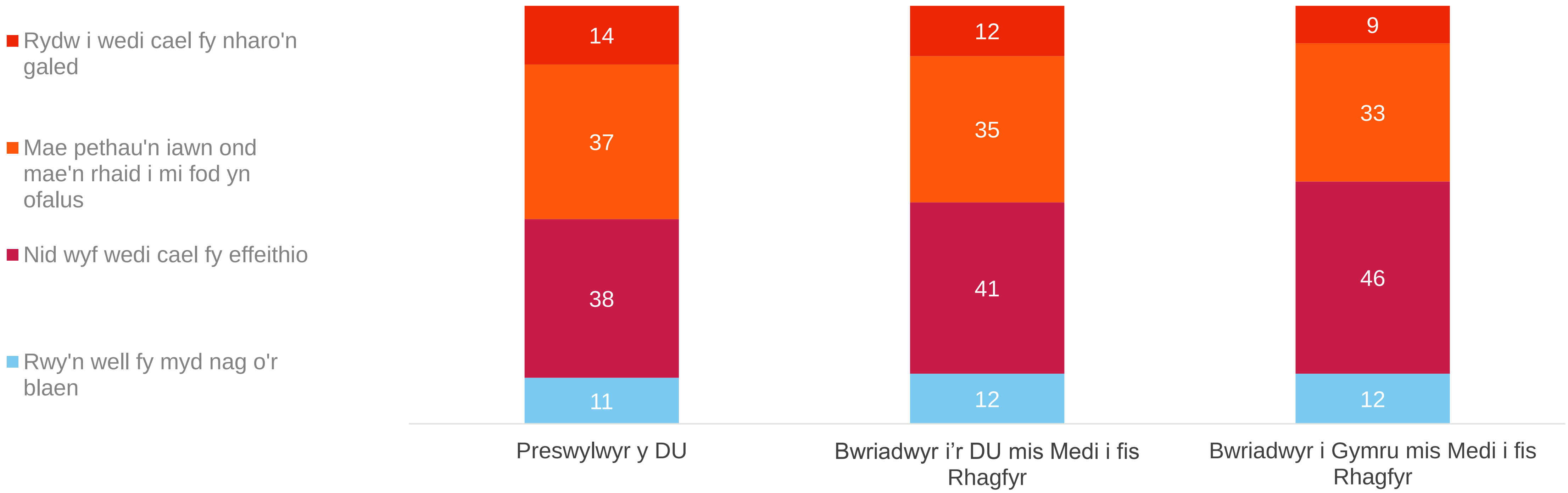
Ffynhonnell: Demograffeg. Sylfaen: Yr holl ymatebwyr. Poblogaeth y DU n = 5,280; Bwriadwyr i'r DU fis Medi i fis Rhagfyr n = 1,582; Bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr n = 164.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Segmentau ariannol ac effaith ariannol COVID-19 ar fwriadwyr

- Mae bwriadwyr i Gymru yn tueddu i gael eu heffeithio ychydig yn llai yn ariannol gan COVID-19 na bwriadwyr i'r DU a'r boblogaeth yn gyffredinol, dros hanner naill ai'n 'well eu byd nag o'r blaen' neu 'heb gael eu heffeithio'. Wedi dweud hynny, mae COVID-19 wedi effeithio'n ariannol ar fwy na 2 o bob 5, gan awgrymu y gallai cyllid fod yn bryder ar eu trip i Gymru.

**Ffigur 46. Dadansoddiad o fwriadwyr yn ôl segmentau ariannol  Canran, Tonnau 37-39, y DU.**




C17. Pe bai'n rhaid i chi ddewis, pa un o'r datganiadau canlynol fyddai'n disgrifio'ch teimladau orau ar hyn o bryd?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr. Poblogaeth y DU n = 5,280; Bwriadwyr i'r DU fis Medi i fis Rhagfyr n = 1,582; Bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr n = 164.

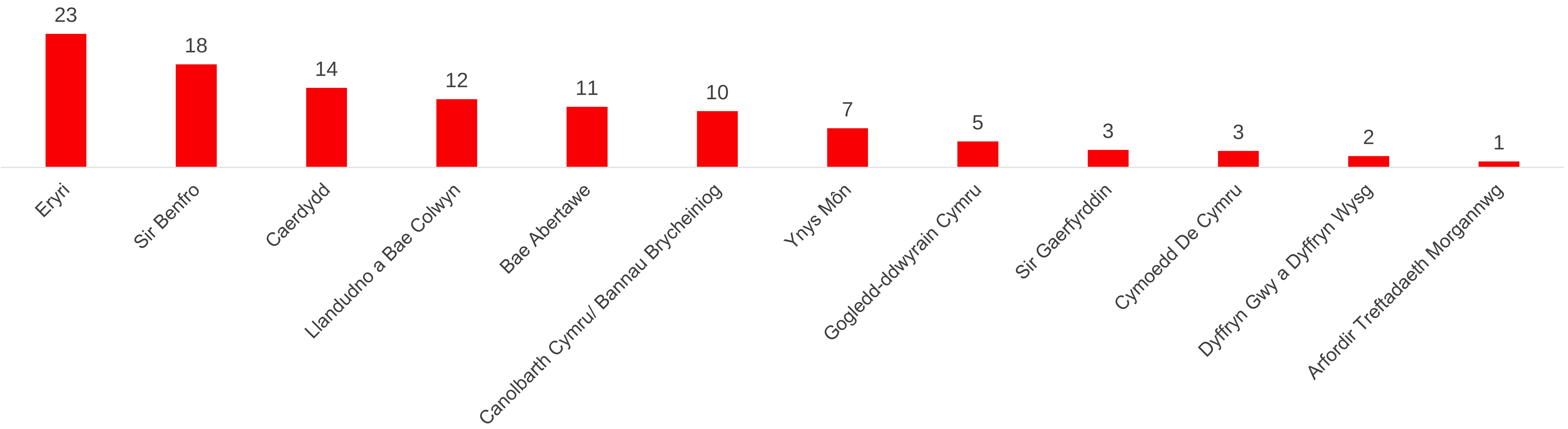


Llywodraeth Cymru
Welsh Government
BVA BDRC

# Ble y cynllunir aros ar drip i Gymru ym mis Medi i fis Rhagfyr

- Eryri yw'r brif gyrchfan ar gyfer trip dros nos i Gymru rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, wedi'i ddilyn yn agos gan Sir Benfro a Chaerdydd.

**Ffigur 47. Cyrchfan gynlluniedig ar gyfer trip nesaf i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, y DU a Chymru**




CVB4b. Ble yng Nghymru ydych chi'n disgwyl aros ar y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf hwn?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr n = 164

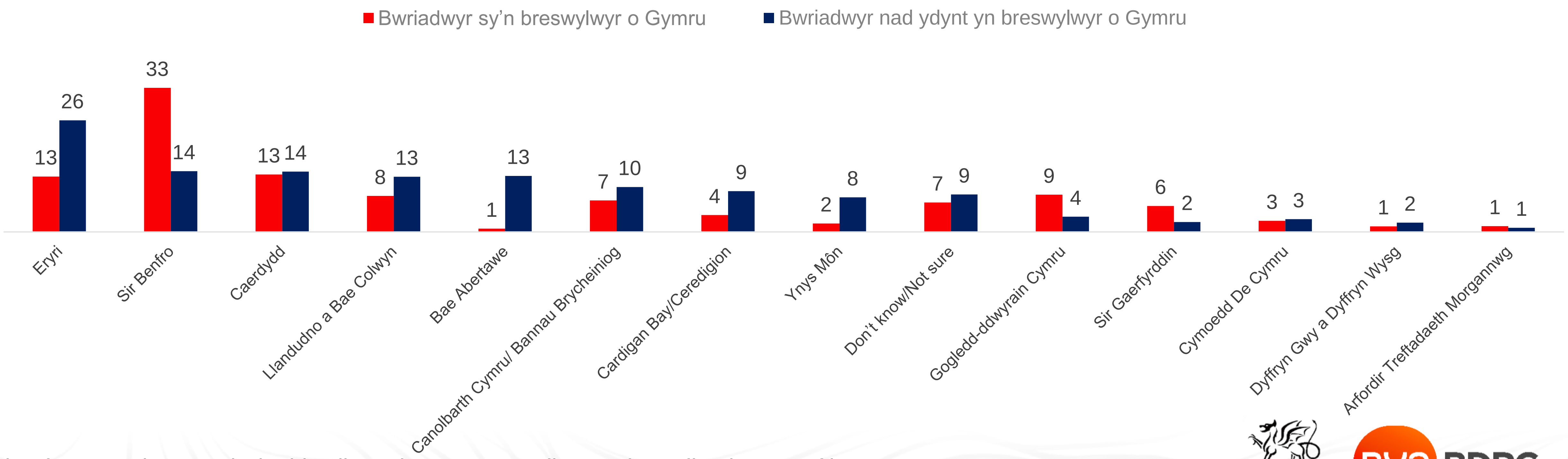
Llywodraeth Cymru
Welsh Government

BVA BDRC

# Ble y cynllunir aros ar drip i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr

- Sir Benfro yw'r gyrchfan fwyaf dewisol o bell ffordd i oedolion sy'n byw yng Nghymru sy'n cynllunio trip i Gymru rhwng mis Medi a mis Rhagfyr, gan gynhyrchu mwy na dwywaith cymaint o fwriadwyr ag Eryri.
- Yn debyg i dripiau a gymerwyd ers mis Ebrill, mae preswylwyr nad ydynt o Gymru yn mynegeio'n sylweddol uwch gyda'r bwriad o ymweld â chyrchfannau Gogledd Cymru gan gynnwys Eryri a Llandudno a Bae Colwyn. Maent hefyd yn mynegeio'n uwch ar gyfer tripiau i Fae Aberteifi a Bae Abertawe.

**Ffigur 48. Cyrchfan a gynlluniwyd ar gyfer y trip nesaf i Gymru ar gyfer bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr fesul preswylfa, Canran, Tonnau 37-39, y DU a Chymru**

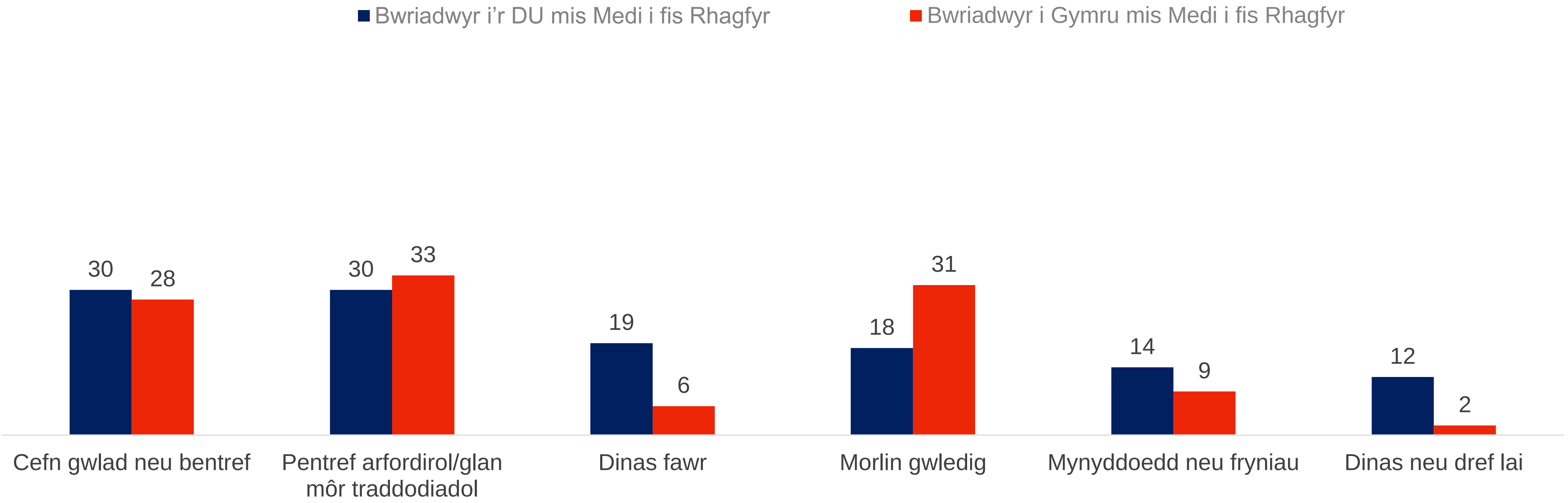



CVB4b. Ble yng Nghymru ydych chi'n disgwyl aros ar y gwyliau neu’r gwyliau byr nesaf hwn?
Sylfaen: Holl fwriadwyr sy’n breswylwyr Cymru n = 66; Bwriadwyr nad ydynt yn breswylwyr Cymru n = 98.

# Math o gyrchfan ar gyfer yr y gwyliau byr neu'r gwyliau nesaf

- ‘Tref arfordirol/glan môr traddodiadol’, ‘arfordir gwledig’ a ‘cefn gwlad neu bentref’ yw’r tri math o gyrchfan blaenllaw ar gyfer bwriadwyr i Gymru fis Medi i fis Rhagfyr eleni.
- Mae bwriadwyr i’r DU yr un mor debygol â bwriadwyr i Gymru o fod yn bwriadu ymweld â 'chefn gwlad neu bentref' a 'thref arfordirol/glan môr traddodiadol', er eu bod yn sylweddol llai tebygol o fod yn bwriadu ymweld â'r arfordir gwledig ac yn sylweddol *fwy* tebygol o fod yn bwriadu ymweld â dinas fawr neu ddinas neu dref lai.

**Ffigur 49. Prif fath o gyrchfan ar gyfer bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr, Canrannau Tonnau 37-39, y DU.**



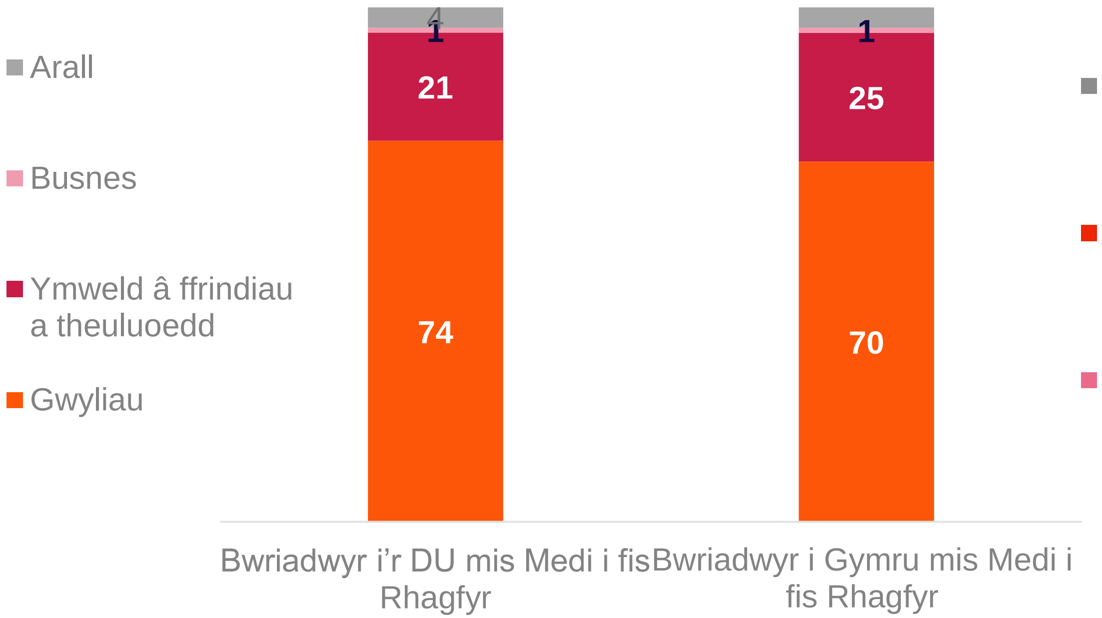

CVB5a. Pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau’r prif fathau o gyrchfan rydych chi'n debygol o aros ynddo yn ystod eich trip i'r DU orau?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr.
Bwriadwyr i’r DU mis Medi i fis Rhagfyr n = 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

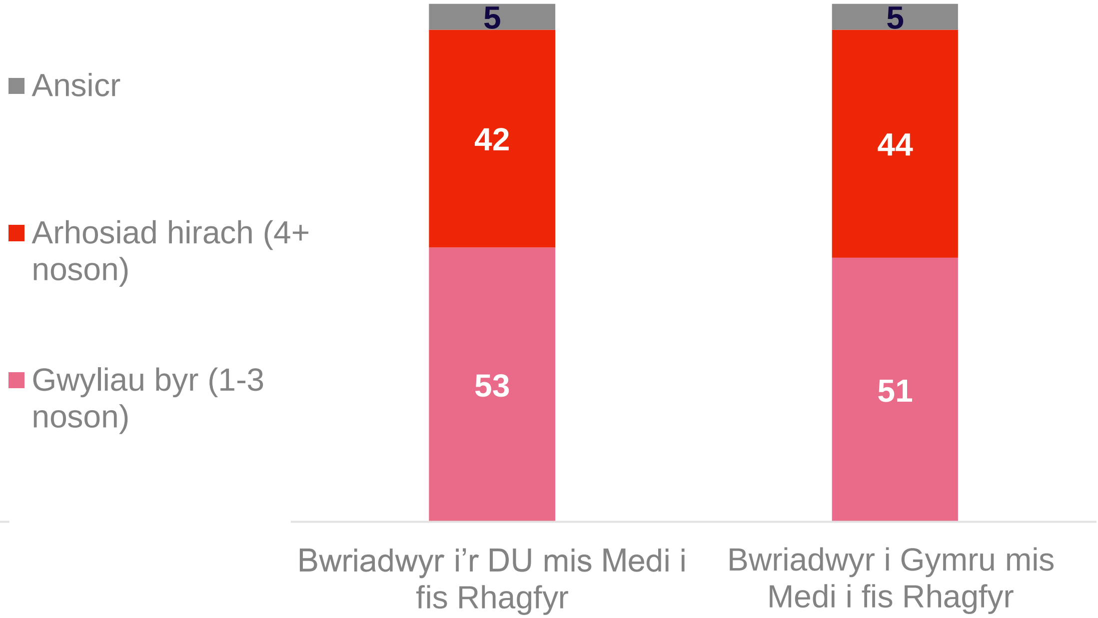
# Pwrpas trip a hyd trip ar gyfer tripiau mis Medi i fis Rhagfyr

- Yn gyson ag adroddiadau blaenorol, mae mwyafrif helaeth y tripiau dros nos i Gymru rhwng mis Medi a mis Rhagfyr yn debygol o fod at bwrpas ‘gwyliau’.
- Mae gwyliau byrrach o 1-3 noson yn domiynyddu ychydig yn fwy na gwyliau hirach ymhlith bwriadwyr i Gymru ac i’r DU.

**Ffigur 50. Pwrpas trip nesaf mis Medi i fis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**




**Ffigur 51. Hyd y trip nesaf mis Medi i fis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**

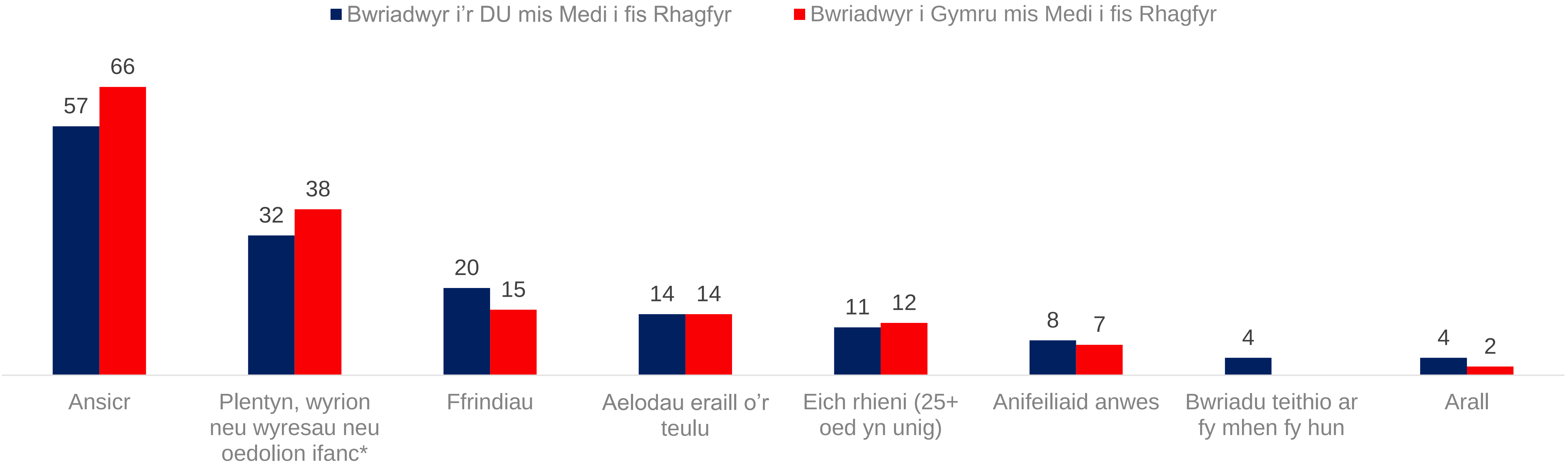



CVB3. Ydy’r trip nesaf hwn yn debygol o fod yn wyliau byr (1-3 noson) neu'n wyliau (4+ noson)? VB6f. A pa un o'r canlynol sy'n disgrifio orau ddiben y daith hon? Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr. Bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr y DU n = 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122.

# Cynnwys parti ymwelwyr ar gyfer y gwyliau neu'r gwyliau byr nesaf

- Ymhlith bwriadwyr i Gymru mis Medi i fis Rhagfyr, ‘partner’ yw’r aelod parti mwyaf cyffredin i fynd ar drip gyda nhw, ac yna ‘plentyn, wyrion neu oedolion ifanc gyda rhieni’ - y ddau yn mynegeio uwchlaw bwriadwyr i’r DU mis Medi i fis Rhagfyr.
- Mae tua 1 o bob 7 yn bwriadu teithio gyda ffrindiau.

**Ffigur 52. Gwneuthuriad parti ymwelwyr ar gyfer mis Medi i fis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, y DU**



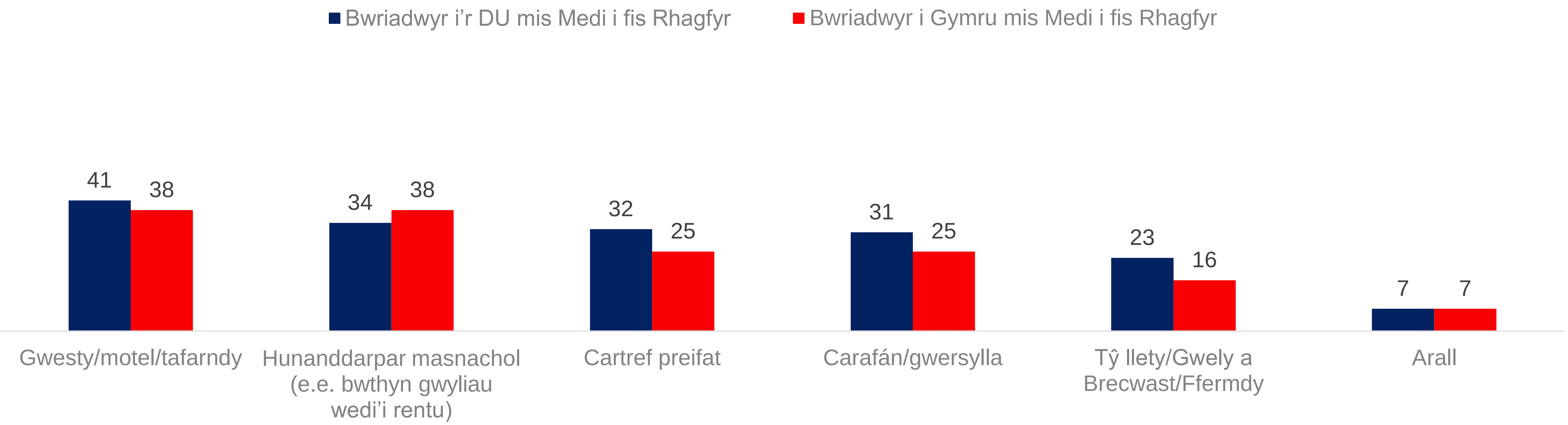

CVB4d. Gyda phwy ydych chi'n debygol o fod yn treulio'ch gwyliau?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy’n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr. Bwriadwyr i’r DU mis Medi i fis Rhagfyr n= 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122 * Mae plentyn neu oedolion ifanc yn cynnwys ymatebwyr sy’n nodi ‘plant’, ‘wyrion’ a’r rhai sydd rhwng 16-24 oed sy’n nodi y byddant yn teithio gyda’u rhieni.

Llywodraeth Cymru Welsh Government

# Math o lety ar gyfer y gwyliau byr neu'r gwyliau nesaf

- Ystyrir ystod o fathau o lety gan fwriadwyr tripiau mis Medi i fis Rhagfyr - gwahaniad lleiaf posibl rhwng arosiadau a ragwelir mewn ‘gwesty/motel/tafarn’ a ‘hunanarlwyo masnachol’. Mae ffafriaeth ‘gwesty/motel/tafarn’ yn nodi symudiad o’r haf pan mai ‘carafán/gwersylla’ oedd y prif ddewis llety.
- Ar gyfartaledd, mae bwriadwyr i Gymru yn ystyried 1.5 math o lety. Mae'r nifer hwn yn is na'r adroddiadau blaenorol, gan awgrymu bod llai o fygythiad o ran cyfyngiadau'r llywodraeth yn cynyddu sicrwydd.

**Ffigur 53. Llety y mae bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr yn cynllunio aros ynddo ar gyfer eu trip dros nos nesaf yn y DU, Canran net, Tonnau 37-39, y DU.**




CVB6a. Pa fath/au o lety ydych chi'n disgwyl y byddwch chi'n aros ynddo yn ystod eich trip i'r DU ym mis <>?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy’n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr. bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr i’r DU n = 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122.

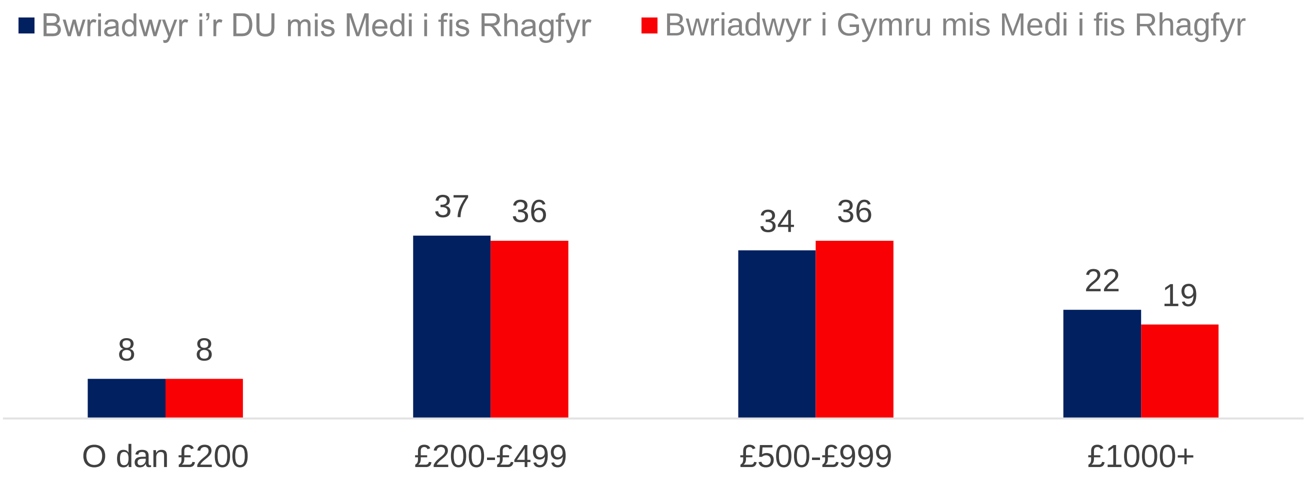
Llywodraeth Cymru Welsh Government

Bva BDRC

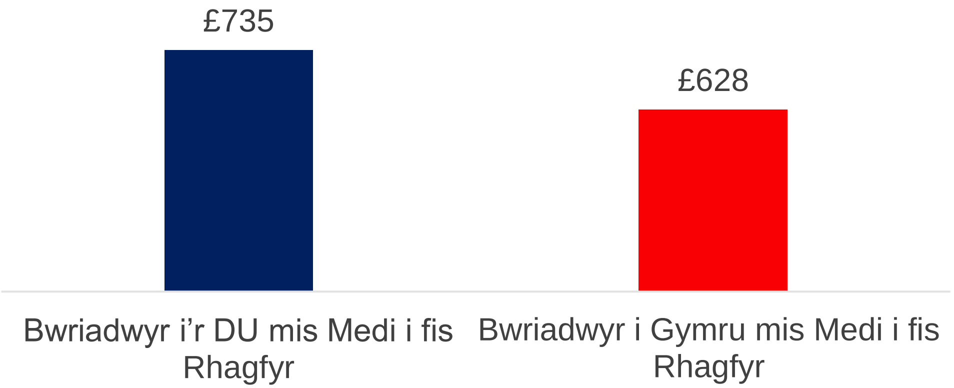
# Math o lety ar gyfer y gwyliau byr neu'r gwyliau nesaf

- Ar gyfartaledd, mae bwriadwyr i Gymru mis Medi i fis Rhagfyr yn disgwyl gwario tua £100 yn llai ar eu trip rhwng mis Medi a mis Rhagfyr na bwriadwyr i'r DU (£628 o gymharu â £735).
- Ar lefel y DU, 'teuluoedd' sy'n tueddu i fod y gwarwyr uchaf (£901) ond ymhlith bwriadwyr i Gymru, maent yn bwriadu gwario llai na'r cyfartaledd (£551), gan awgrymu bod y teuluoedd sy'n ymweld â Chymru yn fwy tebygol o fod yn chwilio am 'dripiau gwerth am arian' na'r rhai sy'n ymweld â rhywle arall.

**Ffigur 54. Gwariant a ragwelir ar gyfer bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr, Canran, Tonnau 37-39, y DU.**




**Ffigur 55. Gwariant cyfartalog a ragwelir ar gyfer bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr, Cyfartaledd, Tonnau 37-39, y DU.**

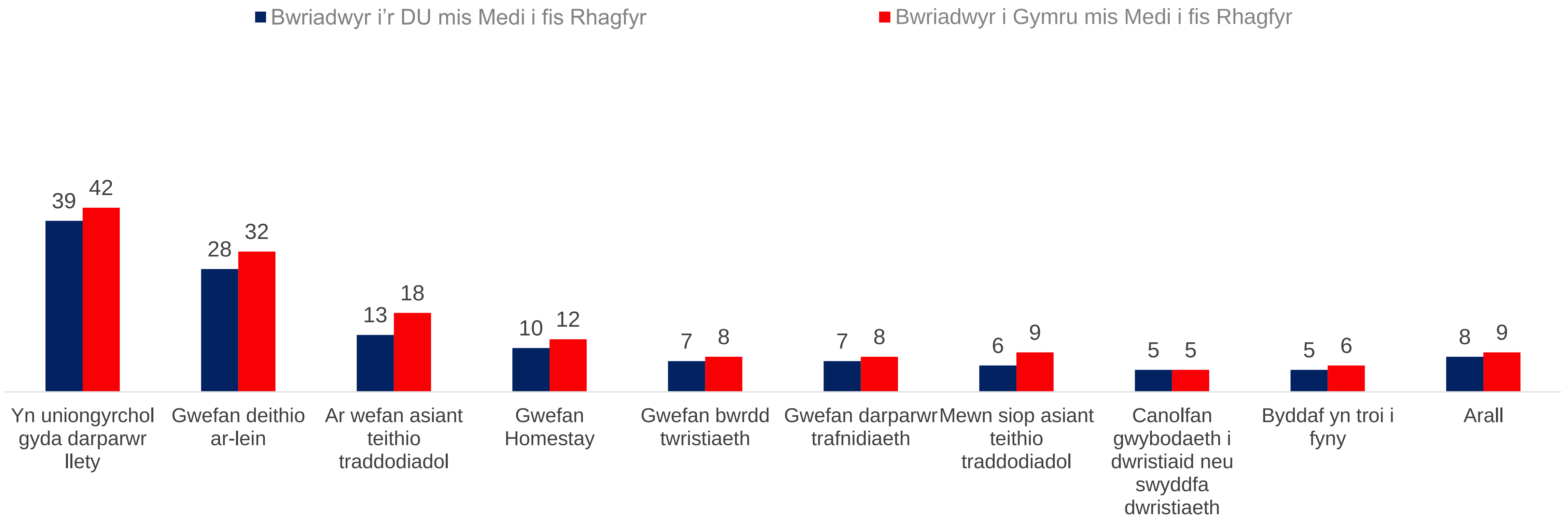



CVB6e. Tua faint ydych chi'n meddwl fydd cyfanswm cost y trip hwn?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n bwriadu cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr. Bwriadwyr i'r DU mis Medi i fis Rhagfyr n = 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122

# Dewis ddull archebu ar gyfer gwyliau byr neu wyliau

- Mae bwriadwyr i'r DU a Chymru mis Medi i fis Rhagfyr yn fwyaf tebygol o archebu'n uniongyrchol gyda'r darparwr llety.
- Mae asiant teithio ar-lein, gwefan asiant teithio traddodiadol a gwefan homestay yn ffurfio sianelau archebu blaenllaw eraill.

**Ffigur 56. Sianel archebu llety ar gyfer bwriadwyr mis Medi i fis Rhagfyr, Canran net, Tonnau 37-39, y DU.**



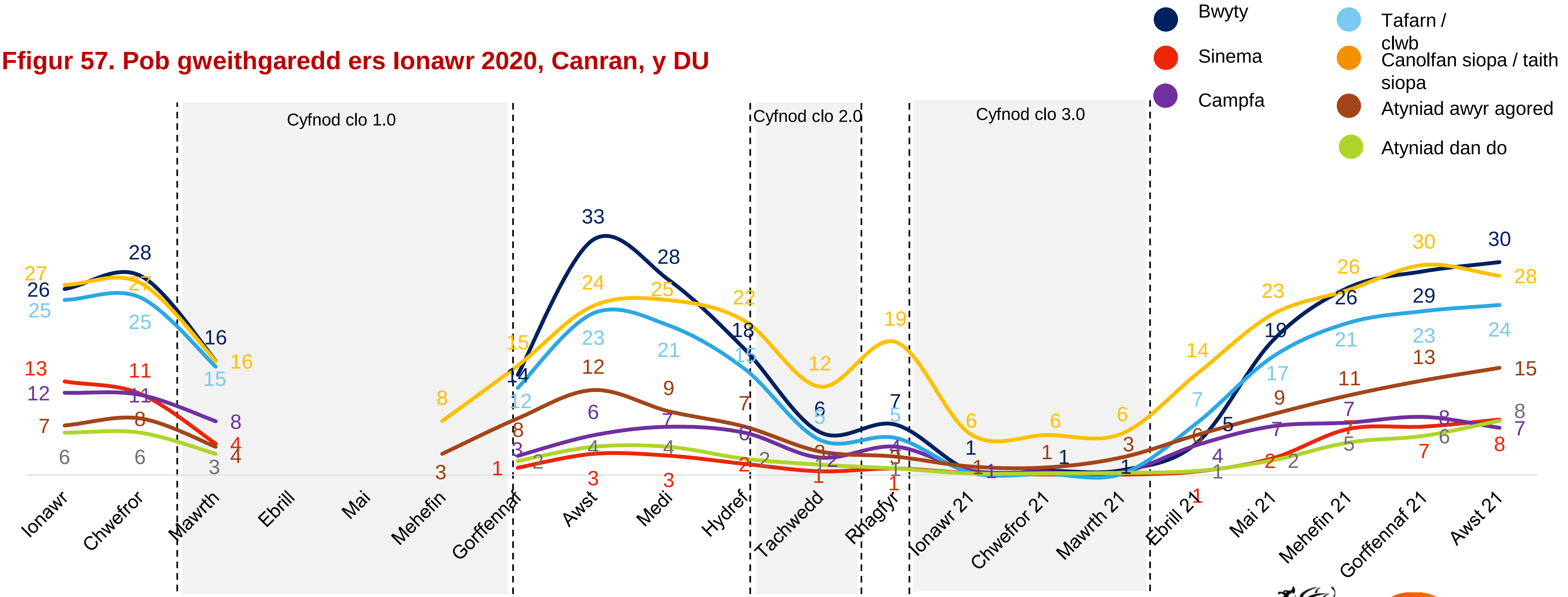

VB6d. Sut fyddech chi'n ddelfrydol yn archebu neu ydych chi eisoes wedi archebu'ch llety ar gyfer eich trip i'r DU? Sylfaen: Yr holl ymatebwyr sy'n cynllunio cymryd gwyliau domestig neu wyliau byr ym mis Medi i fis Rhagfyr. Bwriadwyr y DU mis Medi i fis Rhagfyr n = 1,457; Bwriadwyr i Gymru yn unig mis Medi i fis Rhagfyr n = 122

# Teithiau dydd ac ymddygiad hamdden cyffredinol

# Gweithgaredd hamdden ers mis Ionawr 2020

- Mae ymgysylltiad cyhoedd y DU mewn gweithgareddau hamdden wedi cynyddu'n fras gyda phob mis yn olynol ers i gyfyngiadau gael eu codi yn gynharach eleni. Mae mwyafrif y gweithgareddau yn nodi ymgysylltiad uwch o gymharu ag haf 2020, ac eithrio ymweliadau â bwyty (sy'n debygol o fod yn gysylltiedig â menter 2020 'bwyta allan i helpu allan'). Mae ymgysylltu ag atyniadau dan do, sinema a champfeydd yn parhau i fod yn gymharol isel.

**Ffigur 57. Pob gweithgaredd ers Ionawr 2020, Canran, y DU**

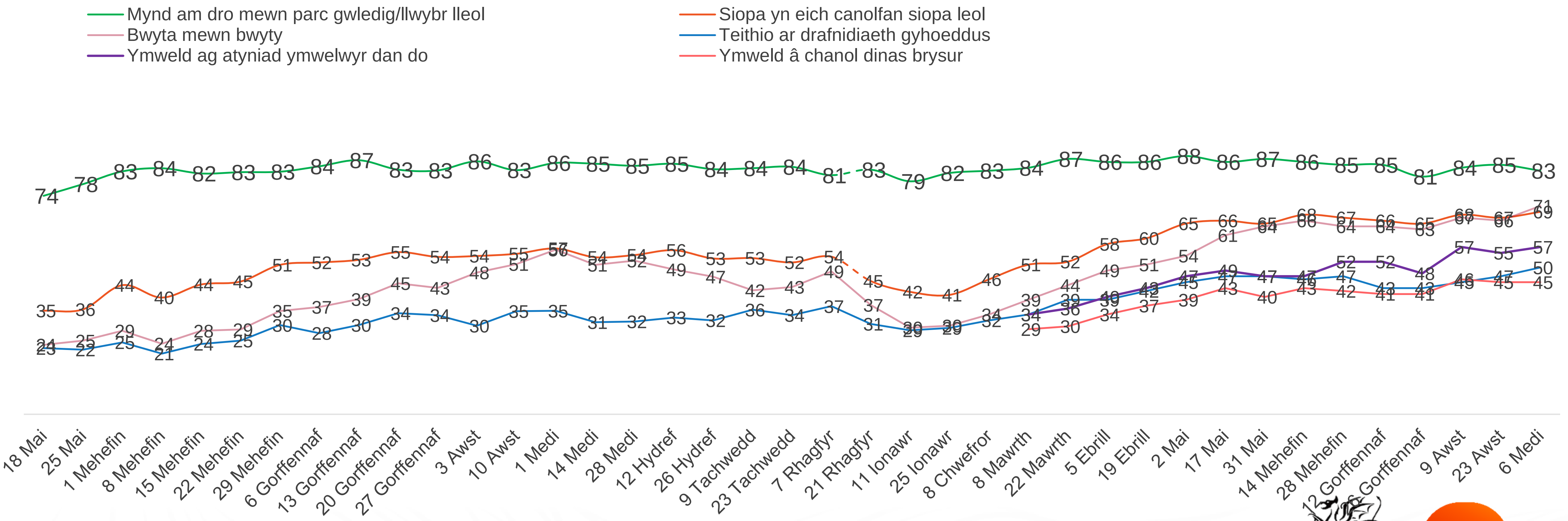



c1a. Pryd ydych chi wedi gwneud y gweithgaredd/gweithgareddau canlynol?
=> 0.5% o'r boblogaeth. Holl breswylwyr y DU.

# Lefel cyfforddusrwydd wrth gynnal gweithgareddau

- Mae lefelau cyfforddusrwydd gyda ‘mynd am dro mewn parc gwledig neu lwybr lleol’ wedi aros yn gyson uchel trwy gydol y pandemig, gan eistedd ar 83% ar ddechrau mis Medi.
- Er gwaethaf pesimistiaeth gynyddol mewn perthynas â COVID-19, mae lefelau cyfforddusrwydd gyda'r mwyafrif o weithgareddau unigol eraill wedi cynyddu yn y don ddiweddaraf - gan gyrraedd eu pwyntiau uchaf ers i'r ymchwil ddechrau. Mae lefelau cyfforddusrwydd gydag ‘ymweld ag atyniad dan do’, er enghraifft, 23 pwynt canran yn uwch nag ar ddechrau mis Mawrth; ymweld â ‘canol dinas brysur’ 16 pwynt canran yn uwch.

**Ffigur 58. Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau unigol, Ddim yn gyfforddus iawn ac yn weddol gyfforddus, Canran, Tonnau 1-39, y DU.**

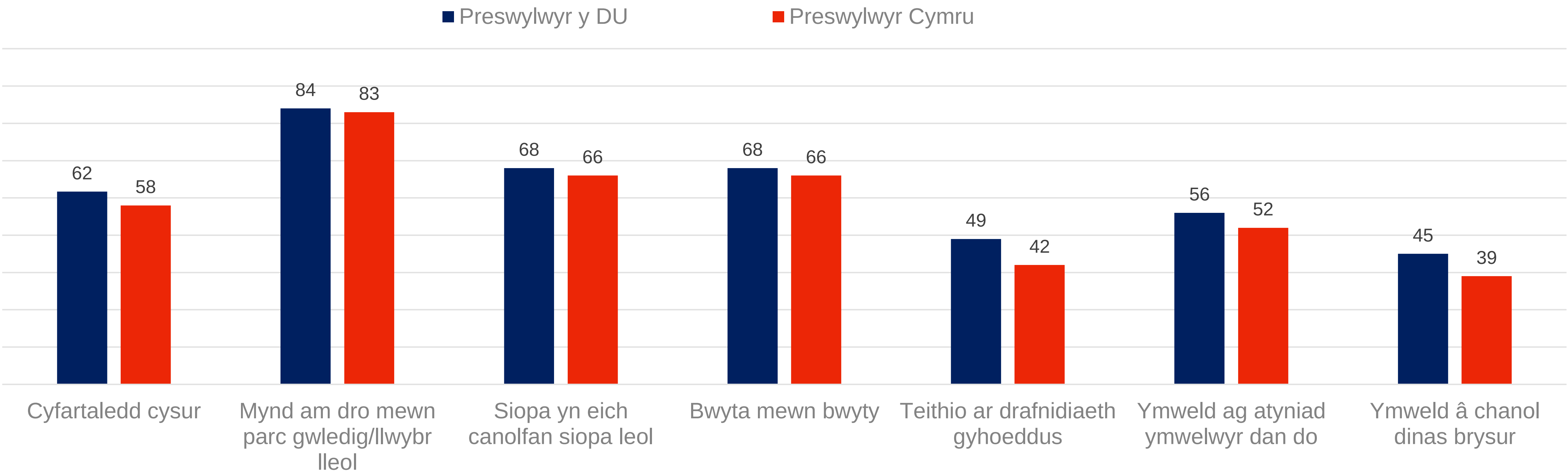



VB11. Yn fras, pa mor gyfforddus neu anghyfforddus fyddech chi'n teimlo i wneud y canlynol yn ystod y mis nesaf?
Sylfaen: Pob ymatebydd y DU n=c.1,750. *Gweithgareddau newydd wedi’u hychwanegu o Don 26 (wythnos yn dechrau 8 Mawrth)

# Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau gyda ‘chyfforddusrwydd cymedrol’

- Mae pre\\\\\\swylwyr o Gymru yn adrodd cyfartaledd cyfforddusrwydd ychydig yn is na phreswylwyr y DU, yn gyson ar draws mwyafrif y gweithgareddau unigol - yn enwedig ‘teithio ar drafnidiaeth gyhoeddus’ ac ‘ymweld â chanol dinas brysur’.\\\\\

**Ffigur 59. Lefel cyfforddusrwydd o ran cynnal gweithgareddau, Net cyfforddus iawn a gweddol gyfforddus, Canran, Tonnau 38-39, y DU a Chymru**



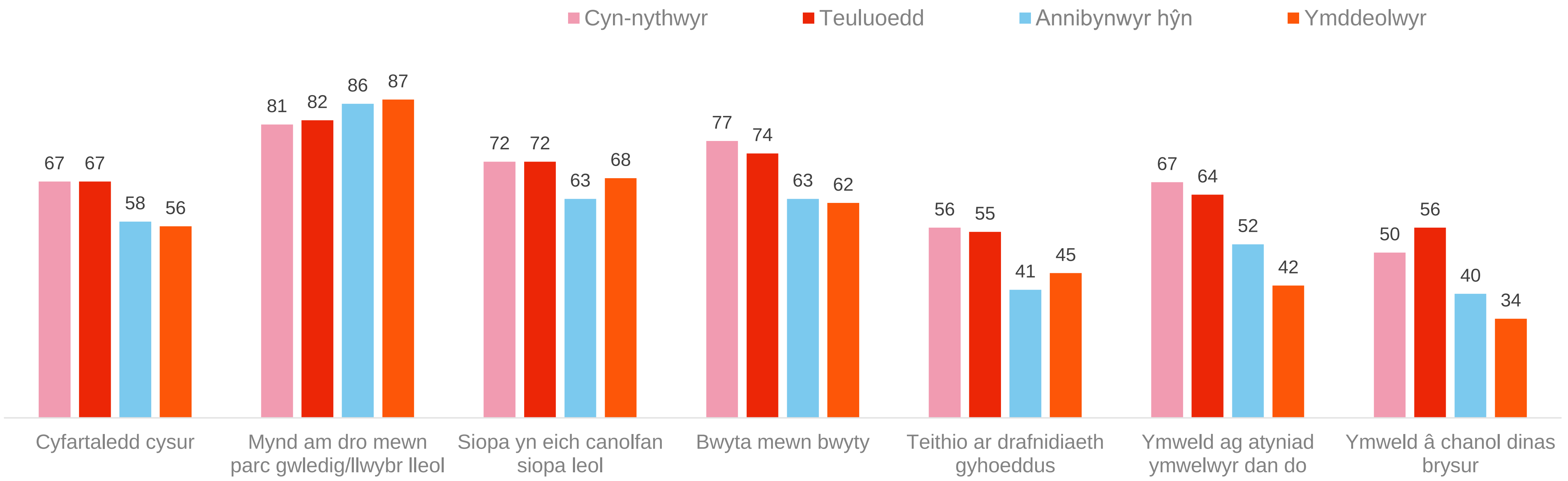

VB11. Yn fras, pa mor gyfforddus neu anghyfforddus fyddech chi'n teimlo i wneud y canlynol yn ystod y mis nesaf?
Sylfaen: Holl ymatebwyr y DU. n = 3,520; Holl ymatebwyr Cymru n = 385

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau gyda ‘chyfforddusrwydd cymedrol’

- Er gwaethaf i’r mwyafrif helaeth fod wedi derbyn y brechlyn, mae ymddeolwyr ac annibynwyr hŷn yn parhau i fod y camau bywyd lleiaf tebygol o deimlo’n gyfforddus yn gwneud y rhan fwyaf o weithgareddau bob dydd, ac eithrio ‘mynd am dro mewn parc gwledig/llwybr lleol’. Efallai fod y patrwm hwn yn fwyaf nodedig ar gyfer ‘ymweld ag atyniad dan do’, dim ond 42% o ymddeolwyr yn disgrifio eu hunain fel ‘cyfforddus’ o gymharu â 67% o gyn-nythwyr a 64% o deuluoedd.

**Ffigur 60. Lefel cyfforddusrwydd yn cynnal gweithgareddau yn ôl cyfnod bywyd, Ddim yn gyfforddus iawn a gweddol gyfforddus, Canran, Tonnau 38-39, y DU.**



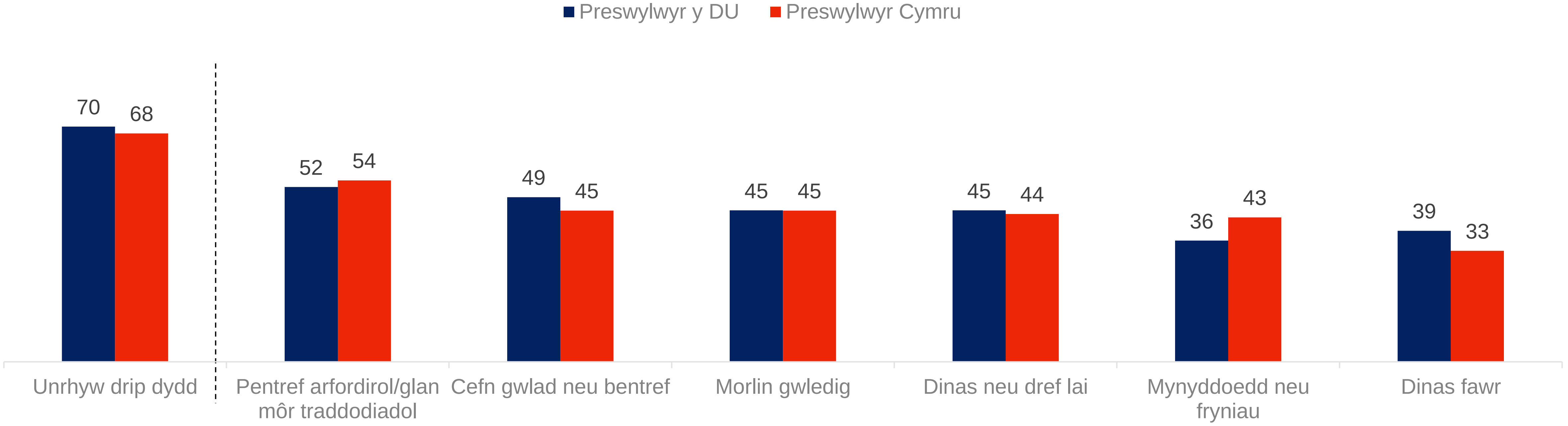

VB11. Yn fras, pa mor gyfforddus neu anghyfforddus fyddech chi'n teimlo i wneud y canlynol yn ystod y mis nesaf?
Sylfaen: Cyn-nythwyr n = 779; Teuluoedd n = 1,219; Annibynwyr Hŷn n = 956; Pobl sydd wedi ymddeol n = 341

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Bwriadau trip dydd yn ôl math o gyrchfan

- Ar ddechrau mis Medi, mae 7 o bob 10 o breswylwyr y DU a Chymru yn cynllunio trip dydd erbyn yr hydref hwn neu'n hwyrach. Ar gyfer preswylwyr o Gymru, mae bwriadau trip dydd ar ei uchaf ar gyfer 'tref arfordirol neu lan môr traddodiadol' ac ar ei hisaf ar gyfer 'dinas fawr'.

**Ffigur 61. Tebygolrwydd o fynd ar drip dydd ac yn ôl math o gyrchfan erbyn yr hydref hwn neu'n hwyrach, Tonnau 38-39, y DU.**



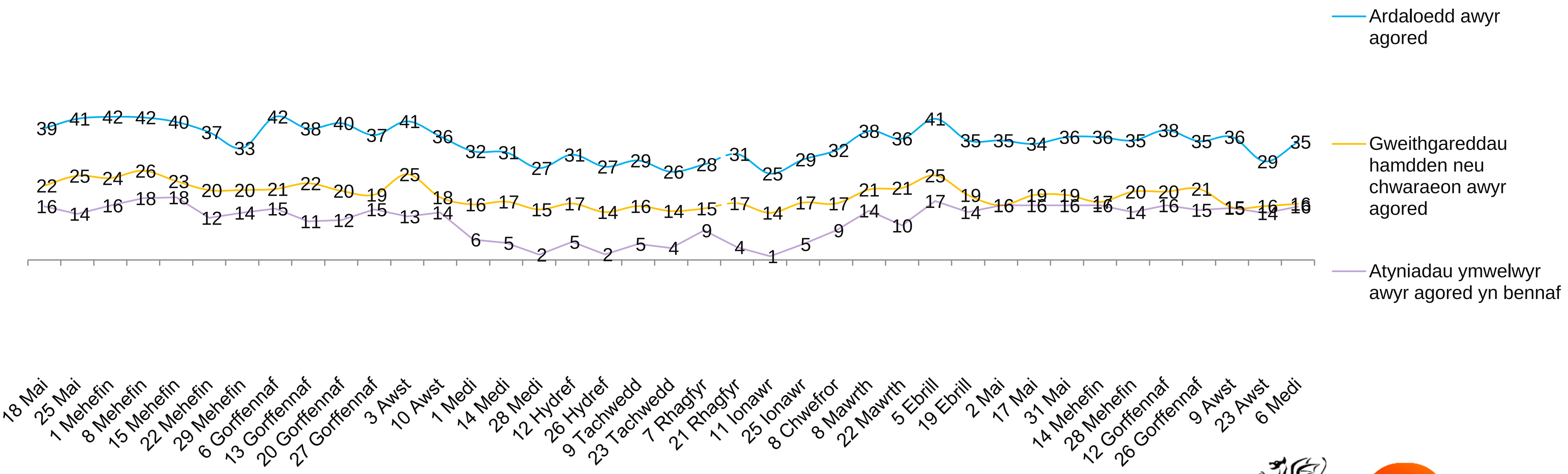

CVB16a. Ydych chi'n debygol o fynd ar unrhyw dripiau dydd i'r mathau canlynol o leoedd yn y cyfnodau amser hyn?
Sylfaen: Holl ymatebwyr i'r DU. n = 3,520; Holl ymatebwyr i Gymru n = 385

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Mae lefelau ymgysylltu â gweithgareddau a lleoedd awyr agored yn parhau i fod yn sylweddol uwch na'r arfer, gydag ardaloedd awyr agored yn dychwelyd i lefelau blaenorol yn dilyn gostyngiad ym mis Awst.

**Ffigur 62. Lleoliadau a gweithgareddau hamdden sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol', Tonnau 1-39, y DU.**




CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd.
Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 1,750

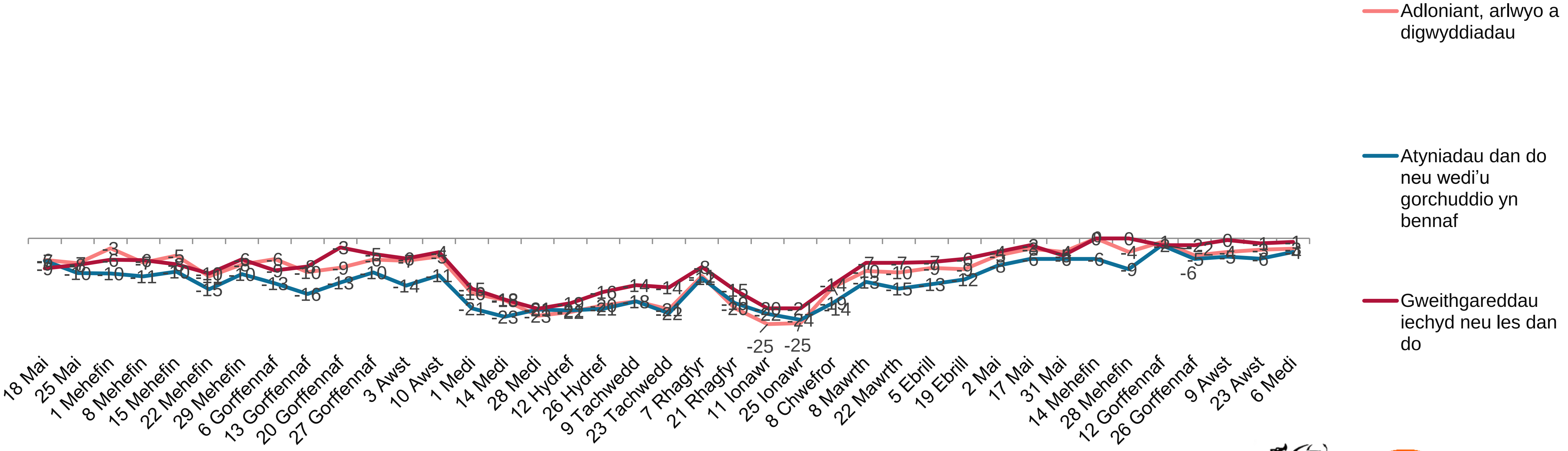


Llywodraeth Cymru Welsh Government
BVA BDRC

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Er bod bwriadau yn dal i fod yn 'net negyddol', mae ymgysylltu â gweithgareddau a gofodau dan do yn parhau i fod yn agos at yr arferol.

**Ffigur 63. Lleoliadau a gweithgareddau hamdden sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol', Tonnau 1-39, y DU.**

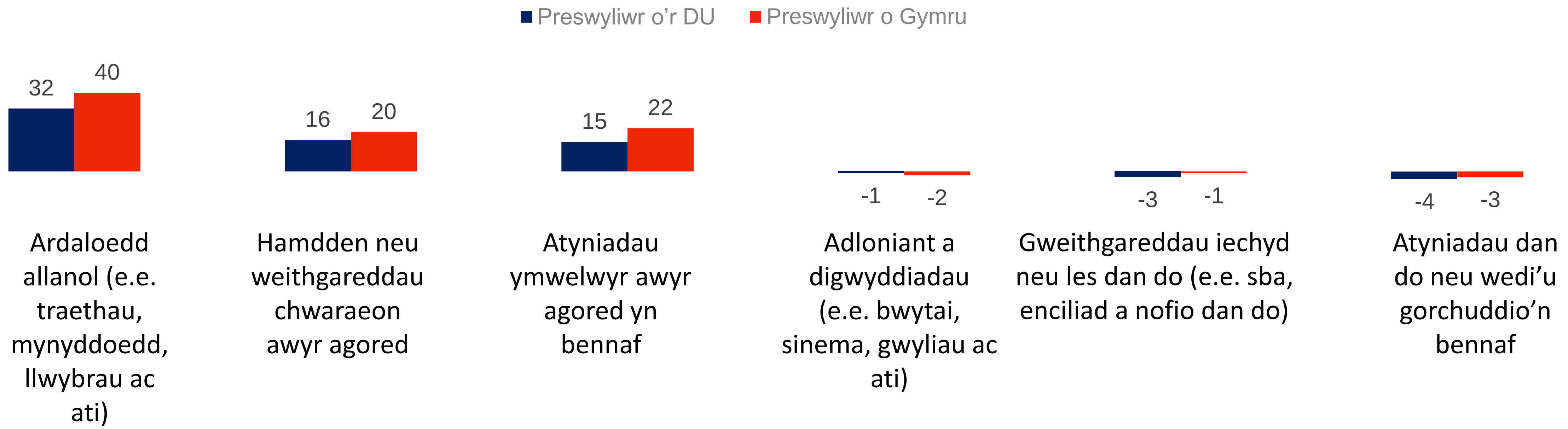



CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd.
Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 1,750

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- O ddechrau mis Medi 2021, mae oedolion y DU a Chymru yn rhagweld ymgysylltu'n sylweddol fwy nag arfer ag 'ardaloedd awyr agored', 'gweithgareddau hamdden awyr agored neu chwaraeon' ac 'atyniadau ymwelwyr awyr agored'.
- Mae ymgysylltu â lleoedd dan do neu gaeedig bellach yn gymharol agos at yr arfer.

**Ffigur 64. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**

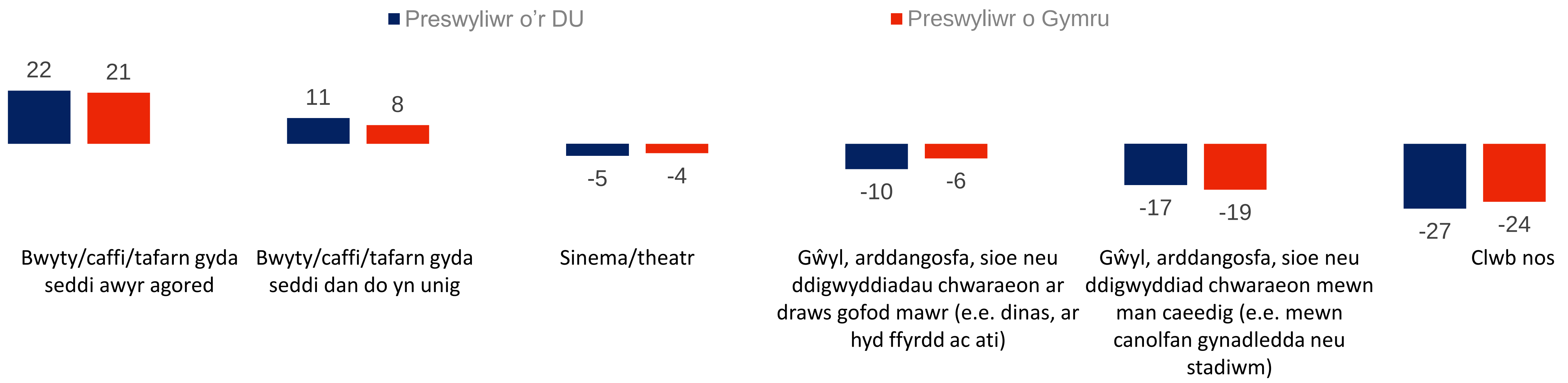



CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Mae oedolion y DU a Chymru yn rhagweld y byddant yn ymweld â bwytai gyda seddi awyr agored gryn dipyn yn fwy na'r arfer yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf. Maent hefyd yn rhagweld ymweld â mwy o fwytai *dan do* nag arfer.
- Mae gweithgareddau adloniant a digwyddiadau eraill - gan gynnwys ymweld â gwyliau, sinemâu/theatrau a chlybiau nos yn debygol o barhau i gynhyrchu llai o ymweliadau.

**Ffigur 65. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**



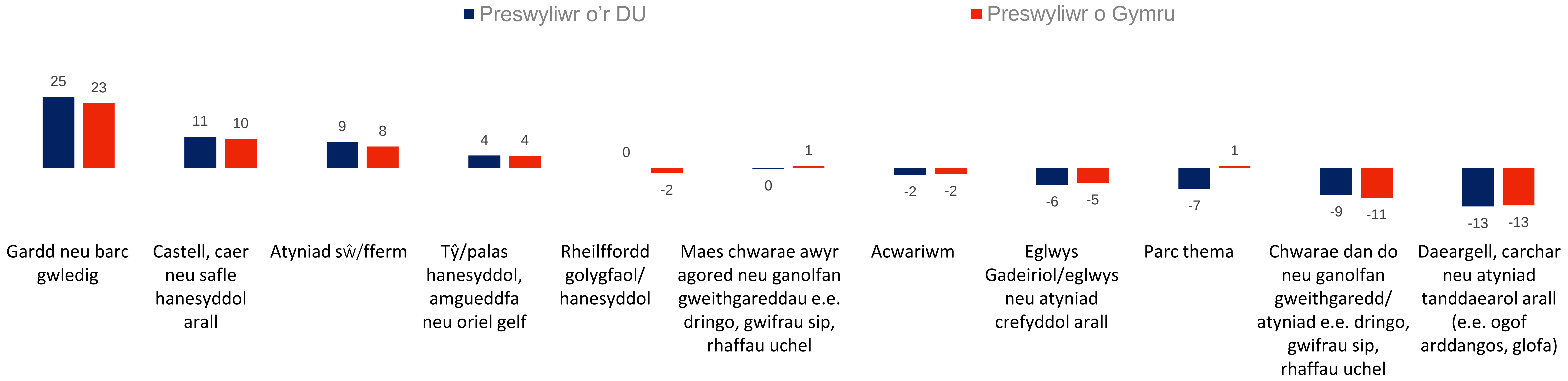

CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Disgwylir i bedwar math o atyniad gynhyrchu gweithgaredd 'net mwy' o'i gymharu â'r arfer yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf - 'gerddi neu barciau gwledig', 'cestyll, caerau neu safleoedd hanesyddol eraill', 'sŵau/atyniadau fferm' a 'tai/palasau hanesyddol '. Disgwylir i 'reilffyrdd golygfaol/hanesyddol', 'meysydd chwarae awyr agored' ac acwaria gynhyrchu'n agos at ymgysylltiad arferol.
- Mae ymweliadau â lleoliadau caeedig ac ymarferol fel 'acwariwm', 'eglwys gadeiriol', 'parc thema', 'chwarae dan do neu ganolfan gweithgareddau' a 'daeargell, carchar neu atyniad tanddaearol arall' yn parhau i ennyn ymgysylltiad 'net negyddol' (er bod parciau thema yn niwtral i breswylwyr o Gymru).

**Ffigur 66. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**



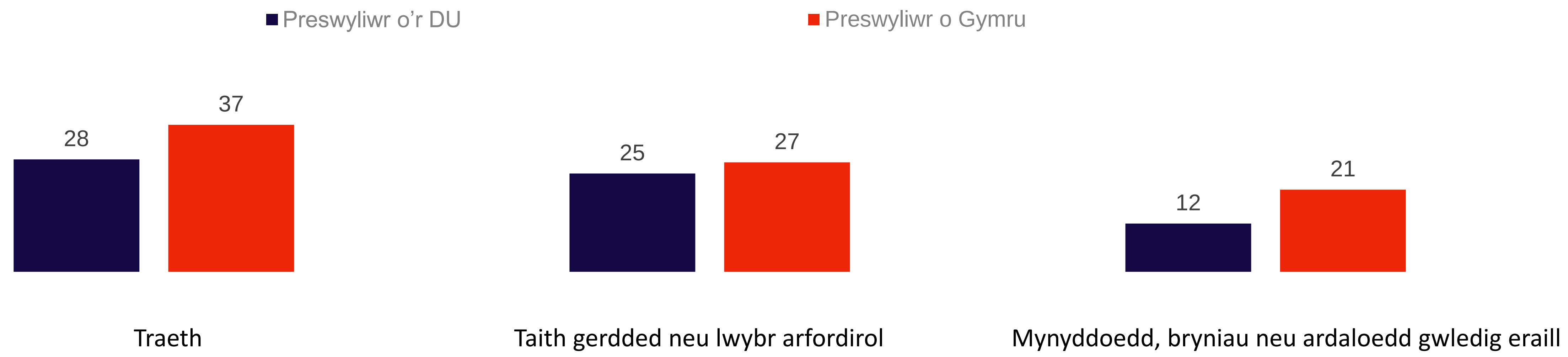

CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385

Llywodraeth Cymru Welsh Government

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Mae oedolion y DU a Chymru yn parhau i fod yn sylweddol fwy tebygol o ymweld ag ardaloedd awyr agored fel traethau, mynyddoedd neu fryniau/ardaloedd gwledig, a theithiau cerdded/llwybrau arfordirol - pob un yn sylweddol fwy felly ymhlith preswylwyr o Gymru.

**Ffigur 67. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**

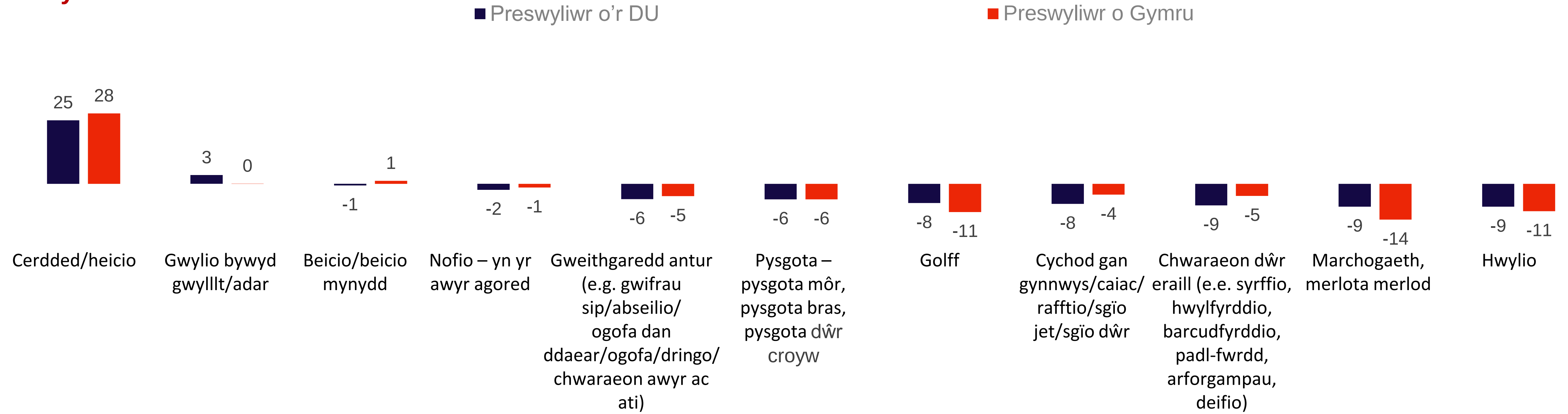



CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Yn gyson â chyfnodau adrodd blaenorol, mae preswylwyr o Gymru a'r DU yn rhagweld cynnydd net mawr yn y tebygolrwydd o fynd i gerdded/heicio dros yr ychydig fisoedd nesaf. Rhagwelir hefyd y bydd cynnydd bach mewn gwylio bywyd gwyllt/gwylio adar ymhlith preswylwyr y DU a beicio/beicio mynydd gan breswylwyr o Gymru.
- Mae'n debygol y bydd gostyngiad net yn y mwyafrif o weithgareddau awyr agored eraill, yn gymharol gyson ag adroddiadau blaenorol.

**Ffigur 68. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**

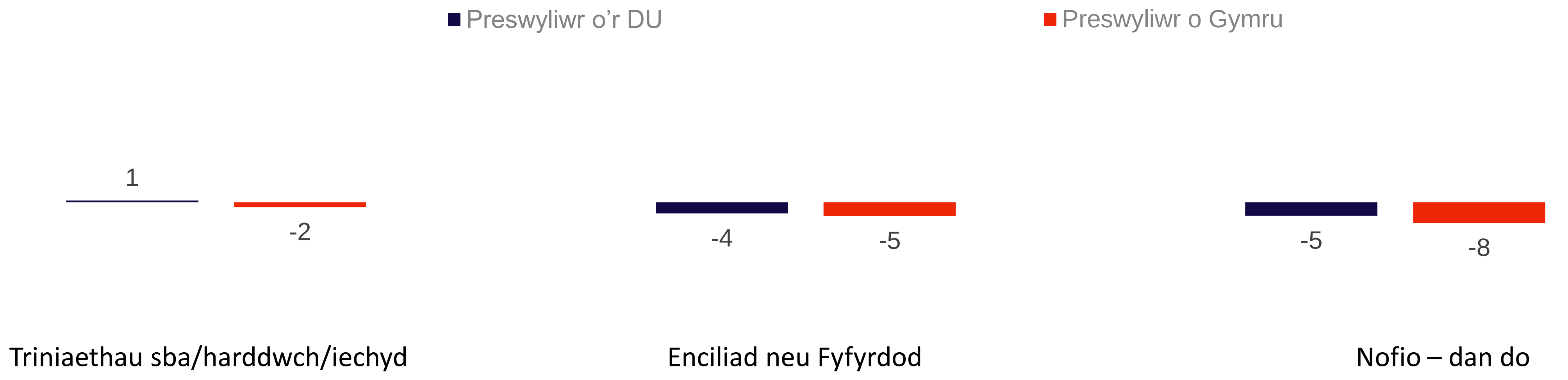



CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385

# Gweithgaredd tueddol a ragwelir o'i gymharu â'r 'arfer' yn ystod yr ychydig fisoedd nesaf

- Mae ymgysylltiad a ragwelir â gweithgareddau iechyd a lles dan do yn gymharol agos at yr hyn y byddai fel arfer - 'triniaethau sba/harddwch/iechyd' yr agosaf.

**Ffigur 69. Lleoliadau a gweithgareddau adloniant a digwyddiadau sy'n fwy neu'n llai tebygol o ymweld â nhw/eu gwneud wrth i'r cyfyngiadau clo gael eu codi, Net: 'mwy tebygol' minws 'llai tebygol' Tonnau 38-39, y DU a Chymru.**




CVB9a/b. VB10a/b. Pa rai, os o gwbl, o'r mathau hyn o leoedd yn y DU ydych chi'n fwyaf tebygol na'r arfer o ymweld â nhw dros yr ychydig fisoedd nesaf? Wrth ddefnyddio'r gair 'arfer' golygwn eich ymddygiad nodweddiadol pe na bai pandemig COVID-19 wedi digwydd. Sylfaen: Pob ymatebydd y DU. n = 3520; Pob ymatebydd o Gymru n = 385



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

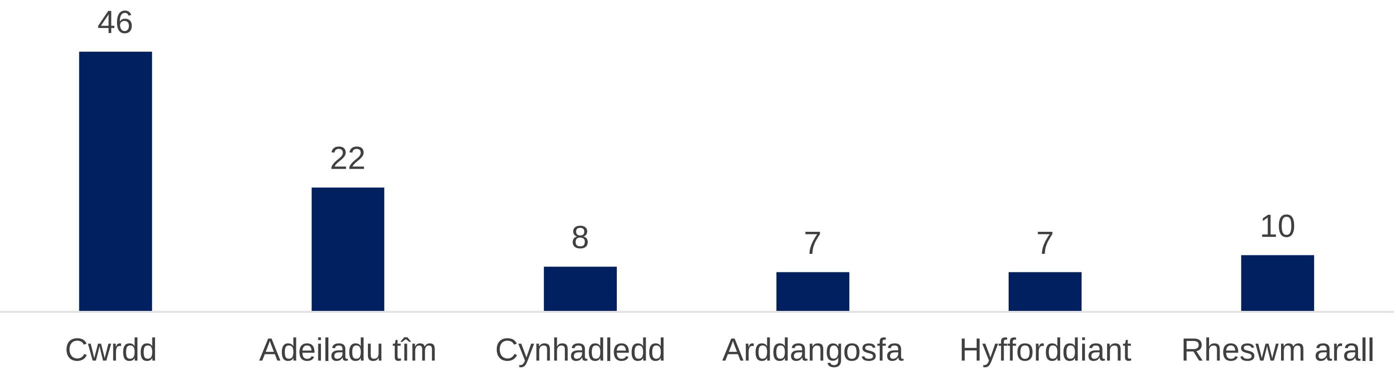
# Teithio ar gyfer busnes

# Bwriad i fynd ar drip busnes dros nos yn ystod y chwe mis nesaf

- Dim ond 12% o oedolion y DU mewn cyflogaeth sy’n bwriadu mynd ar drip busnes dros nos yn ystod y chwe mis nesaf, gan ostwng ychydig i 7% ar gyfer preswylwyr o Gymru. Cyfarfod yw'r rheswm mwyaf cyffredin o bell ffordd ar gyfer trip dros nos - wedi'i ddewis gan bron i hanner.

**Ffigur 70. Cyfran sy’n rhagweld trip busnes dros nos yn ystod y chwe mis nesaf, Canran, Tonnau 36 + 38, y DU.**

**Ffigur 71. Rhesymau dros fynd ar drip busnes dros nos, Canran, Tonnau 36 + 38, preswylwyr y DU mewn cyflogaeth.**




Vb14a. Nawr wrth edrych ymlaen a ydych chi'n bwriadu mynd ar unrhyw dripiau busnes dros nos yn y DU yn ystod y chwe mis nesaf? Vb14b. Beth fyddai'r prif reswm am y trip busnes dros nos hwn?
Sylfaen: Yr holl ymatebwyr. Poblogaeth y DU n = 3,520; Poblogaeth Cymru n = 385

# Methodoleg

# Methodoleg

Mae'r canfyddiadau yn yr adroddiad hwn yn seiliedig ar arolwg ar-lein wythnosol a gynhaliwyd ymhlith sampl gynrychioliadol o boblogaeth y DU yn genedlaethol. Mae'r sampl graidd yn cynrychioli oedolion 16+ oed yn ôl rhyw, oedran, rhanbarth y llywodraeth a gradd gymdeithasol.

Yn y cyfnod cyntaf, caiff sampl graidd gynrychiadol yn genedlaethol o 1,500 ei recriwtio a'i chyfweld. Wedyn caiff y sampl hon ei 'chynyddu' yng Nghymru a'r Alban er mwyn sicrhau meintiau sylfaen digonol ar gyfer dadansoddi cenhedloedd ar wahân. Wedyn caiff y data eu pwysoli i wneud y sampl yn gynrychiadol o sampl y DU yn gyffredinol ac ym mhob gwlad. Mae'r adroddiad hwn yn cyfuno'r canlyniadau a gymerwyd o Donnau 36-39 o draciwr wythnosol defnyddwyr COVID-19.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government